

# ATTENTION! ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ!

**EN:** Pages 2-39 – these instructions apply to the «Typewriter» construction kit manufactured **on or after 26 January 2026** (check the back of the packaging).

**RU:** Страницы 2-39 – инструкция для набора конструктора «Печатная машинка» с датой изготовления **с 26.01.2026 и позже** (смотреть на обратной стороне упаковки).

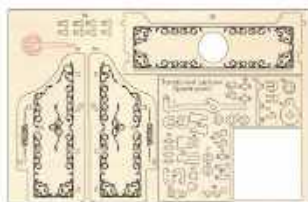
**EN:** Pages 40-77 – these instructions apply to the «Typewriter» construction kit manufactured **up to 26 January 2026** (check the back of the packaging).

**RU:** Страницы 40-77 – инструкция для набора конструктора «Печатная машинка» с датой изготовления **до 26.01.2026** (смотреть на обратной стороне упаковки).

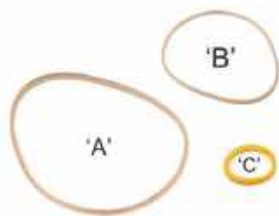
# ASSEMBLY INSTRUCTION FOR MODEL



# TYPEWRITER



- EN** The ledge is for the squeezing the small details out of the board  
**PL** Występ w linieje przeznaczony jest do wyciskania małych detali z arkusza sklejk  
**FR** La proéminence est conçue pour aider à presser et enlever les petits détails de la feuille  
**ES** La repisa es para apretar los pequeños detalles fuera del tablero  
**DE** Der Vorsprung dient dazu, kleine Teile aus den Platten zu drücken  
**RU** Выступ предназначен для выдавливания из листа мелких деталей  
**IT** Le proiezioni riportate sui fogli di istruzione sono utili anche nella fase di smontaggio per estrarre i pezzi  
**CZ** Použití k vytlačení malých částí z desky  
**CN** 輔助測量尺可幫助取出或鬆接細小零件時使用



- EN** Rubber bands  
**PL** Gumki recepturki  
**FR** Des élastiques  
**ES** Gomas elásticas  
**DE** Gummibänder  
**RU** Резинки  
**IT** Elastici  
**CZ** Gumičky  
**CN** 橡膠皮筋



- EN** Cut it with a razor blade  
**PL** Odetnij nożem do kopert  
**FR** Couper avec un cutter  
**ES** Cortar con un bisturí  
**DE** Mit Rasierklinge durchschneiden  
**RU** Обрезать канцелярским ножом  
**IT** Tagliare con un coltello da cancelleria  
**CZ** Vyřízněte řezáčkem  
**CN** 用刀片切斷



- EN** Remove the burrs with sandpaper  
**PL** Usunąć zadziory papierem ściernym  
**FR** Retirer les bavures avec du papier à polir  
**ES** Quitar las rebabas con el papel esmeril  
**DE** Grate mit Schleifpapier entfernen  
**RU** Удалить заусенцы наждачной бумагой  
**IT** Sbavare con carta vetrata  
**CZ** Vyhladte smirkových papírem  
**CN** 用砂紙去除毛刺。



- EN** Details should rotate freely  
**PL** Swobodne obracanie  
**FR** Libre rotation  
**ES** Rotación libre  
**DE** Auf freie Rotation achten  
**RU** Свободное вращение  
**IT** Rotazione libera  
**CZ** Části by se měly volně otáčet  
**CN** 直轄地旋轉



- EN** Wax it with a candle  
**PL** Posmaruj za pomocą świecy parafinowej  
**FR** Graisser avec une bougie de paraffine  
**ES** Engrasar con ayuda de una vela de parafina  
**DE** Mit einer Kerze wachsen  
**RU** Смазать парафиновой свечой  
**IT** Lubrificare con candela di paraffina  
**CZ** Navoskujte svíčkou  
**CN** 用干蠟燭上蠟潤滑



- EN** Pay attention  
**PL** Uwaga  
**FR** Prêtez attention  
**ES** Prestar atención  
**DE** Achtung  
**RU** Уделить внимание  
**IT** Prestare attenzione  
**CZ** Pozor  
**CN** 请注意

**EN** The manufacturer reserves the right to make changes in the design of the product, not worsening its technical characteristics. Information about the changes made may not be present in this manual.

**PL** Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konstrukcji wyrobu bez pogorszenia jego właściwości technicznych. Niniejsza instrukcja może nie zawierać informacji o zmianach.

**FR** Le producteur se réserve le droit d'apporter des modifications dans la construction du produit à condition si elles ne portent atteinte à ses caractéristiques techniques. Les renseignements sur les modifications apportées peuvent ne pas être dans la présente notice.

**ES** El fabricante se reserva el derecho de introducir modificaciones en la construcción del producto, que no empeoran sus características técnicas. Datos sobre modificaciones introducidas pueden no aparecer en esta instrucción.

**DE** Der Hersteller behält sich das Recht auf Designänderungen, die die technischen Merkmale und Funktionen nicht negativ beeinflussen, vor.

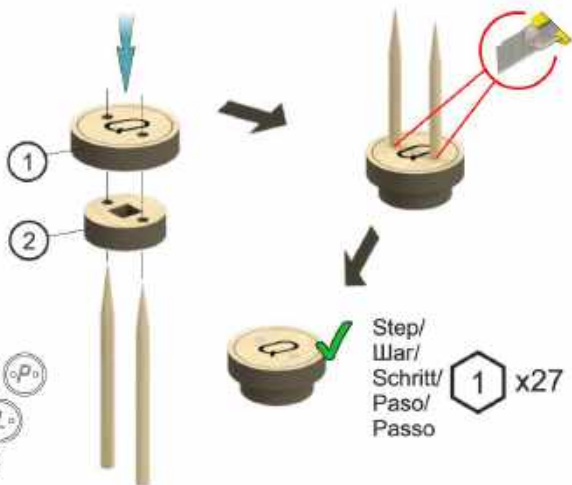
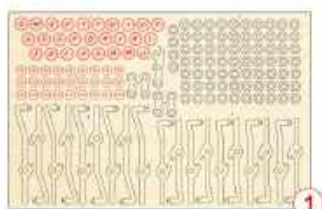
**RU** Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшающие его технические характеристики. Сведения о внесенных изменениях могут отсутствовать в настоящей инструкции.

**IT** Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al design del prodotto, non peggiorando le sue caratteristiche tecniche. Informazioni sulle modifiche apportate potrebbero non essere presenti in questo manuale.

**CZ** Výrobce si vyhrazuje právo na takové změny v designu produktu, které nebudou mít za následek zhoršení technických vlastností. Informace o změnách nemusí být v návodu uvedeny.

**CN** 製造商保留對產品設計更改的權利，一切改良旨在增強產品的技術性能。改良處若未出現在手冊中，敬請諒解

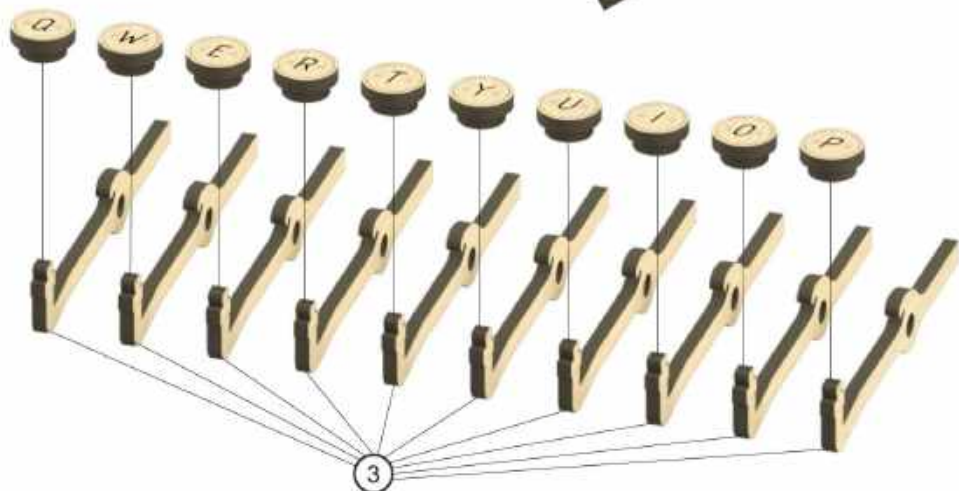
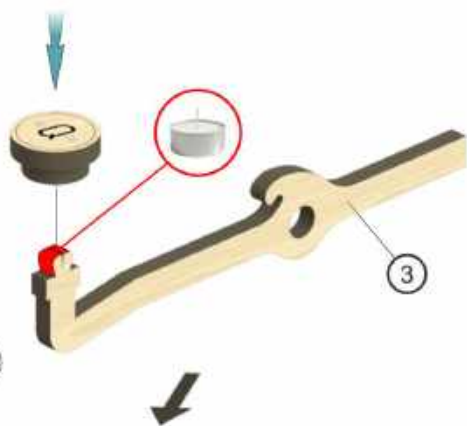
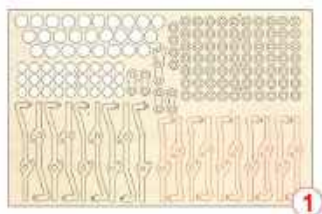
1



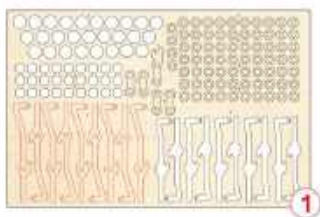
Step/  
Шаг/  
Schritt/  
Paso/  
Passo

1 x27

2

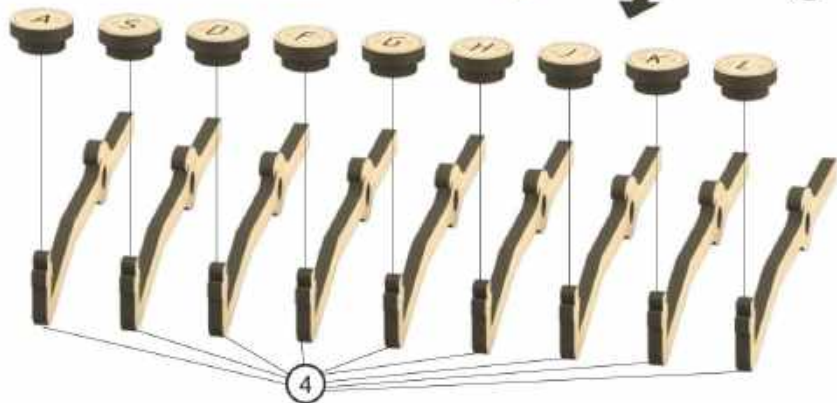


3



1

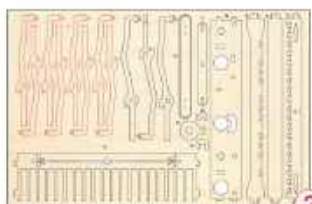
◦A◦ ◦S◦ ◦D◦ ◦F◦ ◦G◦ ◦H◦ ◦J◦ ◦K◦ ◦L◦



4

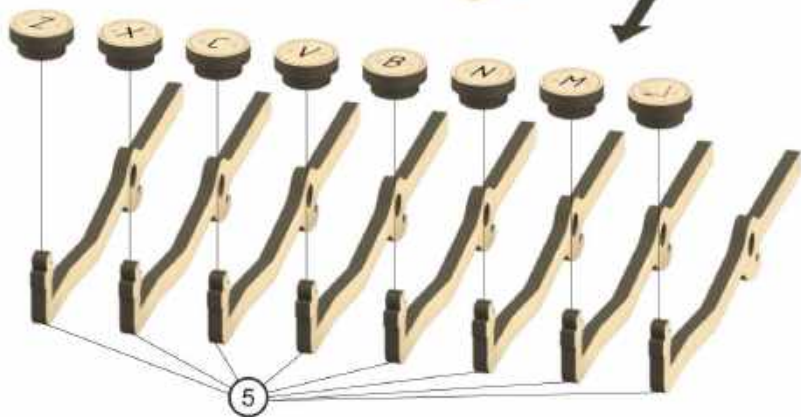
4

4



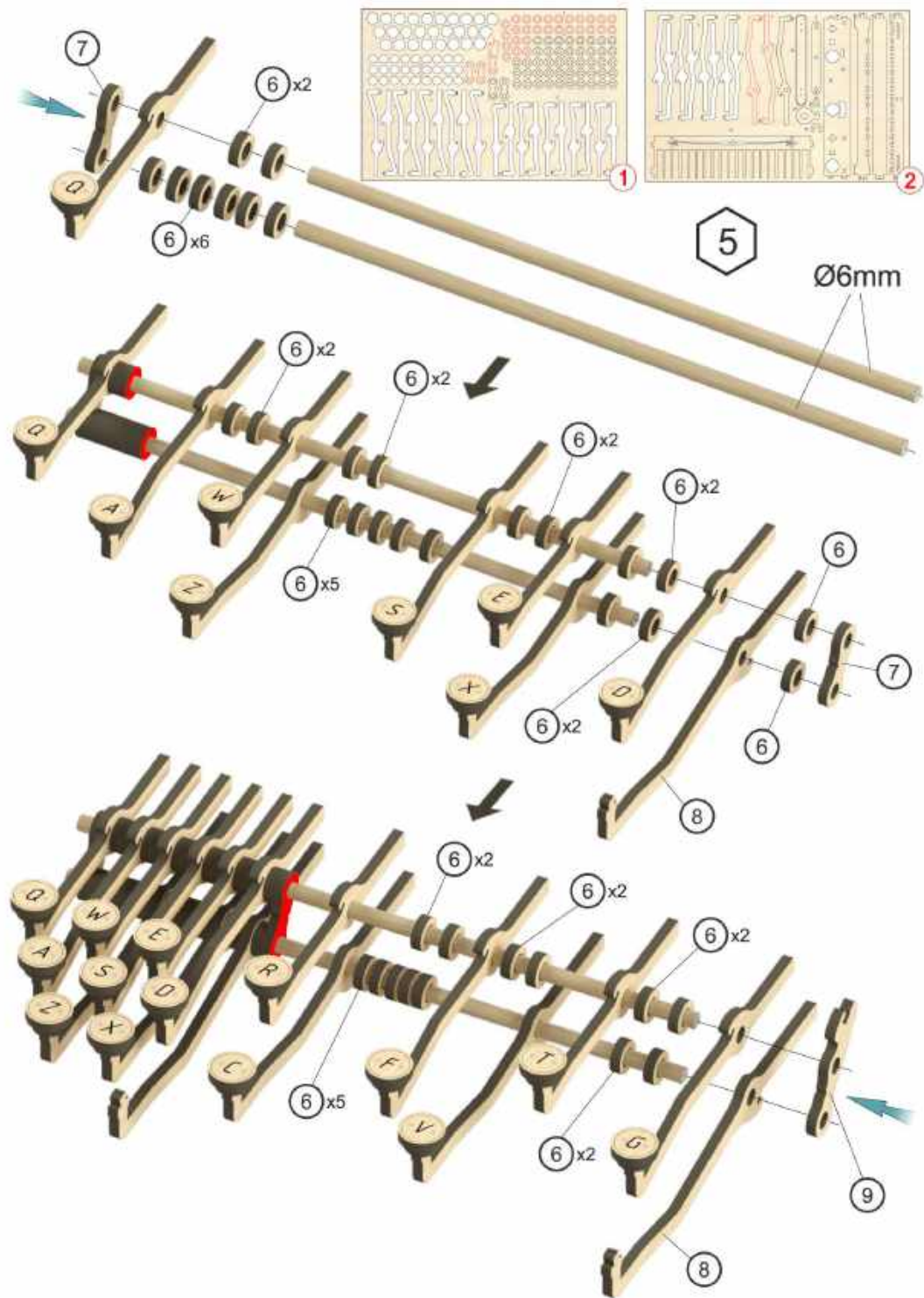
2

◦Z◦ ◦X◦ ◦C◦ ◦V◦ ◦B◦ ◦N◦ ◦M◦ ◦J◦

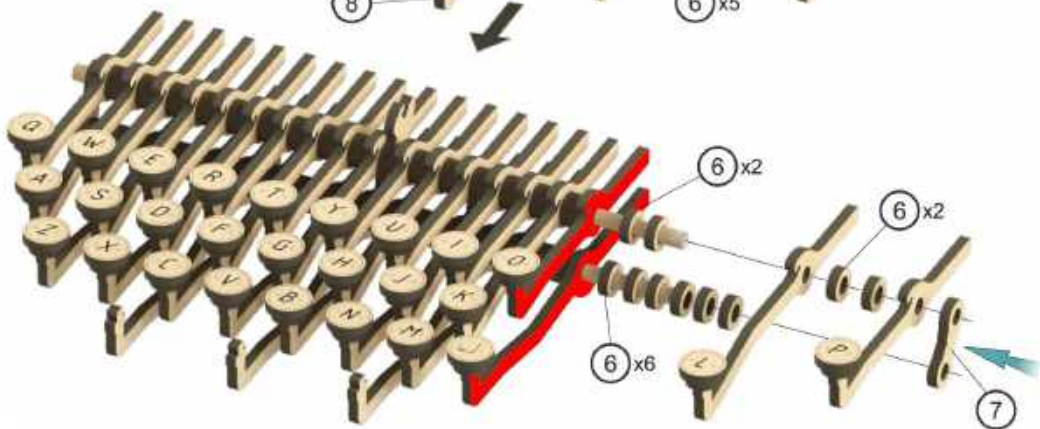
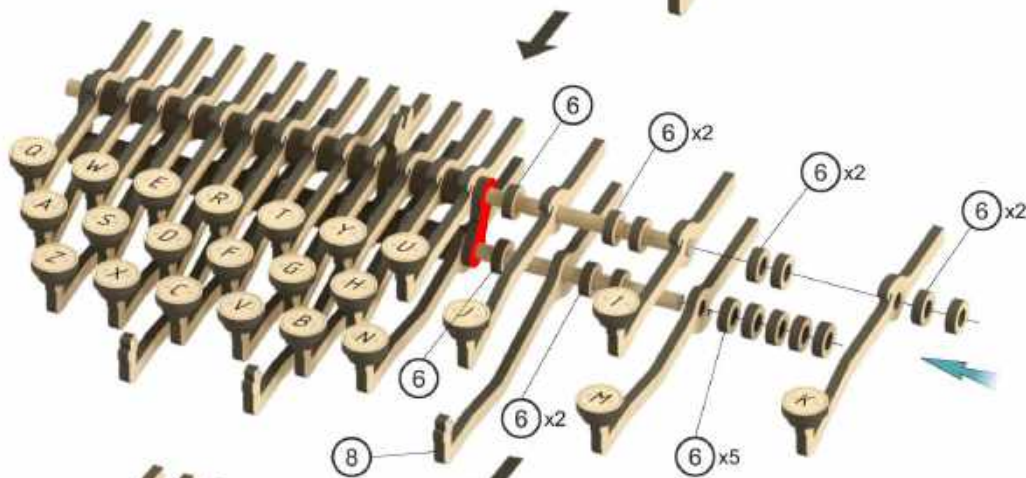
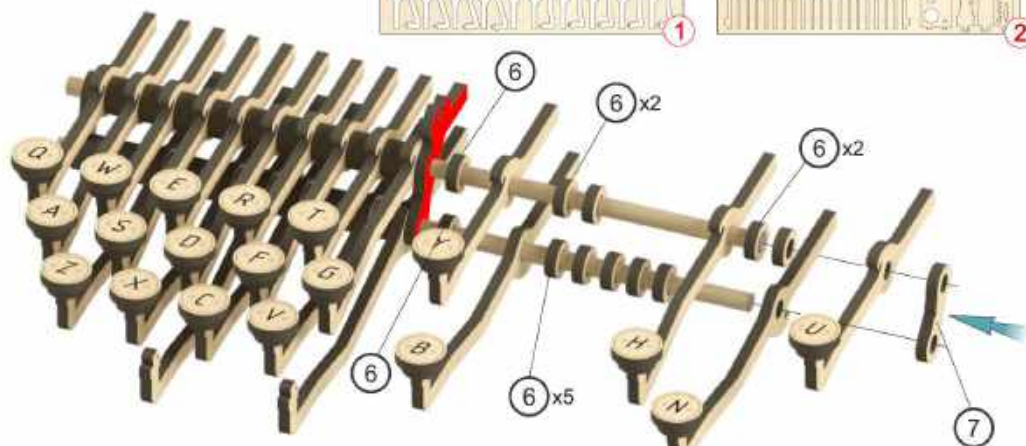
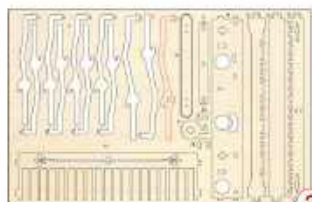
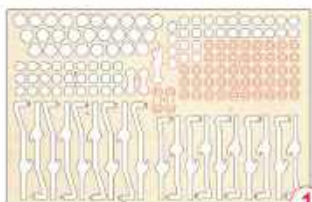


5

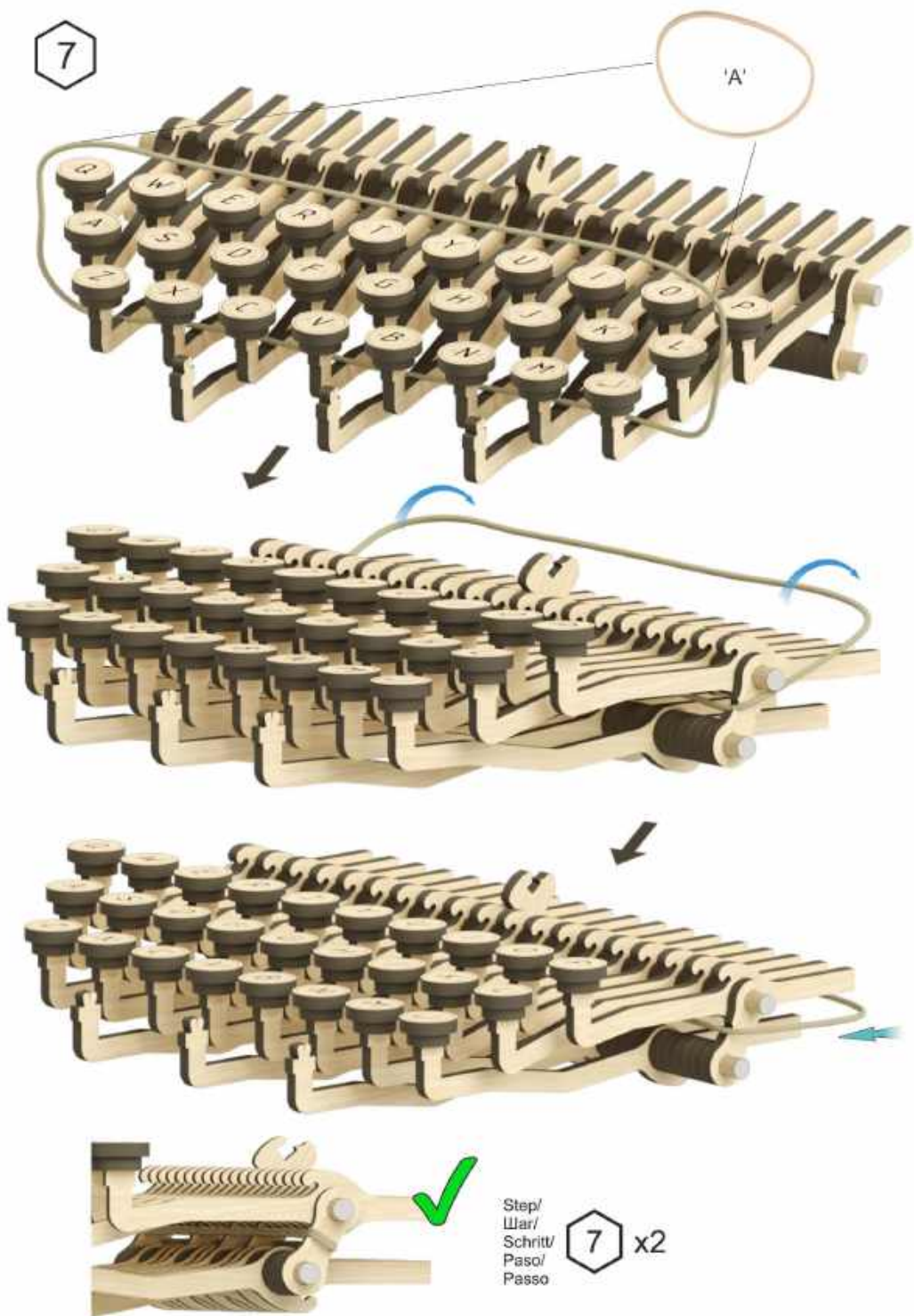
5



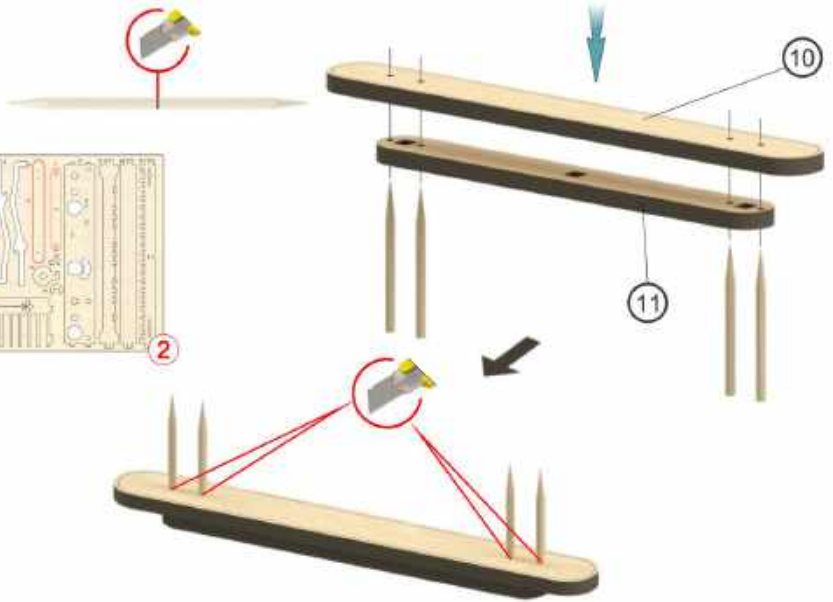
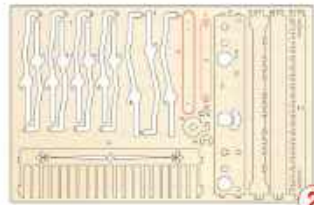
6



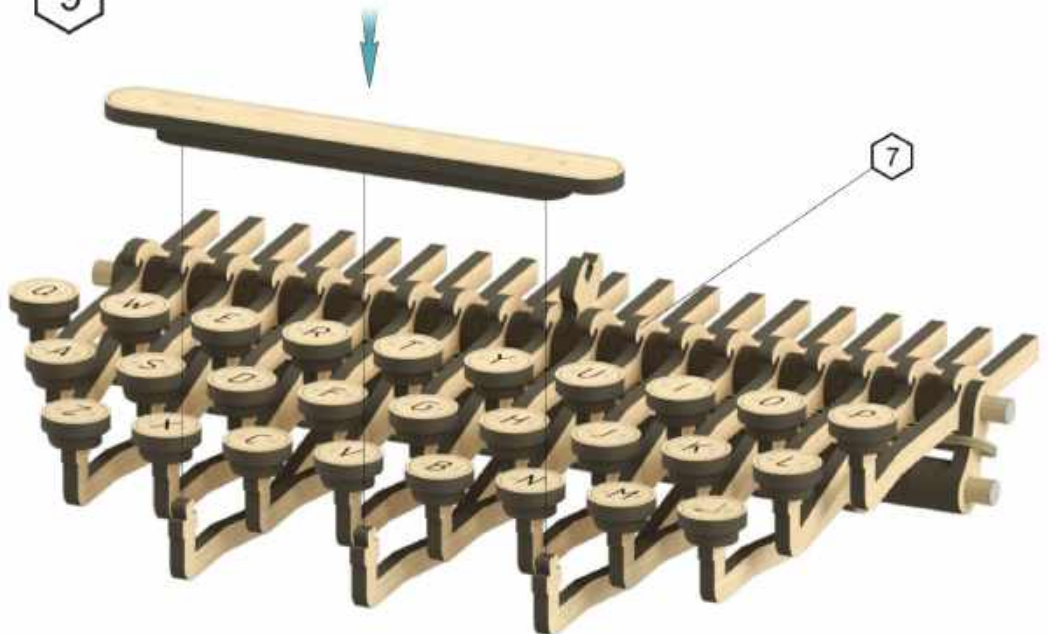
7



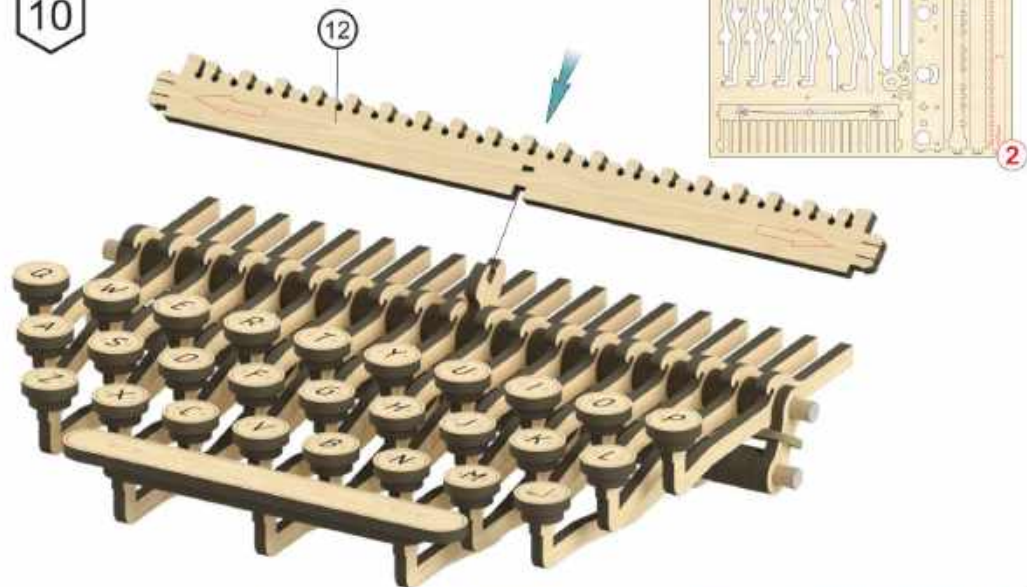
8



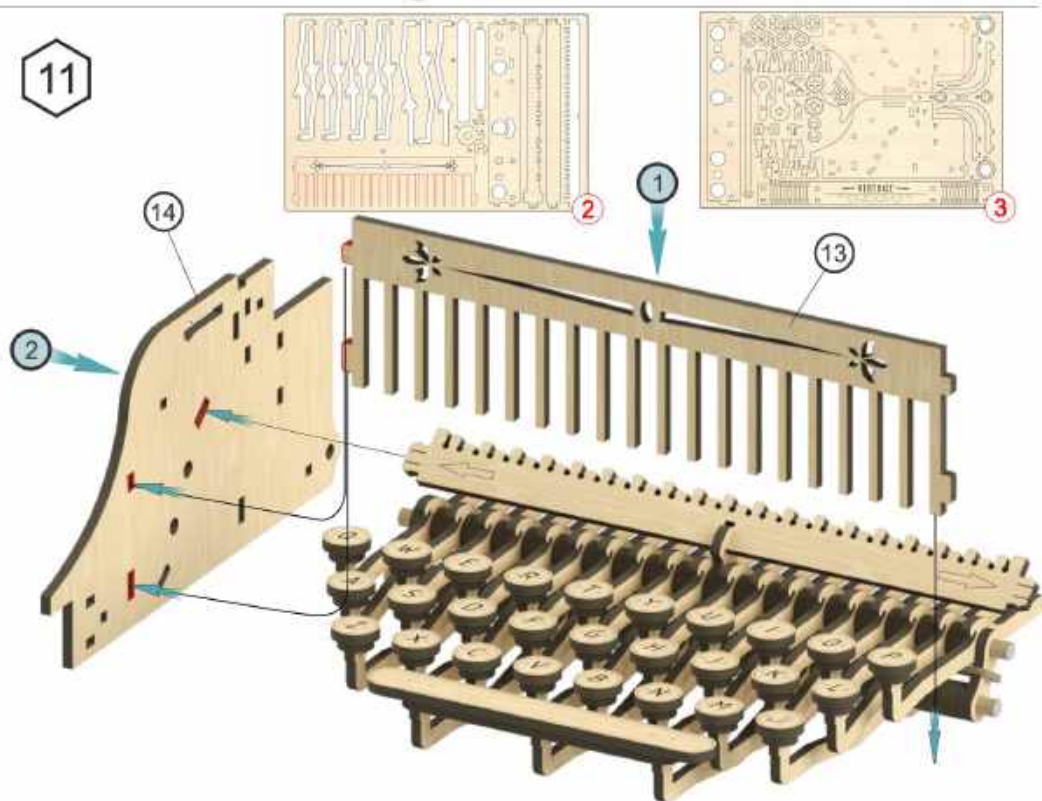
9



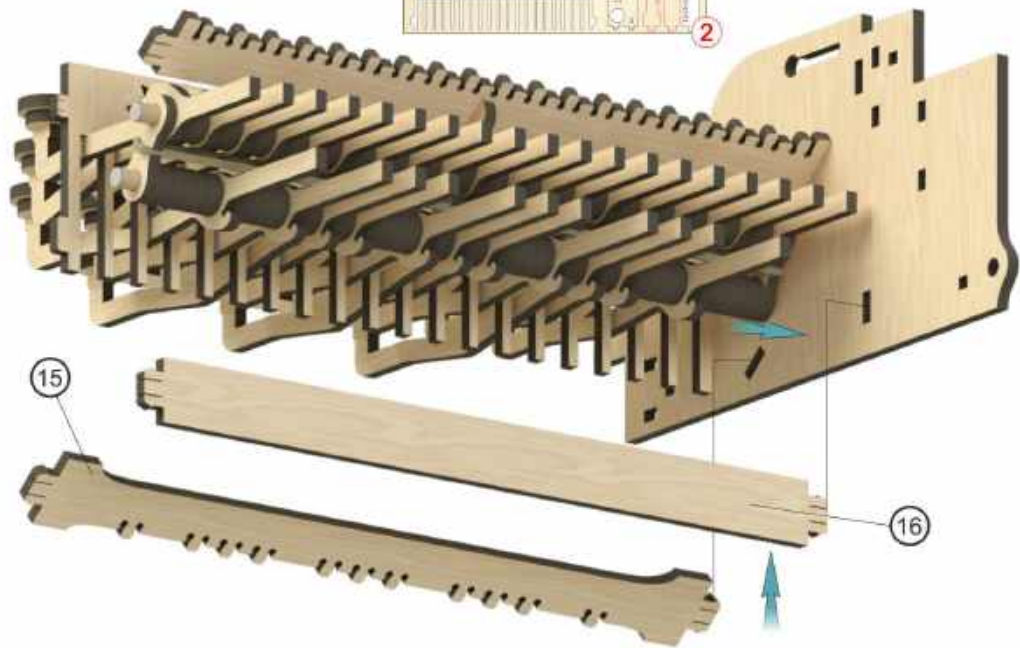
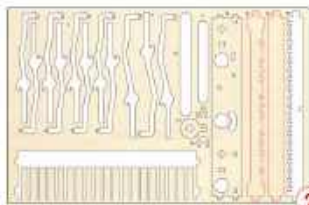
10



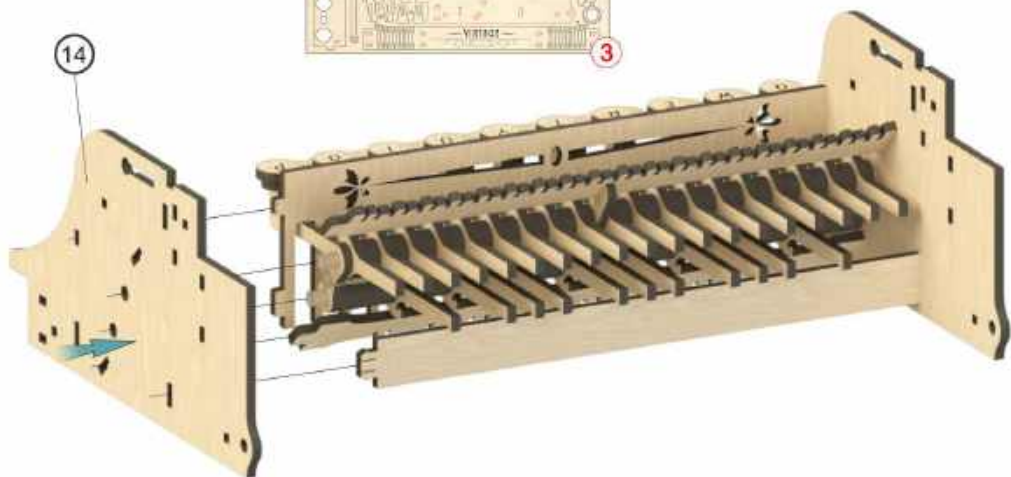
11

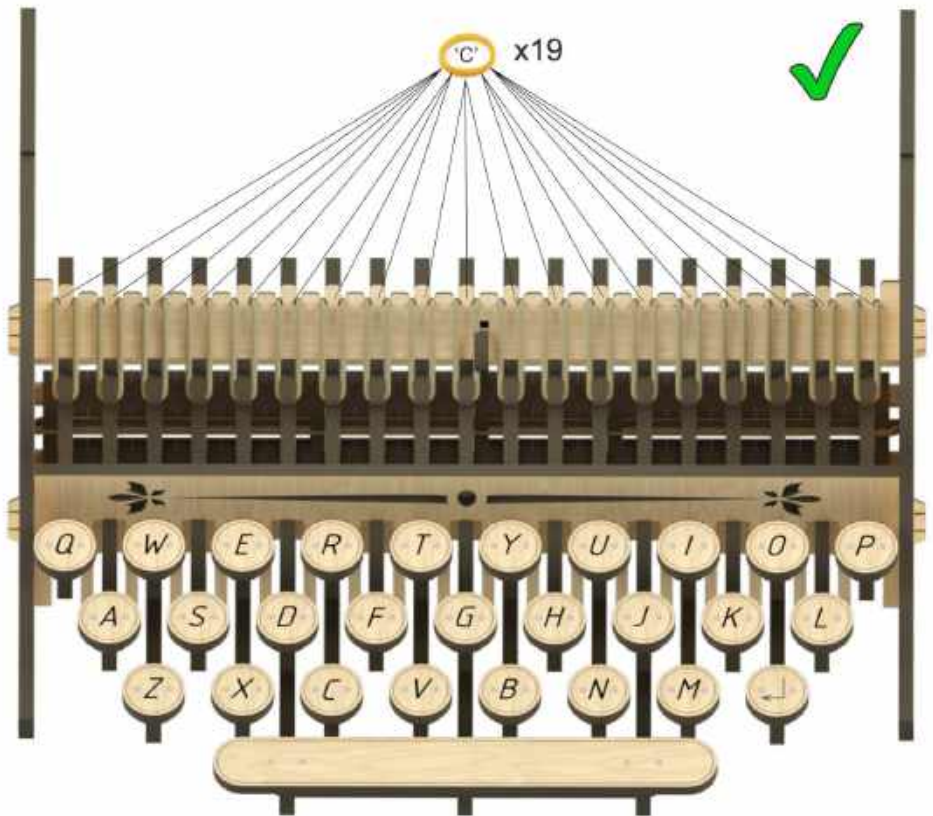
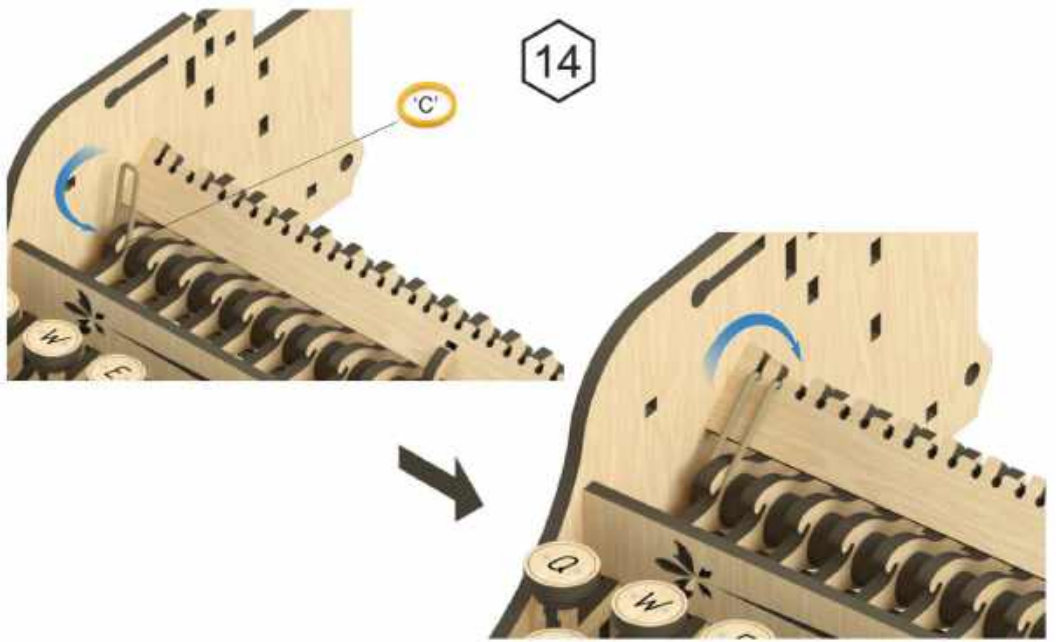


12

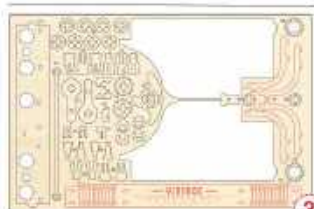
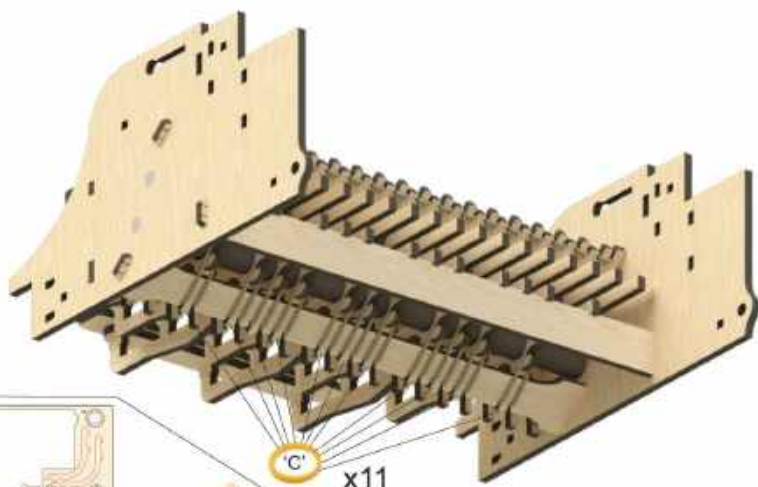


13

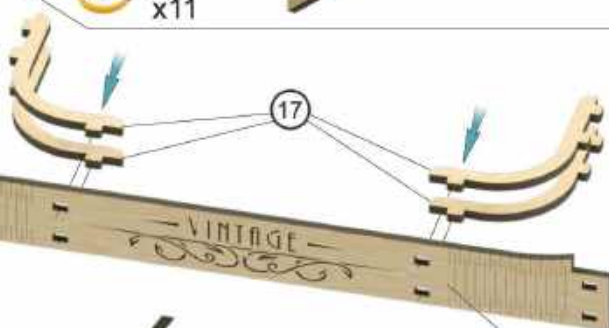




15



3



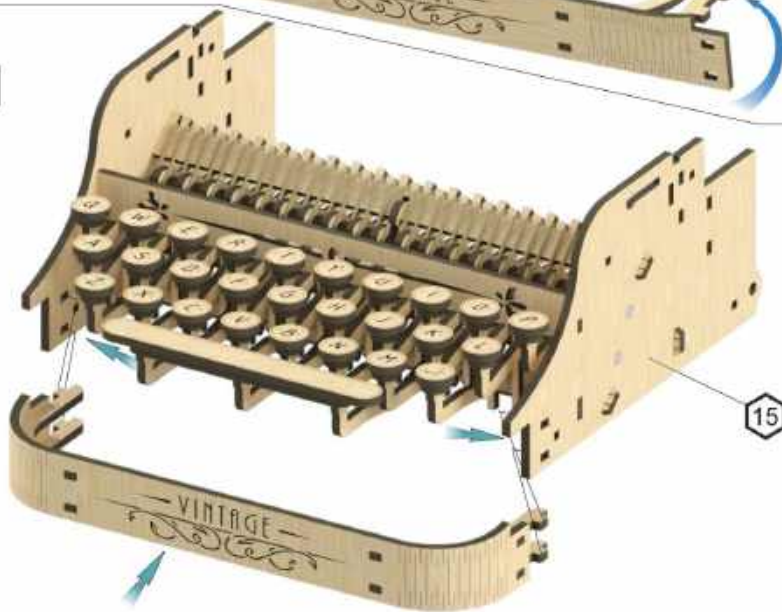
17

18

16

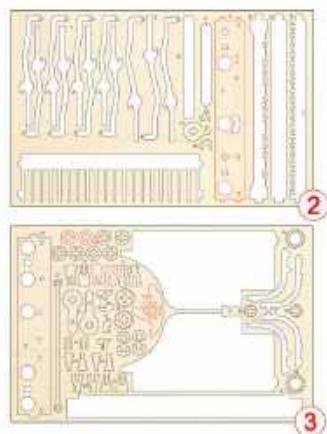
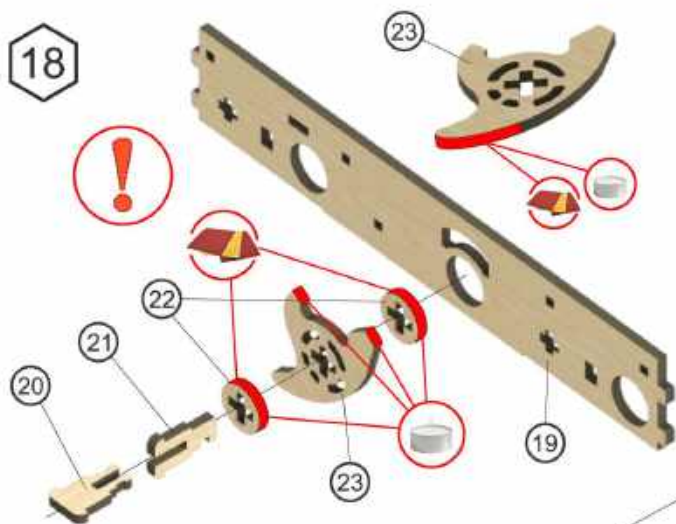


17

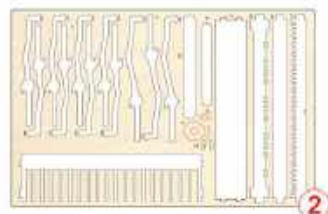


15

18



19



2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

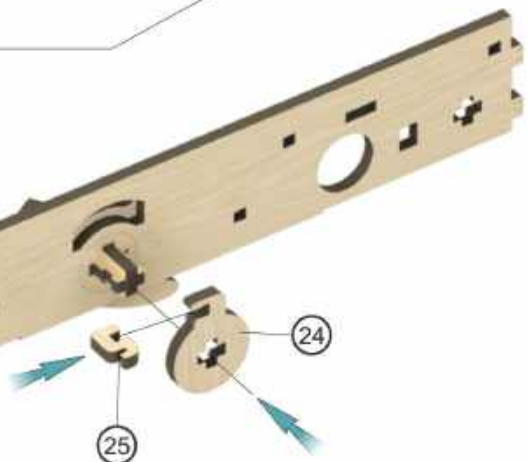
2

2

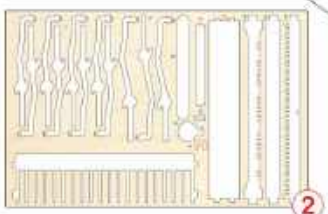
2

2

2



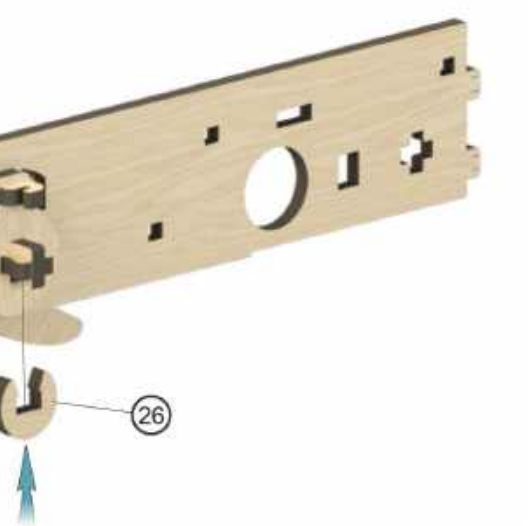
20

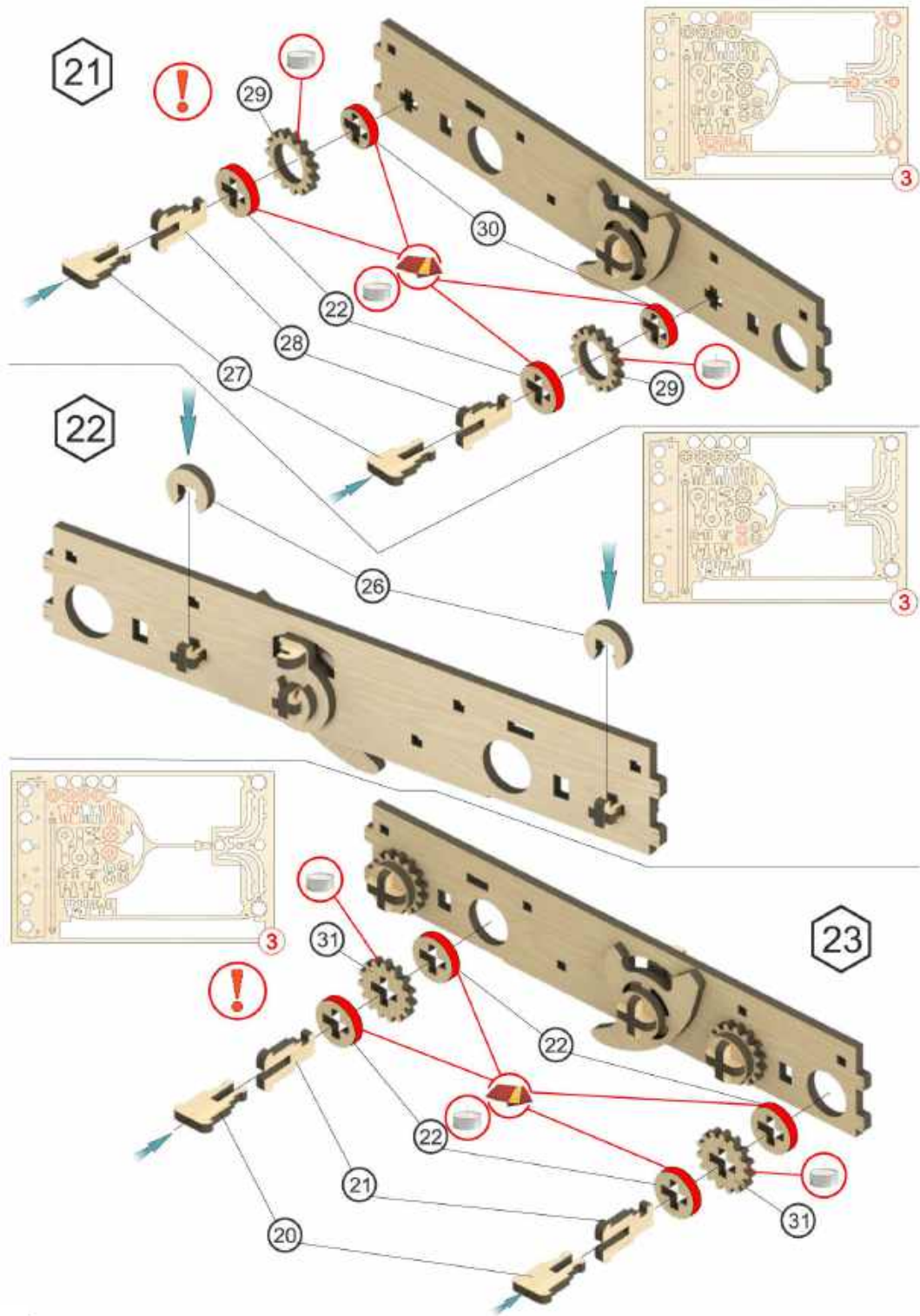


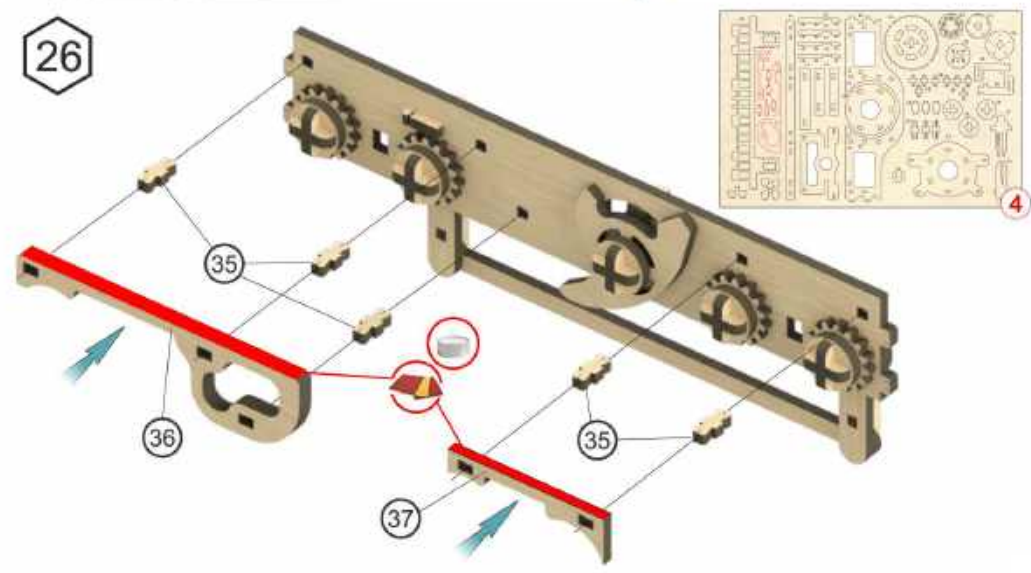
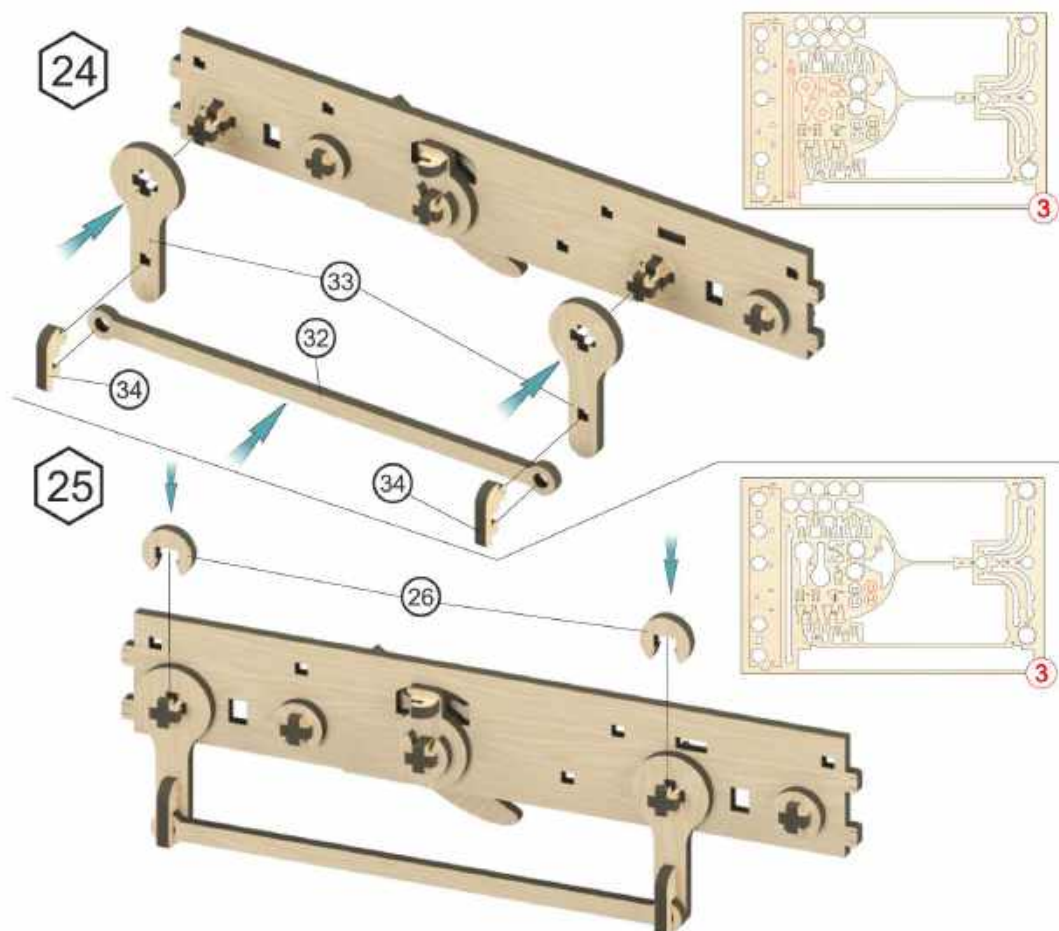
2

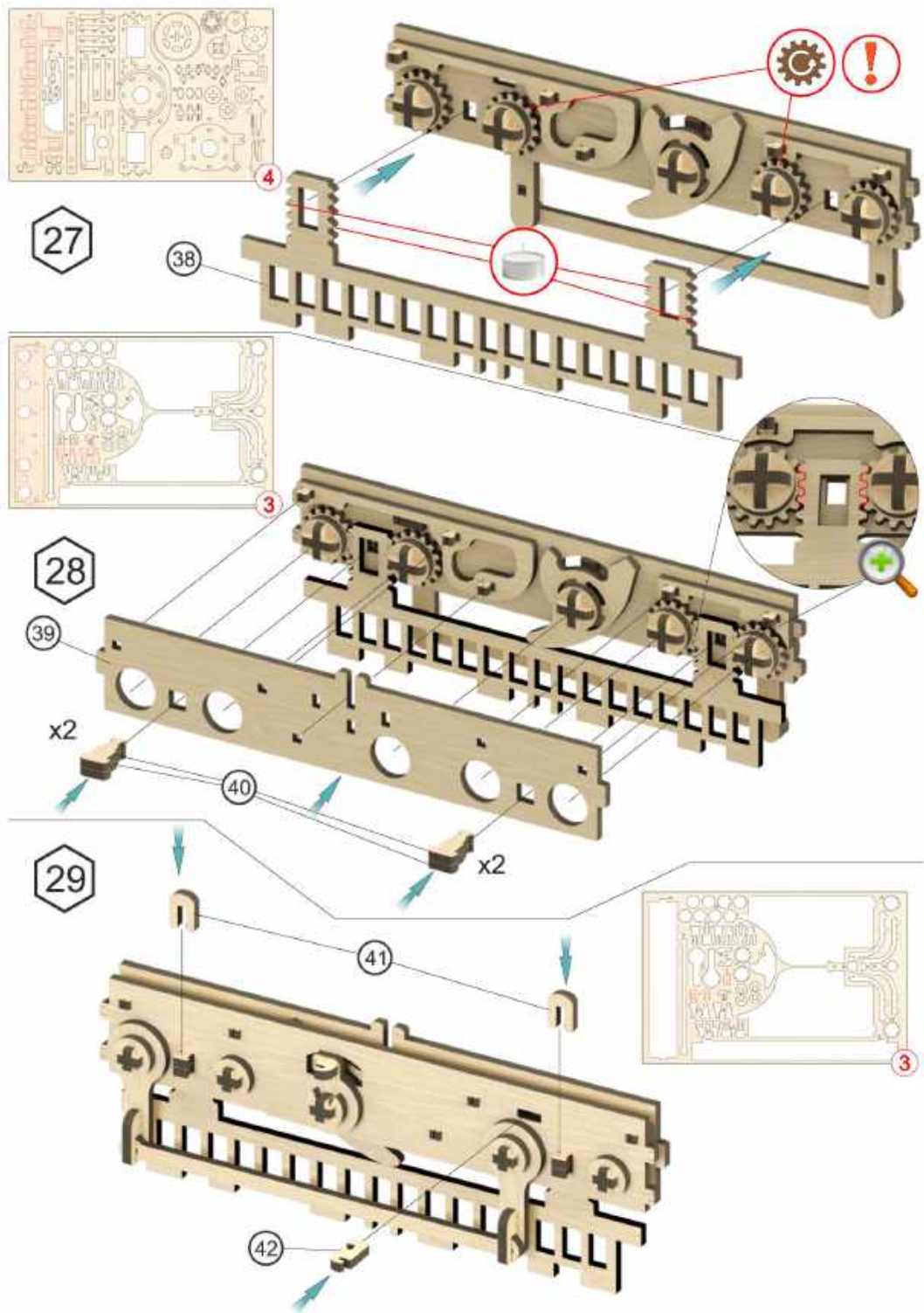
2

2

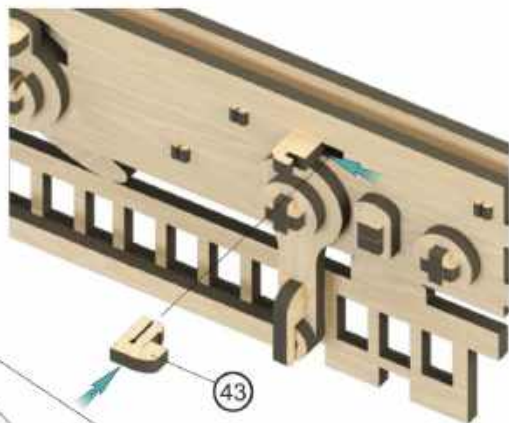
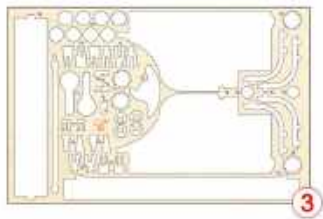








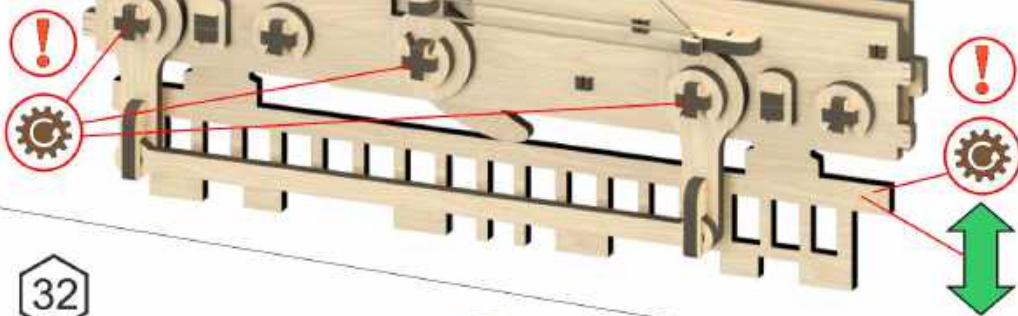
30



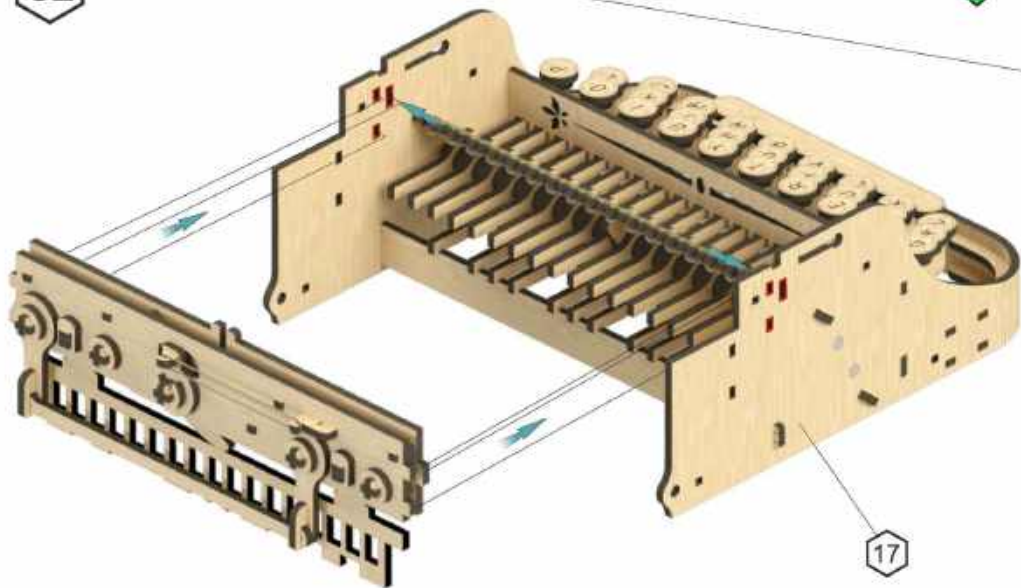
31

'B'

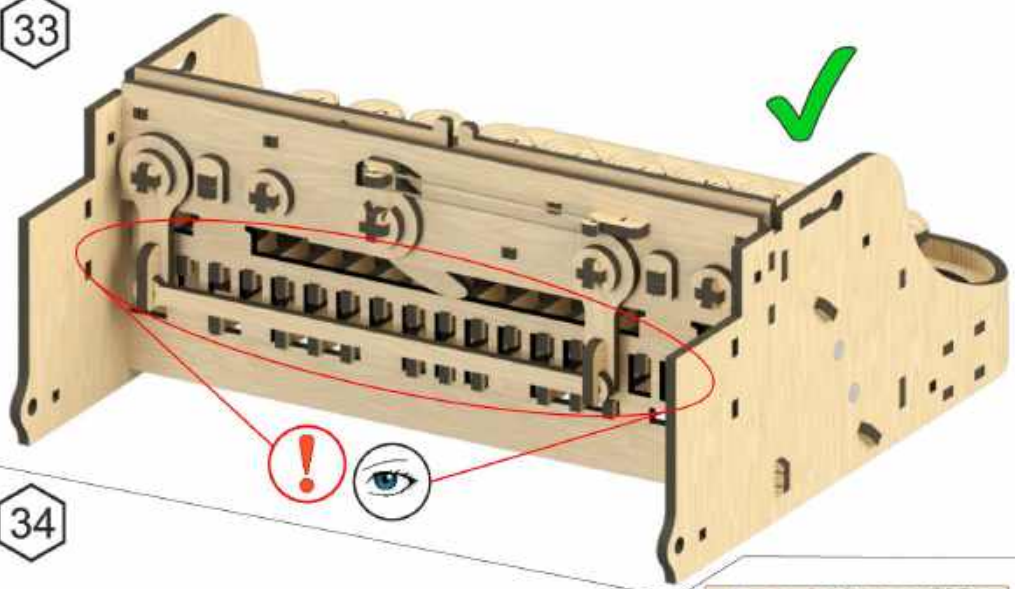
43



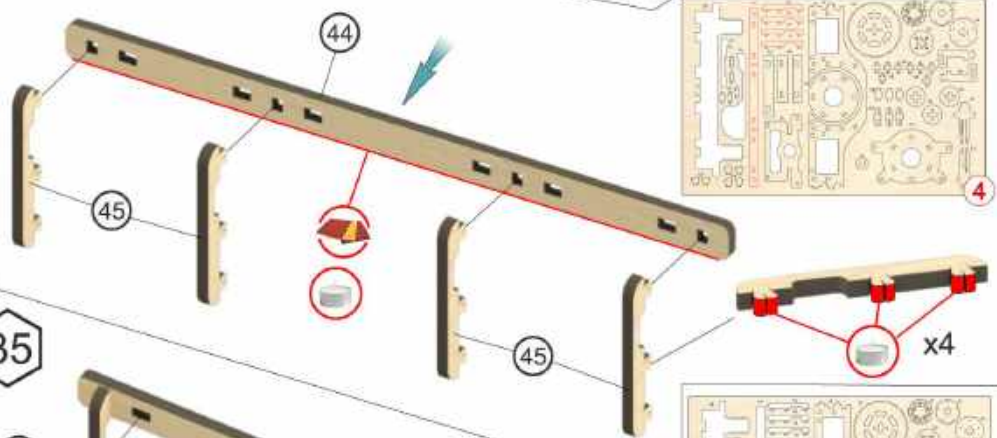
32



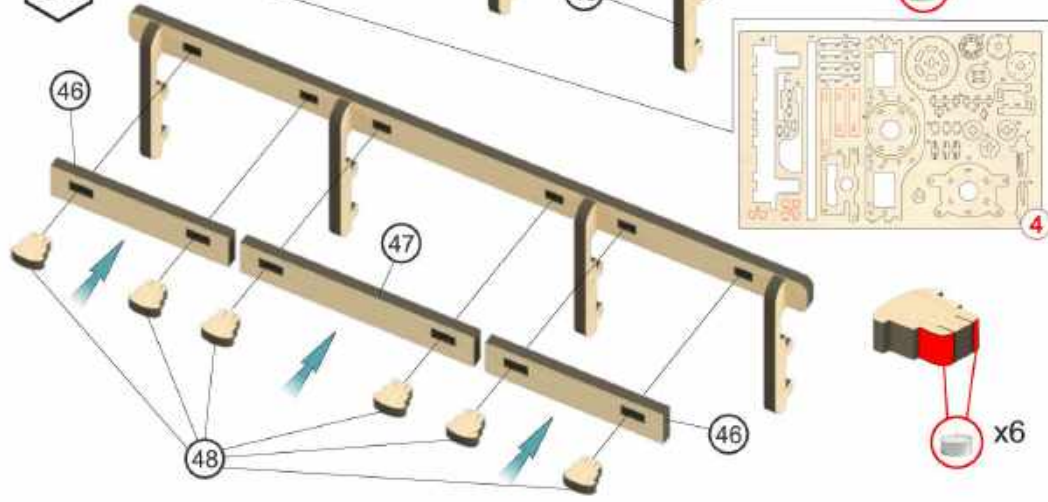
33



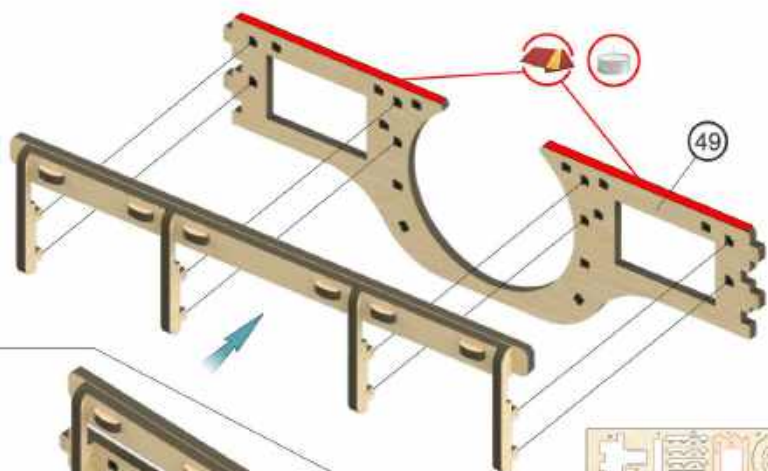
34



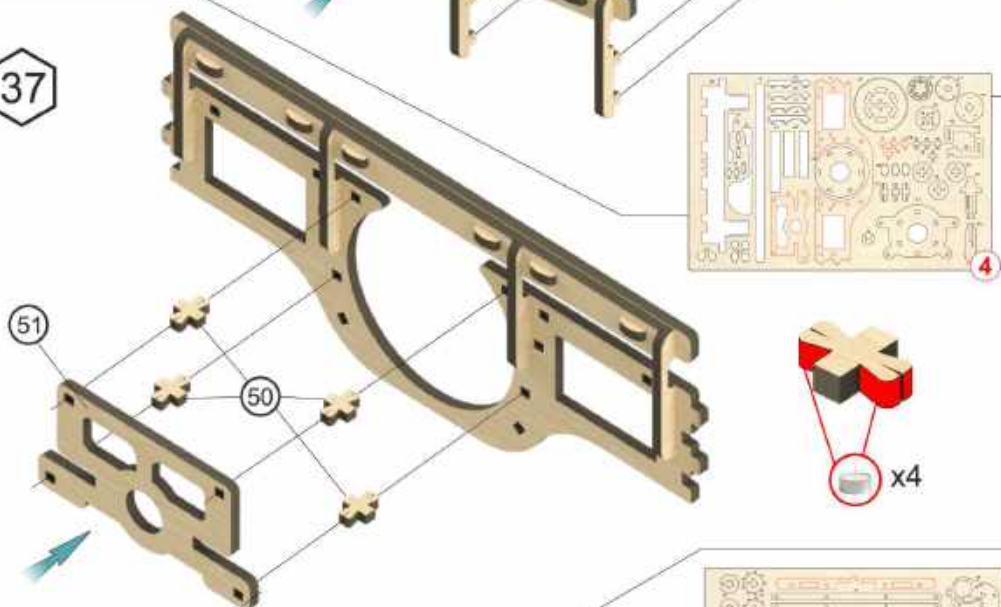
35



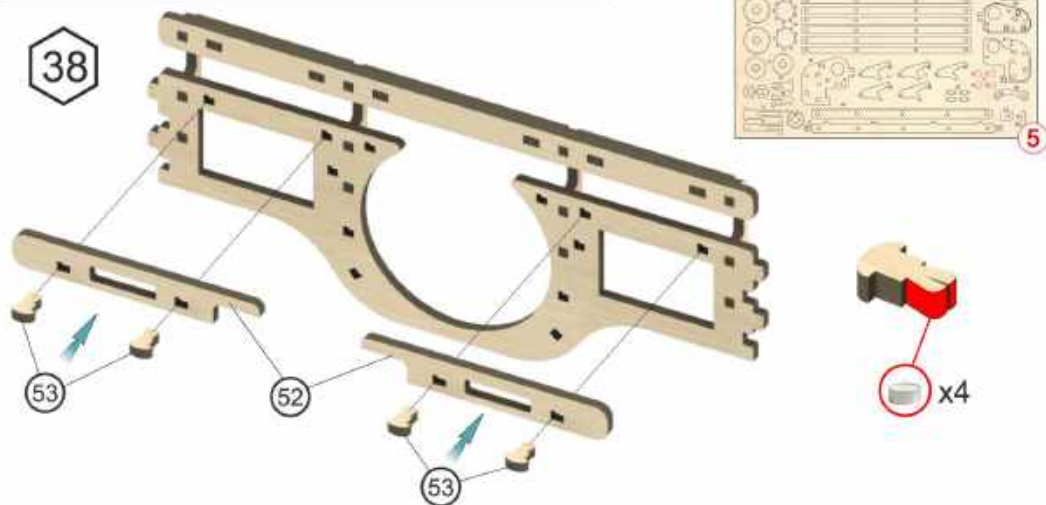
36



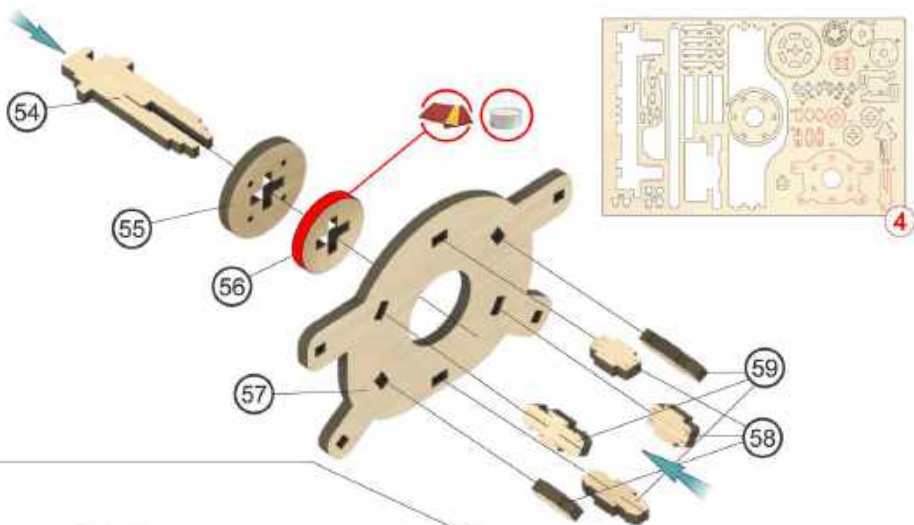
37



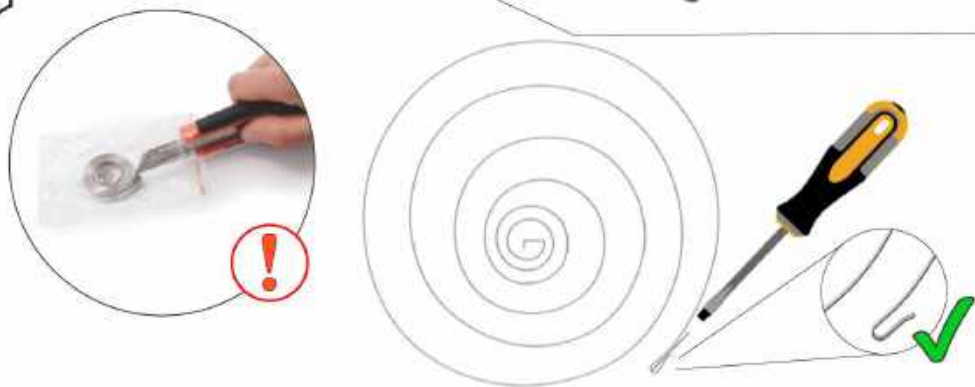
38



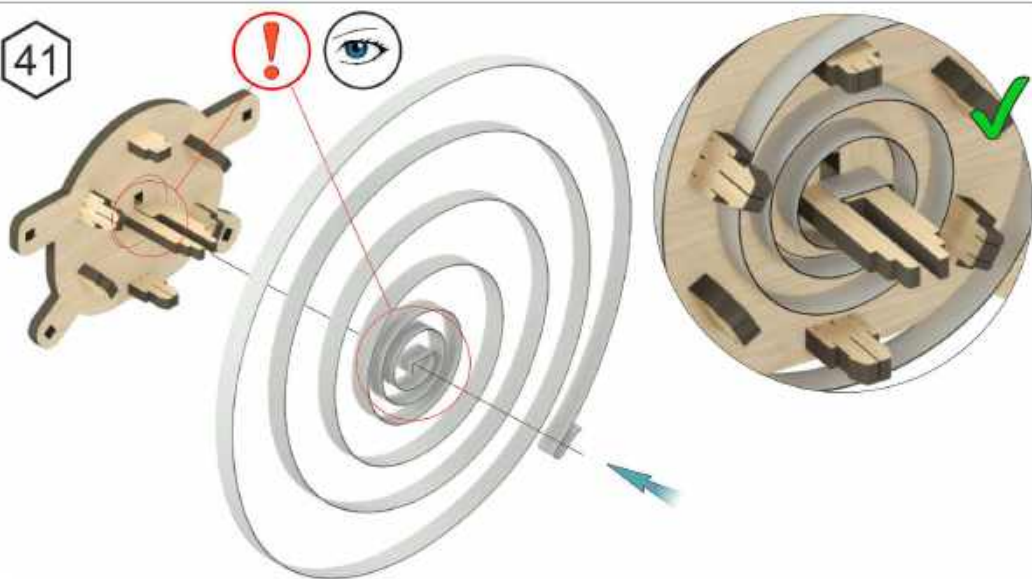
39



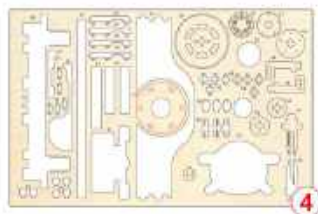
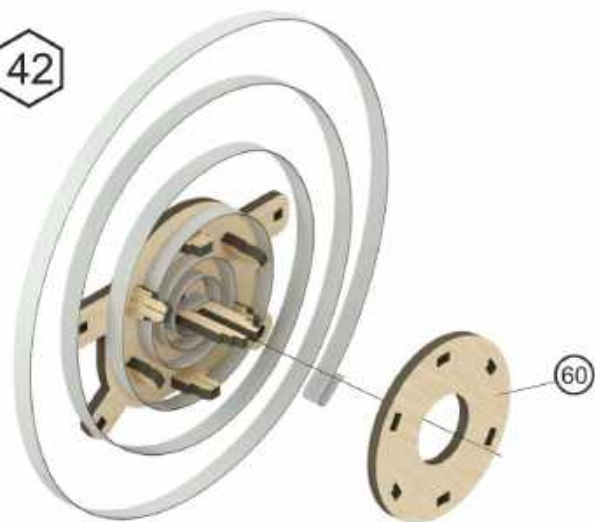
40



41

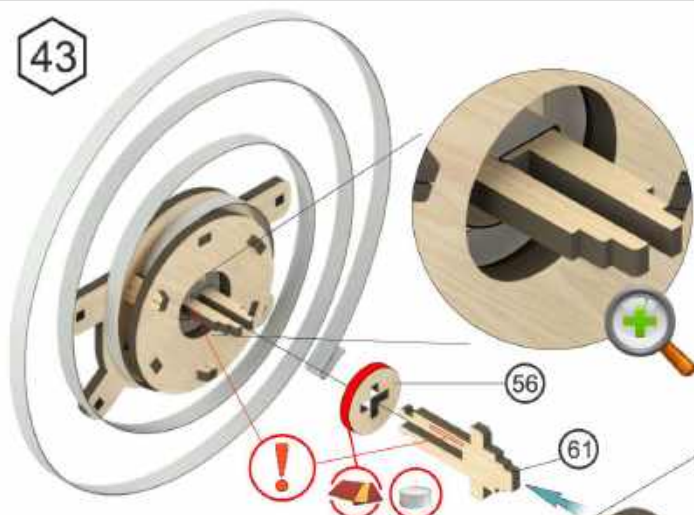


42

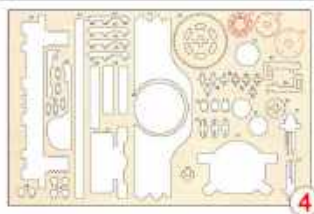


4

43

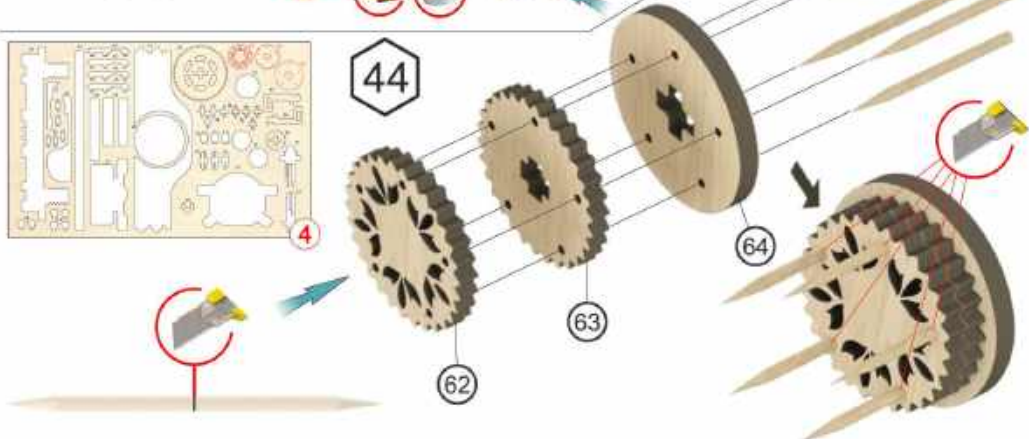


4

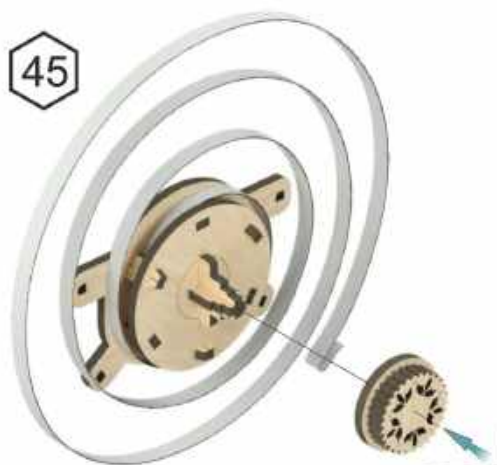


4

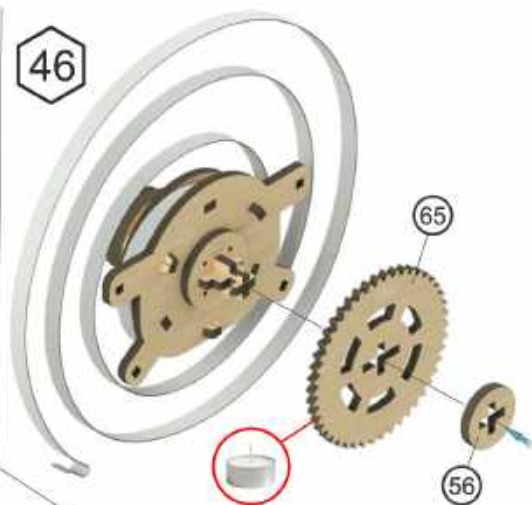
44



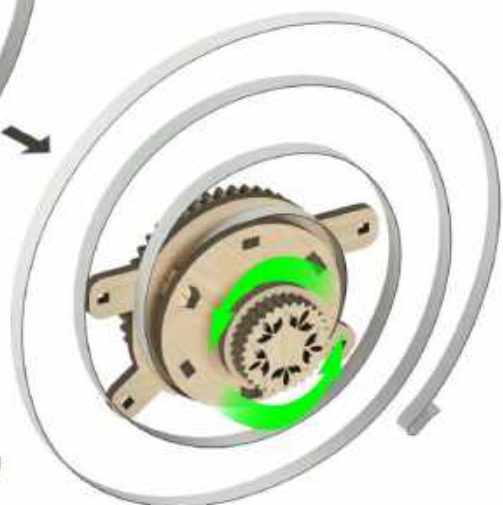
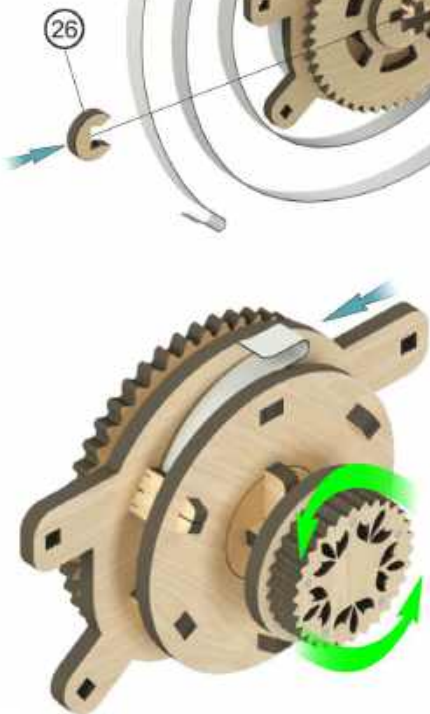
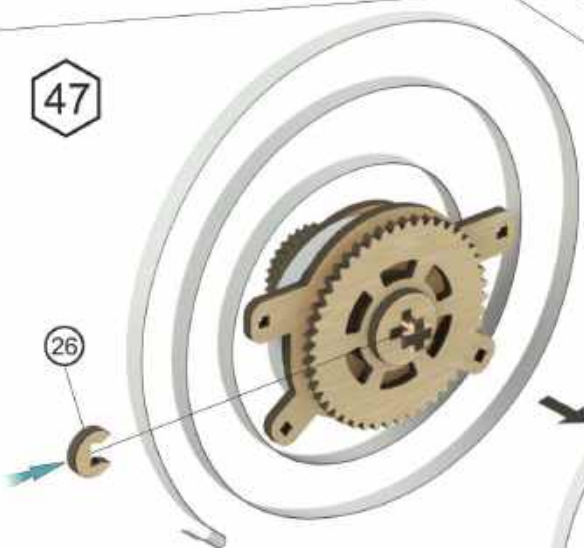
45



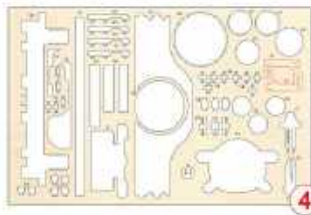
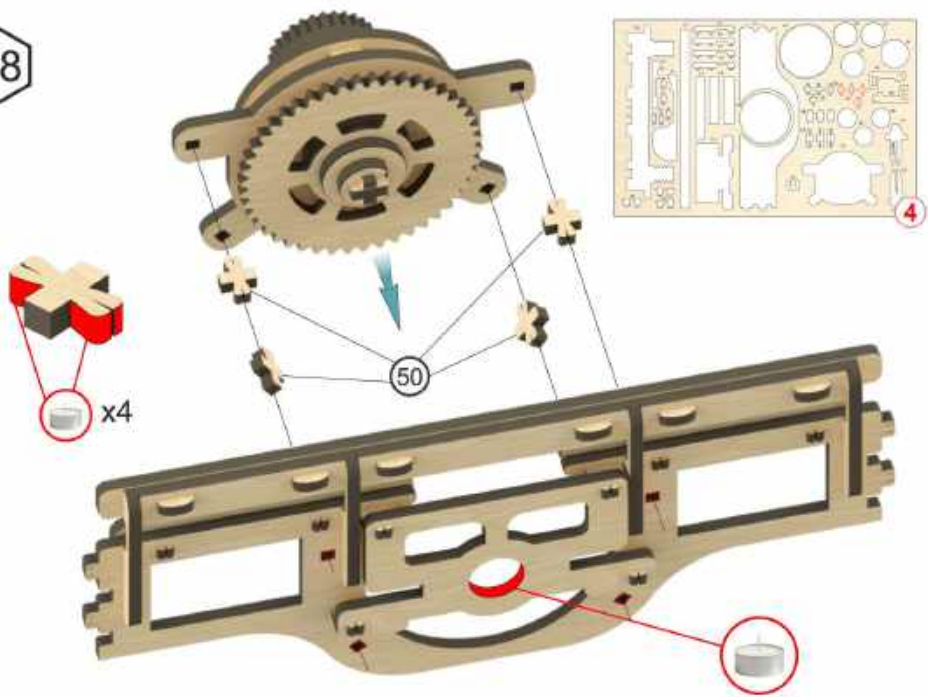
46



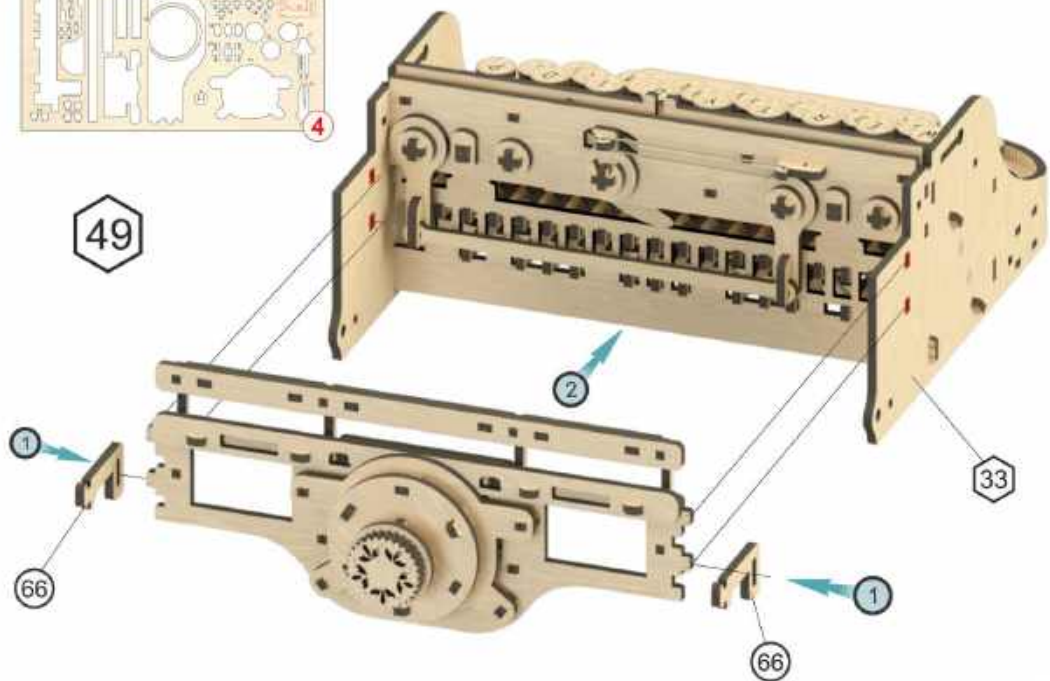
47

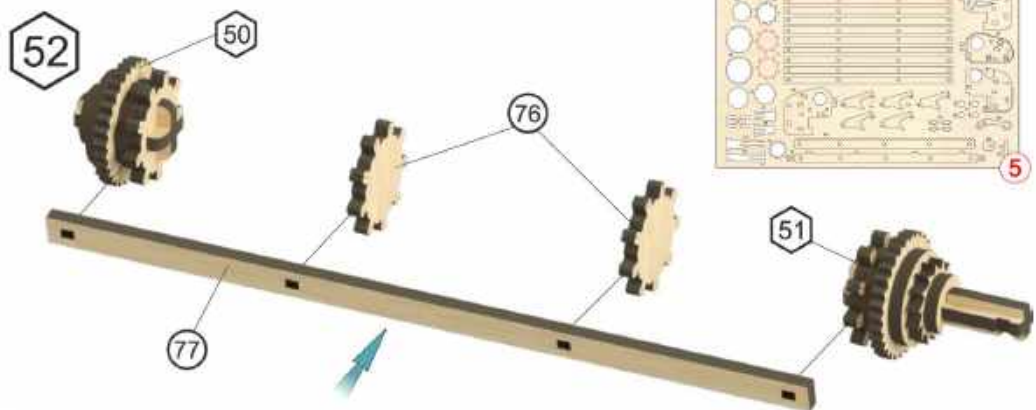
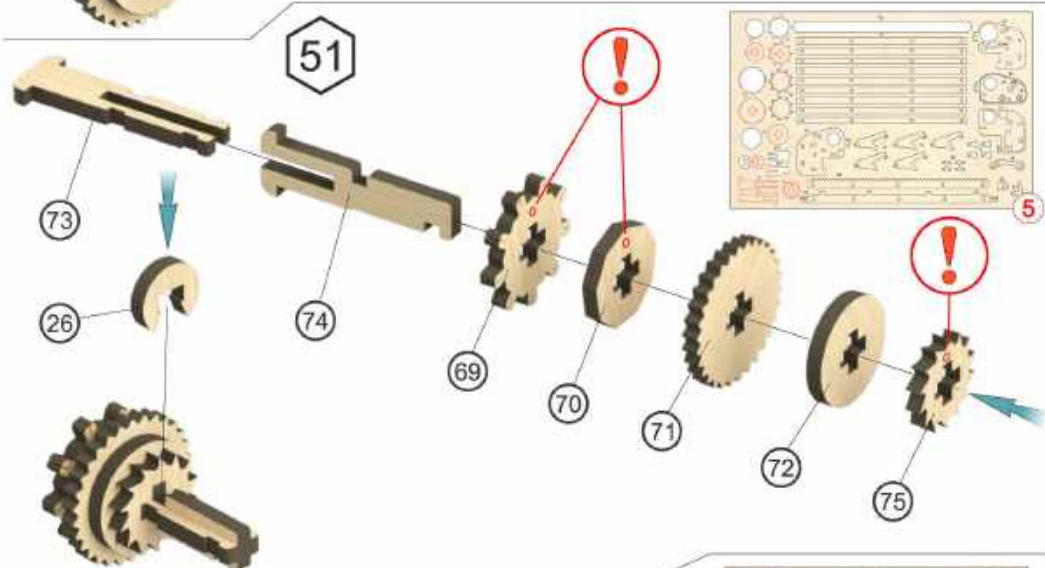
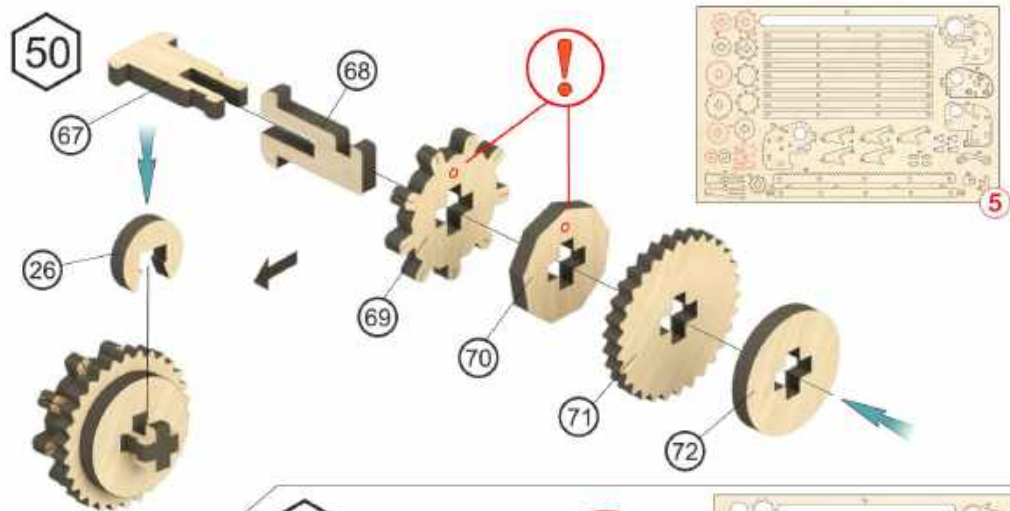


48



49

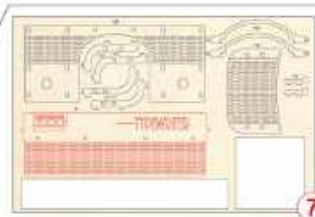
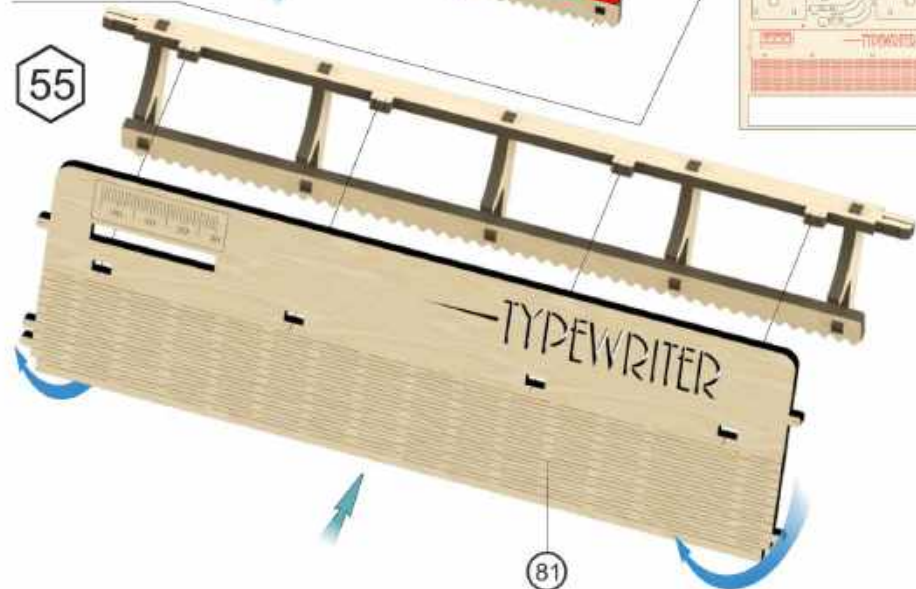
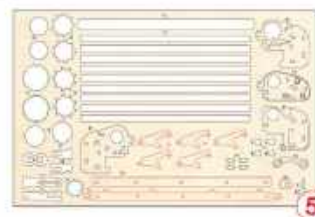
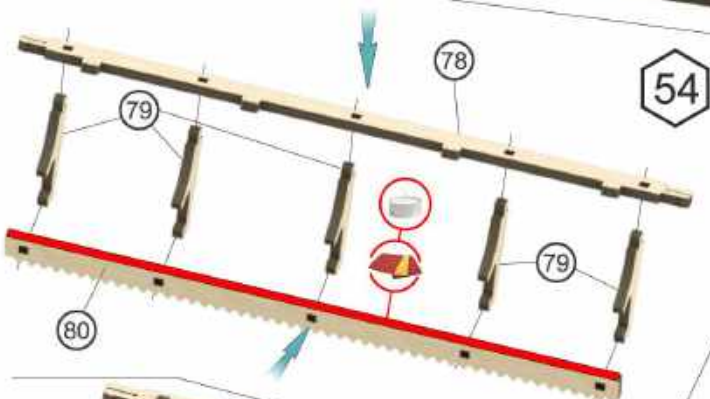
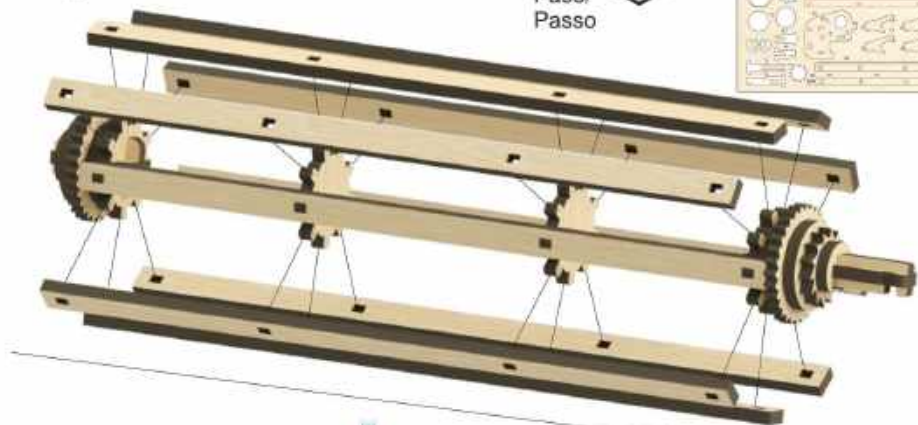




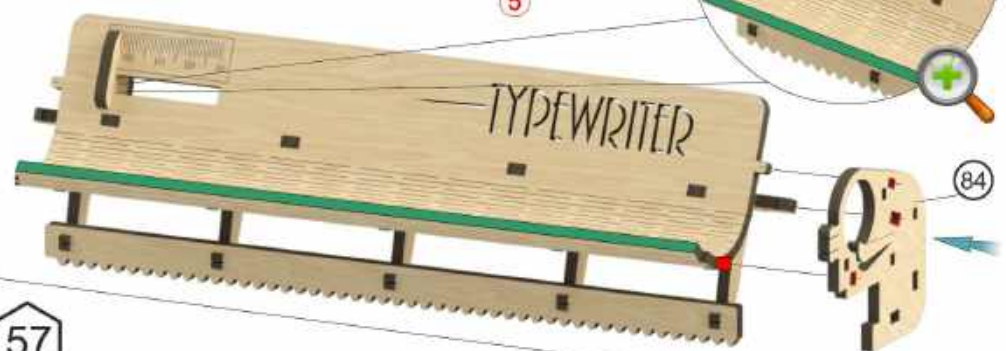
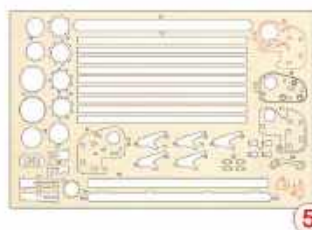
53

Step/  
Шаг/  
Schritt/  
Paso/  
Passo

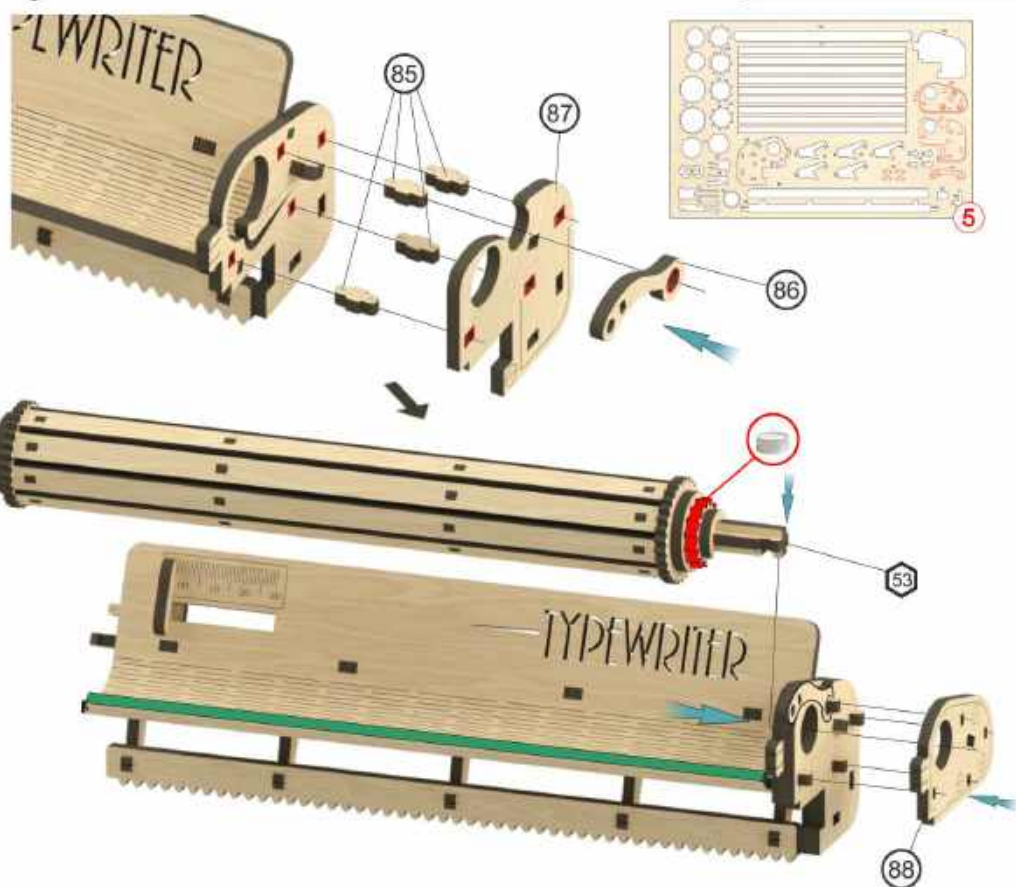
52 x8



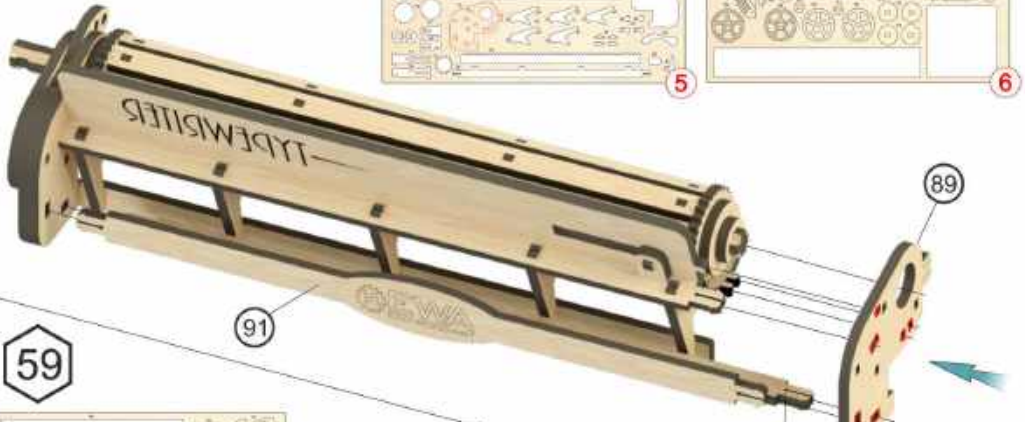
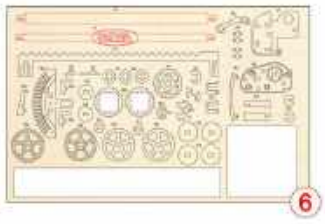
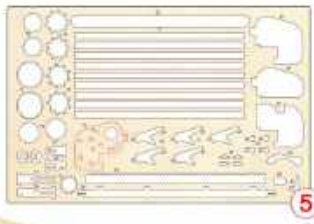
56



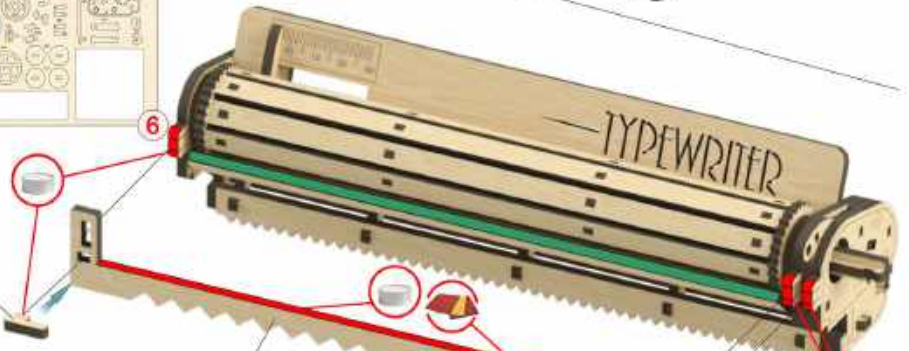
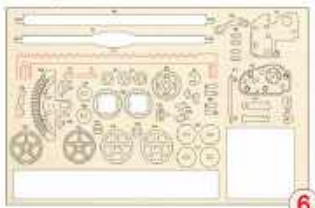
57



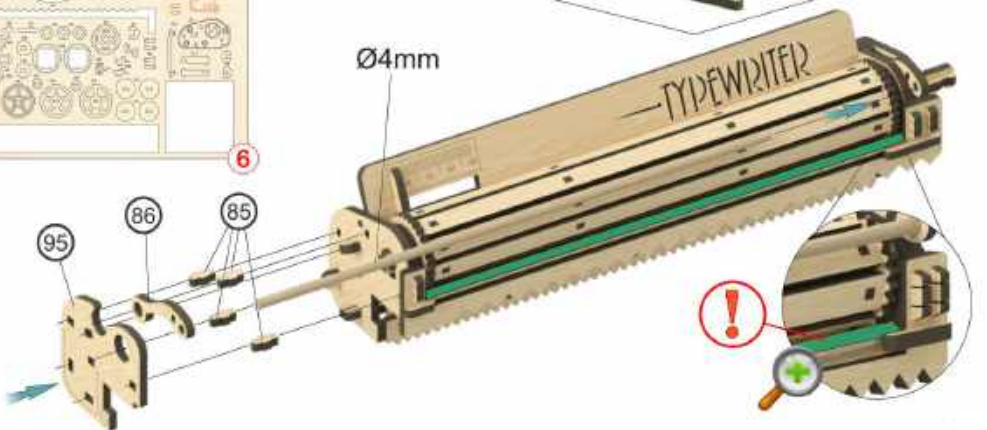
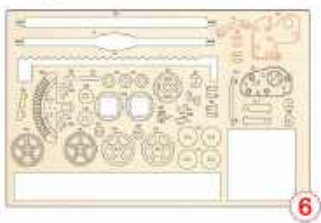
58

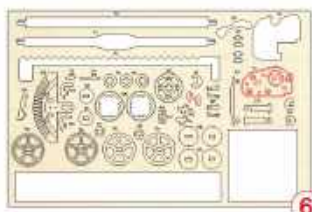


59

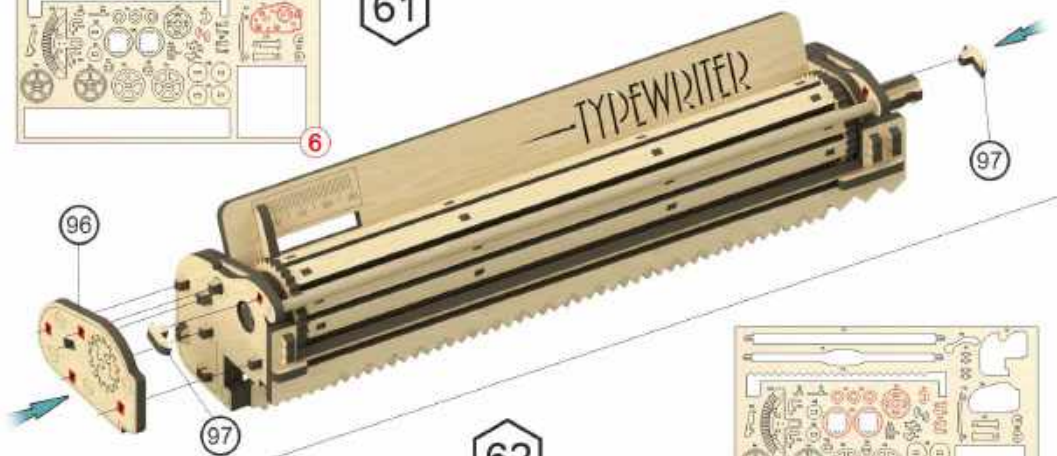


60

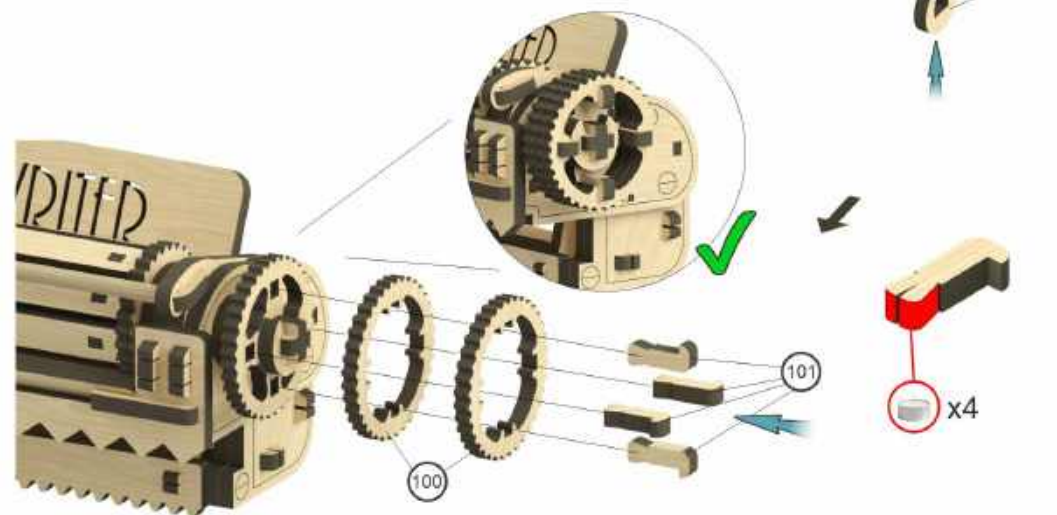
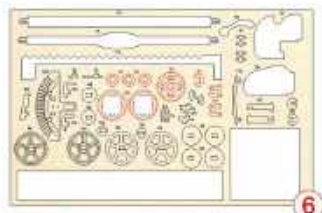


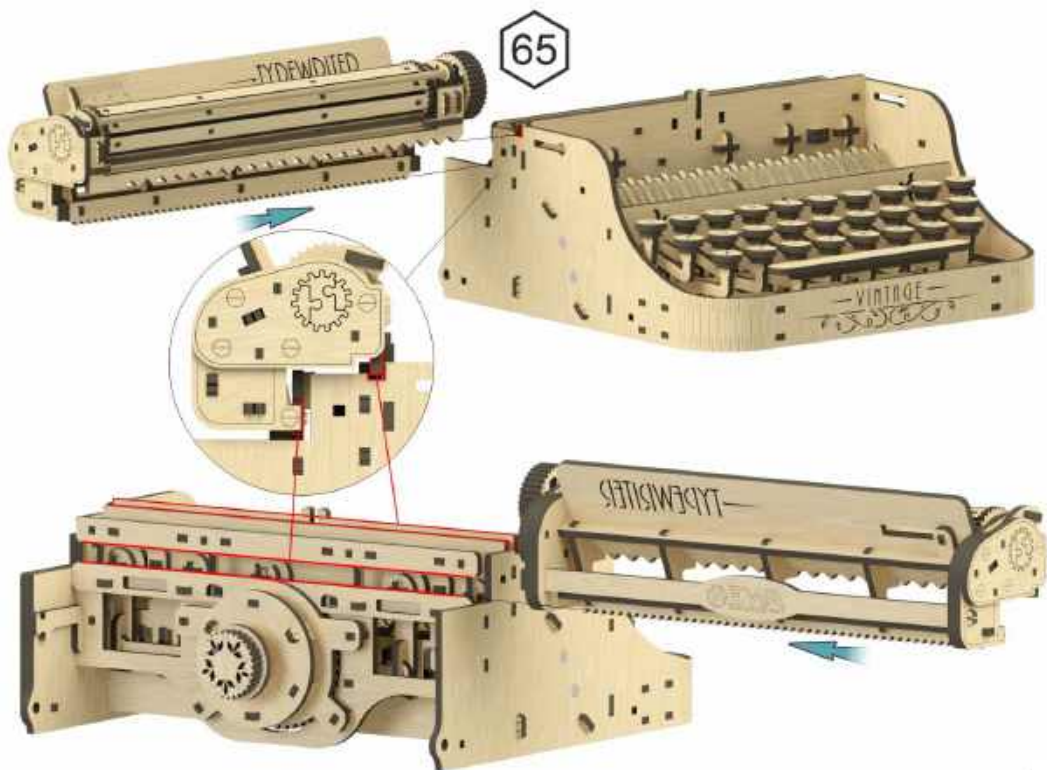
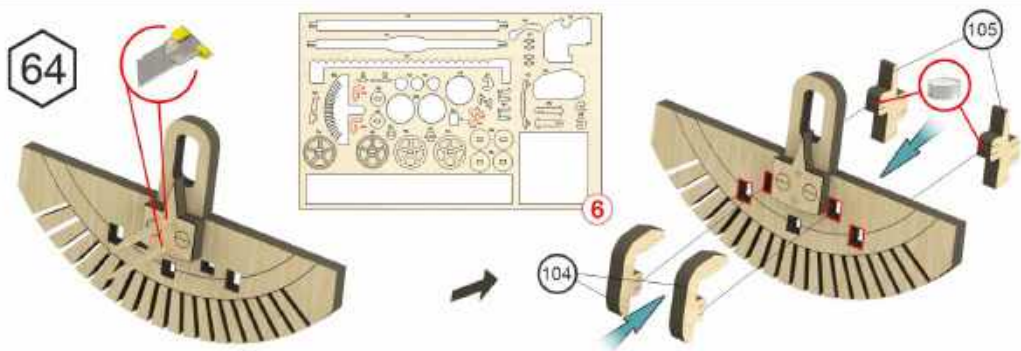
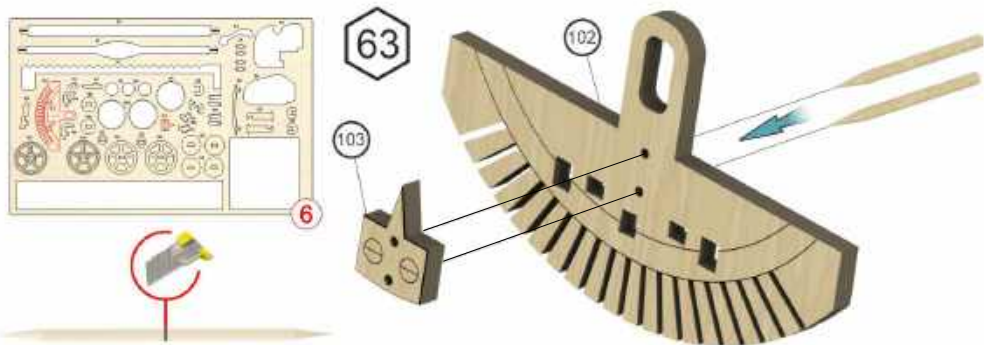


61

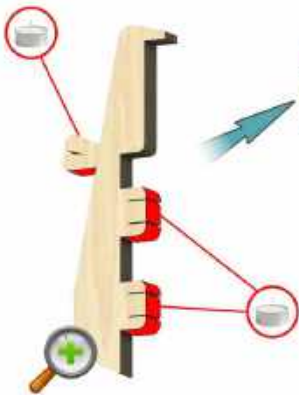
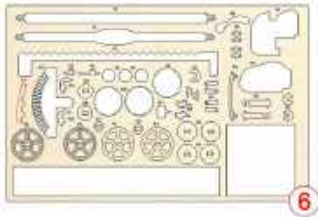
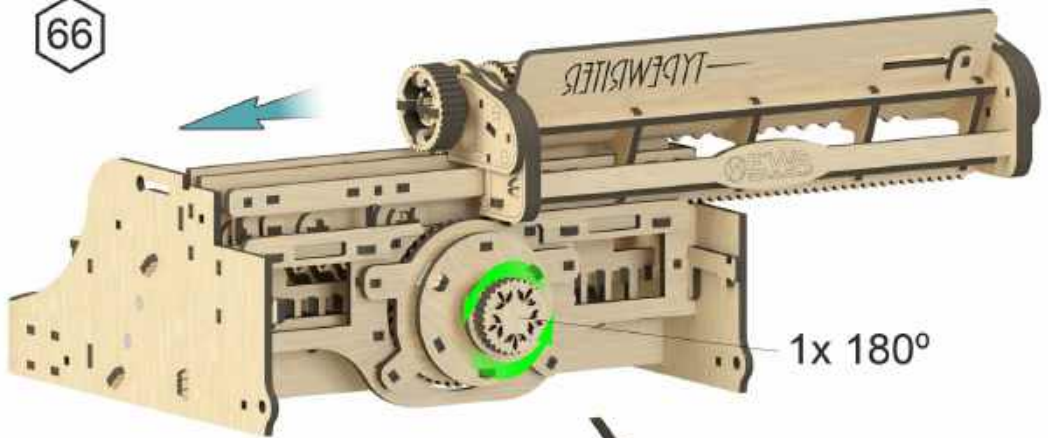


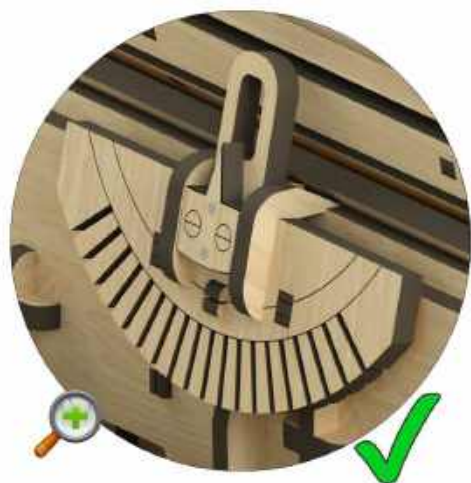
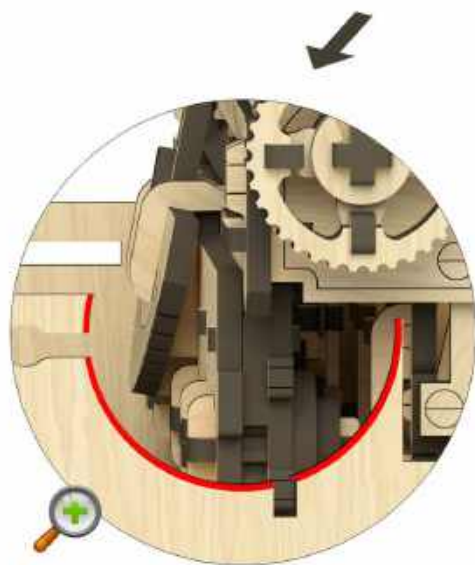
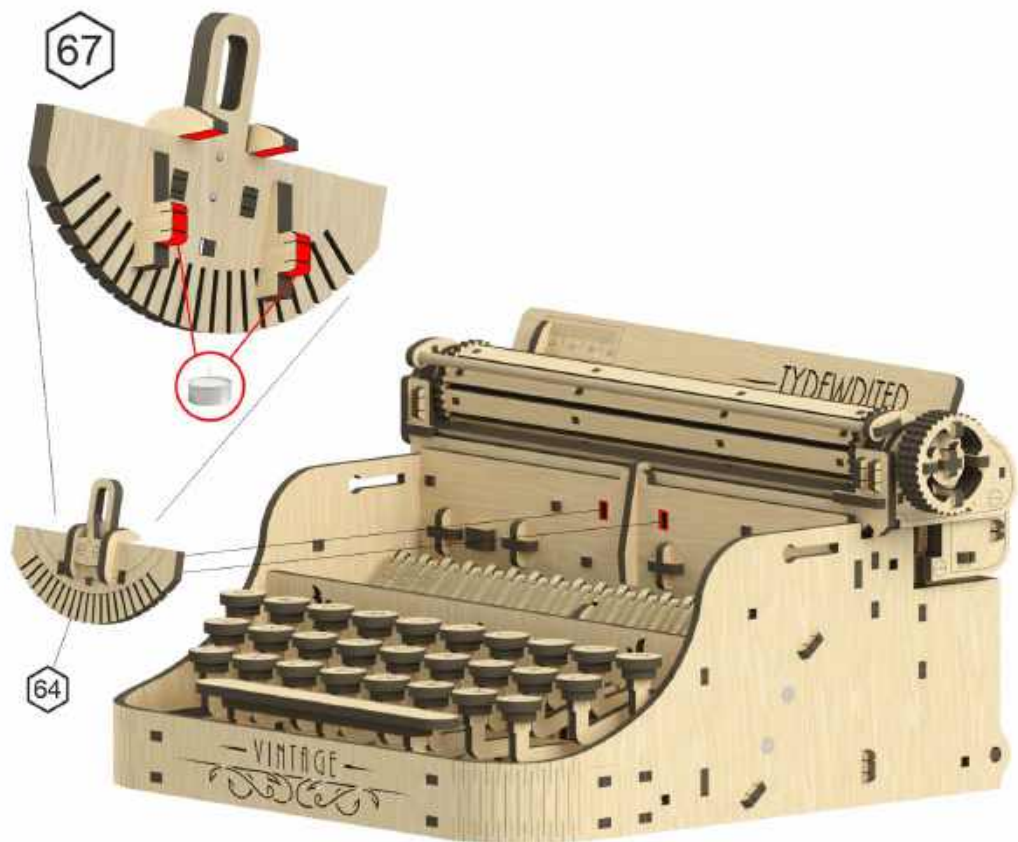
62



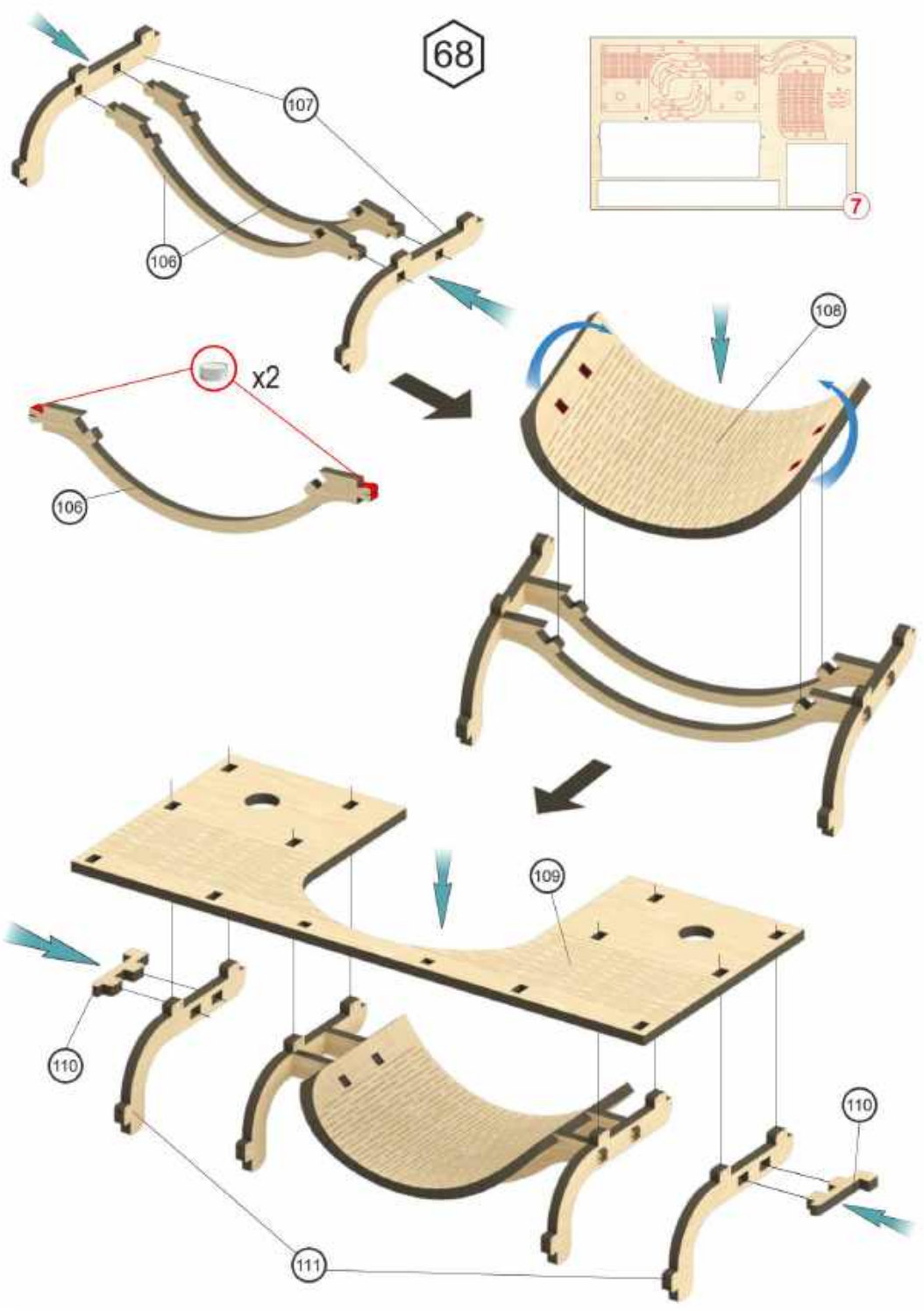
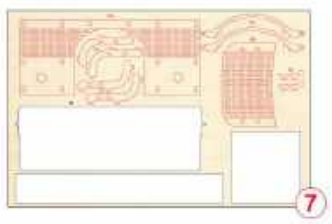


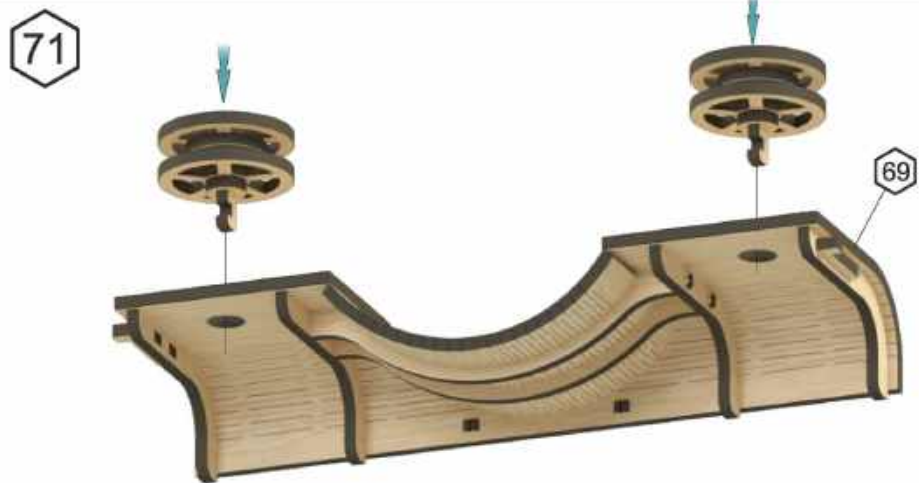
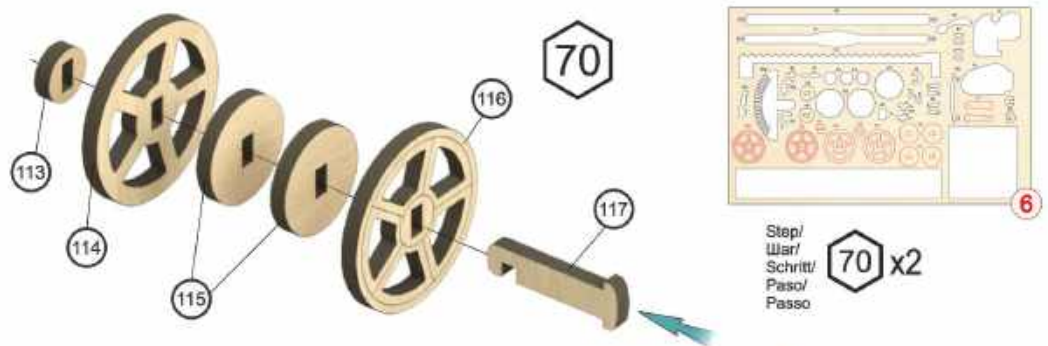
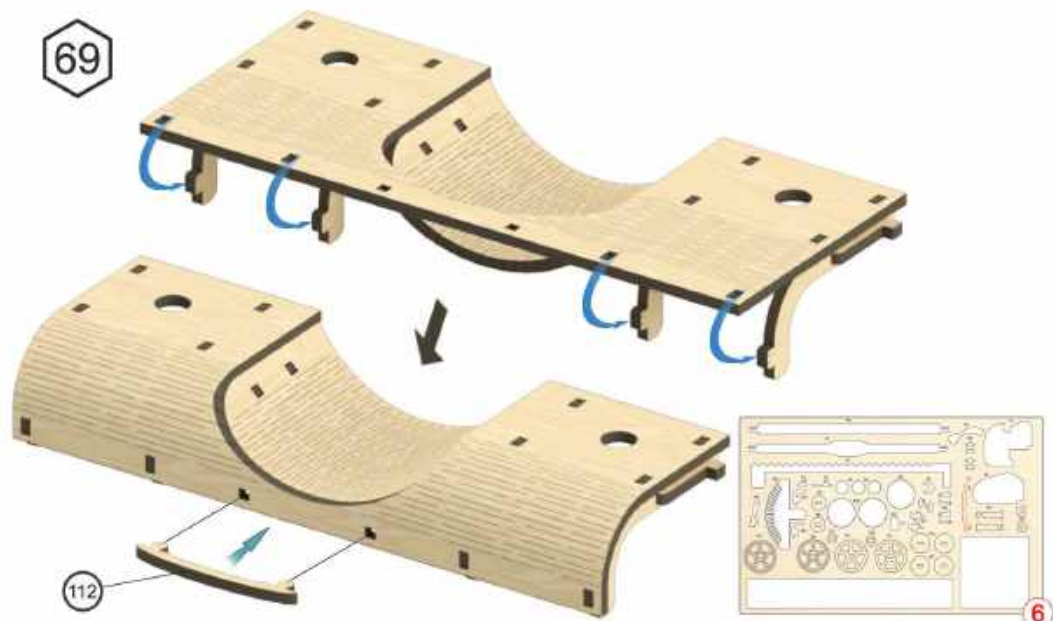
66



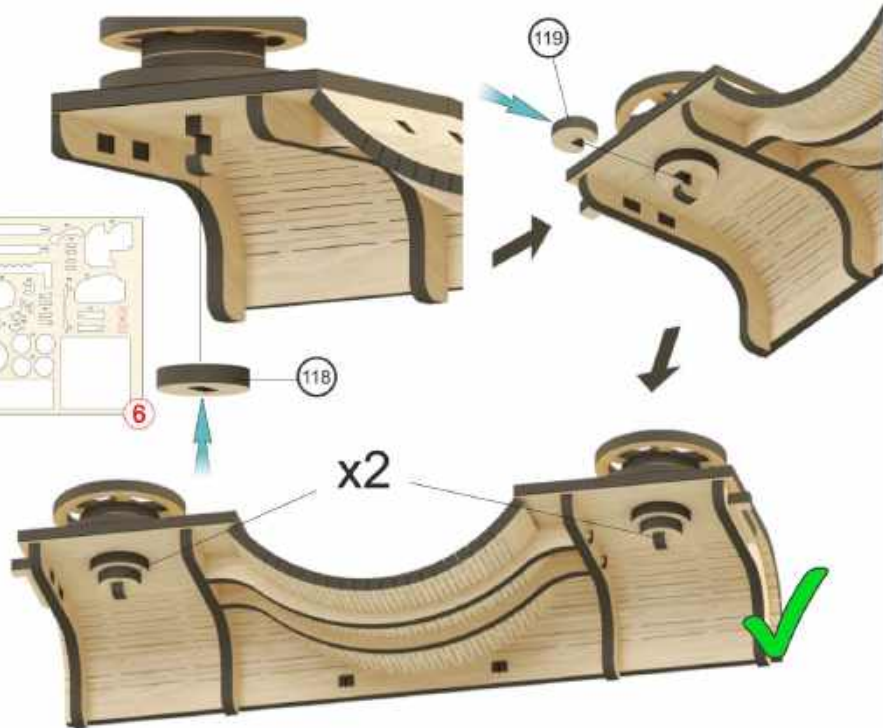
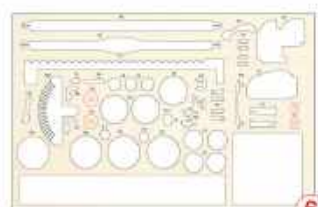


68

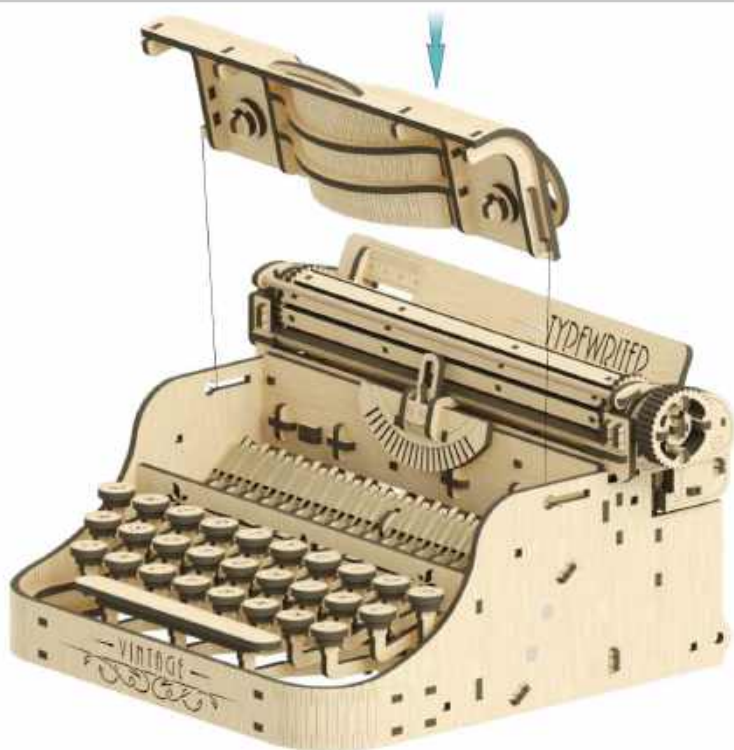




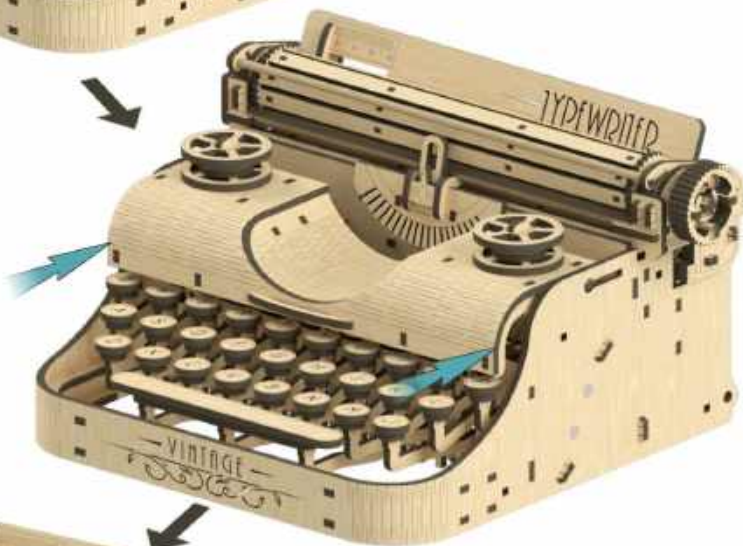
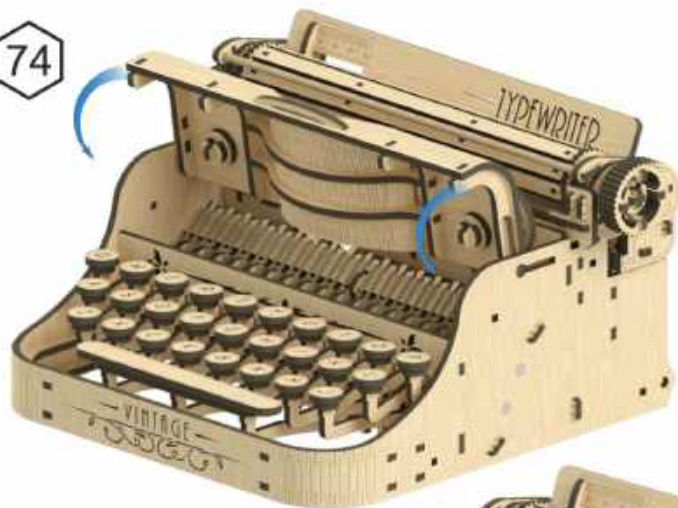
72



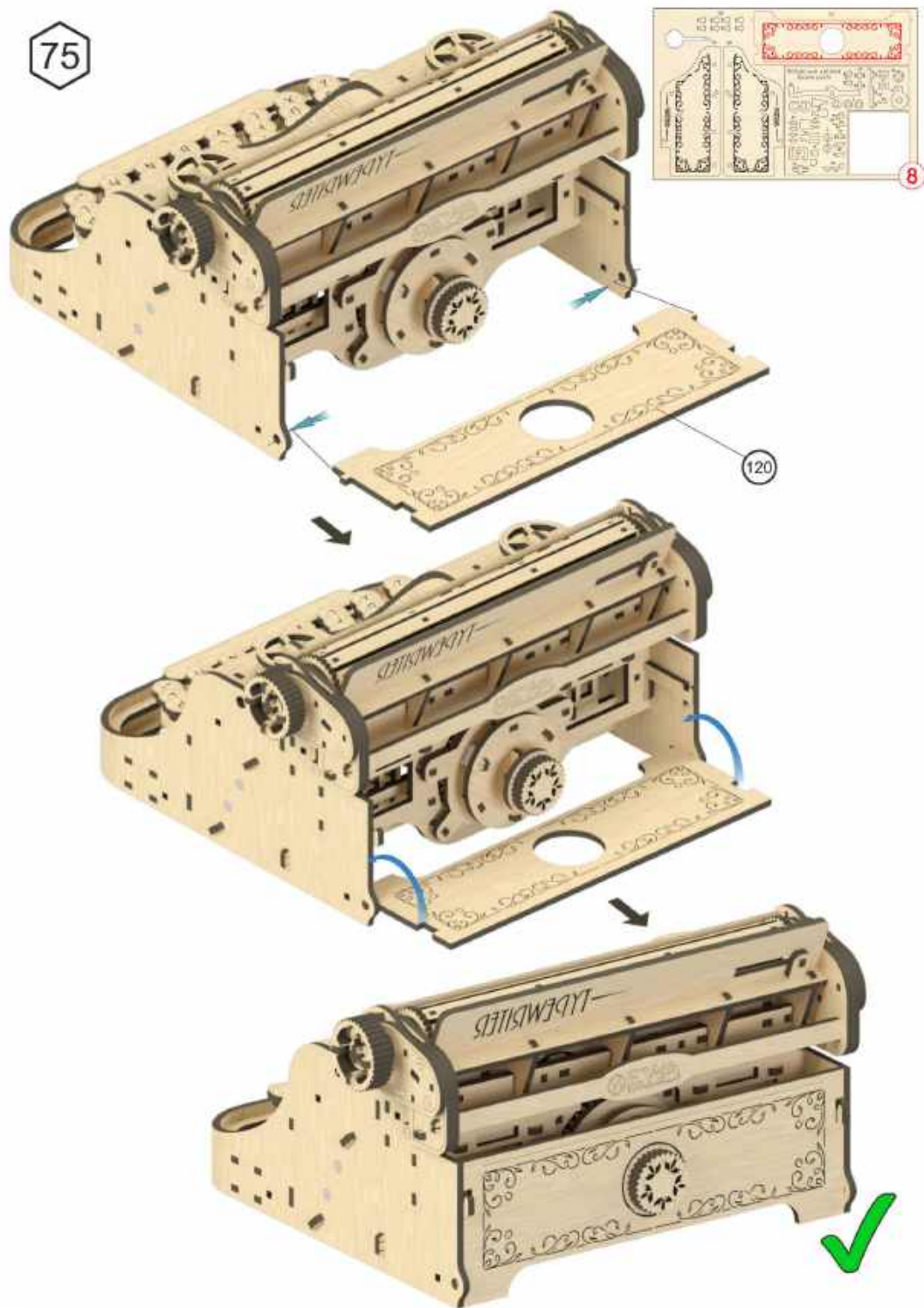
73

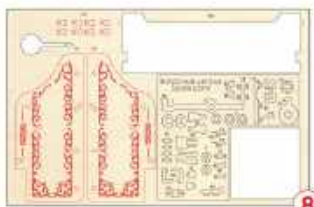


74

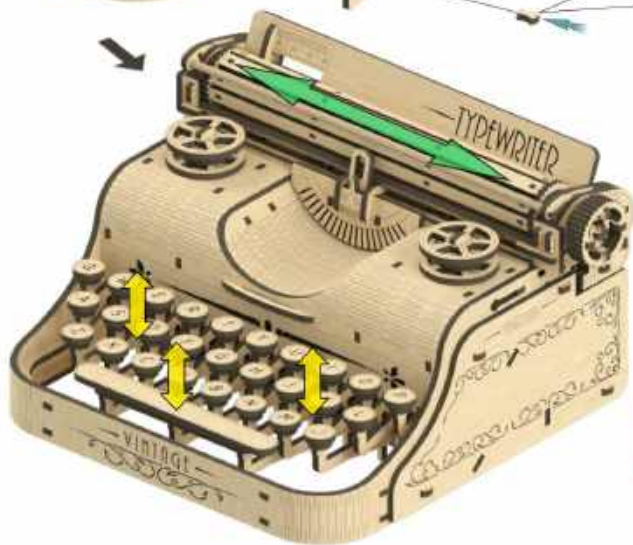
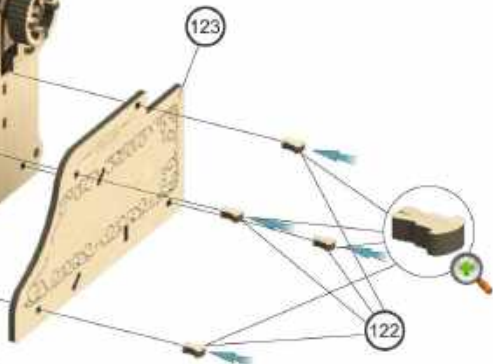


75





76





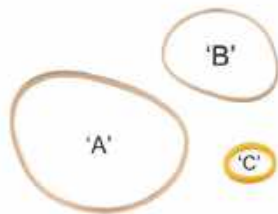
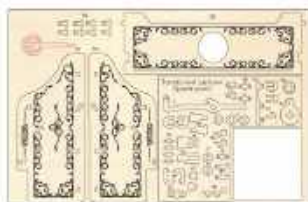
# ASSEMBLY INSTRUCTION FOR MODEL



# TYPEWRITER



- EN** The ledge is for the squeezing the small details out of the board  
**PL** Występ w linieje przeznaczony jest do wyciskania małych detali z arkusza sklejk  
**FR** La proéminence est conçue pour aider à presser et enlever les petits détails de la feuille  
**ES** La repisa es para apretar los pequeños detalles fuera del tablero  
**DE** Der Vorsprung dient dazu, kleine Teile aus den Platten zu drücken  
**RU** Выступ предназначен для выдавливания из листа мелких деталей  
**IT** Le proiezioni riportate sui fogli di istruzione sono utili anche nella fase di smontaggio per estrarre i pezzi  
**CZ** Použití k vytlačení malých částí z desky  
**CN** 輔助測量尺可幫助取出或緊接細小零件時使用



- EN** Rubber bands  
**PL** Gumki recepturki  
**FR** Des élastiques  
**ES** Gomas elásticas  
**DE** Gummibänder  
**RU** Резинки  
**IT** Elastici  
**CZ** Gumičky  
**CN** 橡膠皮筋



- EN** Cut it with a razor blade  
**PL** Odetnij nożem do kopert  
**FR** Couper avec un cutter  
**ES** Cortar con un bisturí  
**DE** Mit Rasierklinge durchschneiden  
**RU** Обрезать канцелярским ножом  
**IT** Tagliare con un coltello da cancelleria  
**CZ** Vyřizněte řezáčkem  
**CN** 用刀片切斷



- EN** Remove the burrs with sandpaper  
**PL** Usunąć zadziory papierem ściernym  
**FR** Retirer les bavures avec du papier à polir  
**ES** Quitar las rebabas con el papel esmeril  
**DE** Grate mit Schleifpapier entfernen  
**RU** Удалить заусенцы наждачной бумагой  
**IT** Sbavare con carta vetrata  
**CZ** Vyhladte smirkovčím papírem  
**CN** 用砂紙去除毛刺。



- EN** Details should rotate freely  
**PL** Swobodne obracanie  
**FR** Libre rotation  
**ES** Rotación libre  
**DE** Auf freie Rotation achten  
**RU** Свободное вращение  
**IT** Rotazione libera  
**CZ** Části by se měly volně otáčet  
**CN** 直轉地旋轉



- EN** Wax it with a candle  
**PL** Posmaruj za pomocą świecy parafinowej  
**FR** Graisser avec une bougie de paraffine  
**ES** Engrasar con ayuda de una vela de parafina  
**DE** Mit einer Kerze wachsen  
**RU** Смазать парафиновой свечой  
**IT** Lubrificare con candela di paraffina  
**CZ** Navoskujte svíčkou  
**CN** 用干蠟燭上蠟潤滑



- EN** Pay attention  
**PL** Uwaga  
**FR** Prêtez attention  
**ES** Prestar atención  
**DE** Achtung  
**RU** Уделить внимание  
**IT** Prestare attenzione  
**CZ** Pozor  
**CN** 请注意

**EN** The manufacturer reserves the right to make changes in the design of the product, not worsening its technical characteristics. Information about the changes made may not be present in this manual.

**PL** Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konstrukcji wyrobu bez pogorszenia jego właściwości technicznych. Niniejsza instrukcja może nie zawierać informacji o zmianach.

**FR** Le producteur se réserve le droit d'apporter des modifications dans la construction du produit à condition si elles ne portent atteinte à ses caractéristiques techniques. Les renseignements sur les modifications apportées peuvent ne pas être dans la présente notice.

**ES** El fabricante se reserva el derecho de introducir modificaciones en la construcción del producto, que no empeoran sus características técnicas. Datos sobre modificaciones introducidas pueden no aparecer en esta instrucción.

**DE** Der Hersteller behält sich das Recht auf Designänderungen, die die technischen Merkmale und Funktionen nicht negativ beeinflussen, vor.

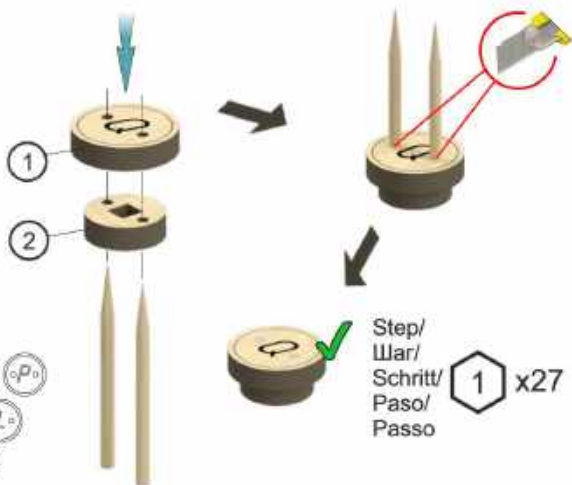
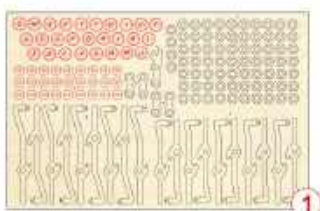
**RU** Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшающие его технические характеристики. Сведения о внесенных изменениях могут отсутствовать в настоящей инструкции.

**IT** Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al design del prodotto, non peggiorando le sue caratteristiche tecniche. Informazioni sulle modifiche apportate potrebbero non essere presenti in questo manuale.

**CZ** Výrobce si vyhrazuje právo na takové změny v designu produktu, které nebudou mít za následek zhoršení technických vlastností. Informace o změnách nemusí být v návodu uvedeny.

**CN** 製造商保留對產品設計更改的權利，一切改良旨在增強產品的技術性能。改良處若未出現在手冊中，敬請諒解

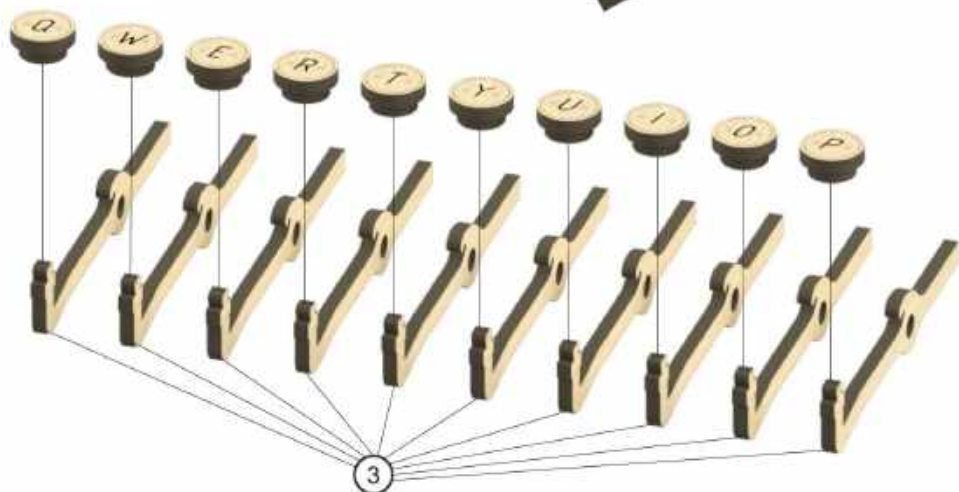
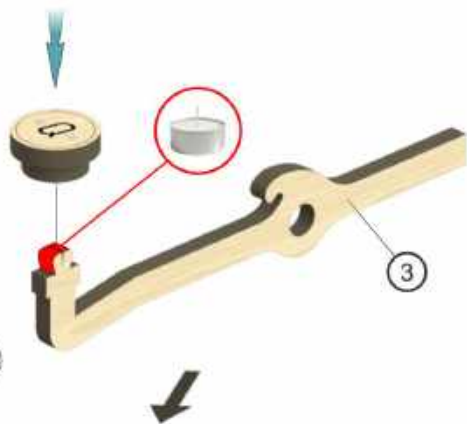
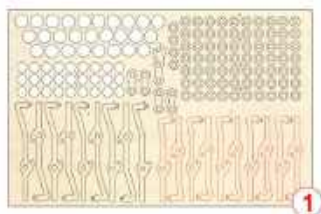
1



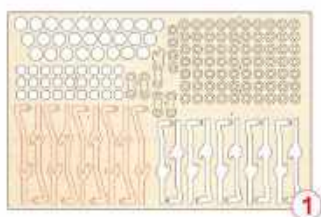
Step/  
Шаг/  
Schritt/  
Paso/  
Passo

1 x27

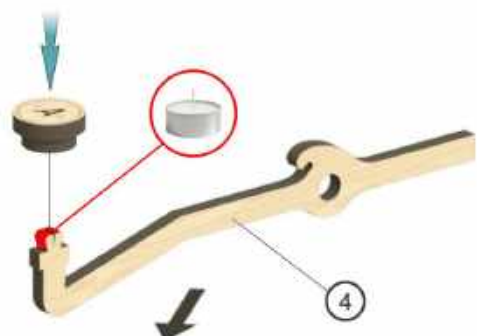
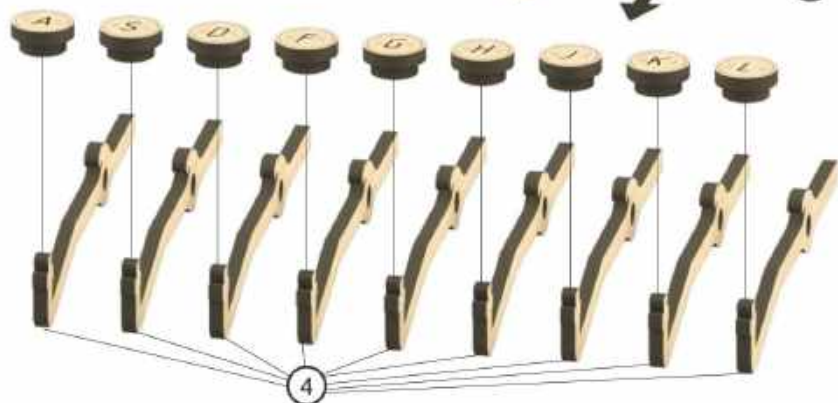
2



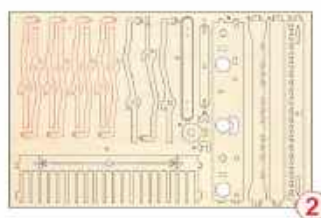
3



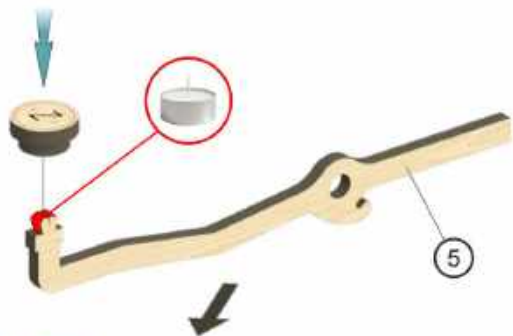
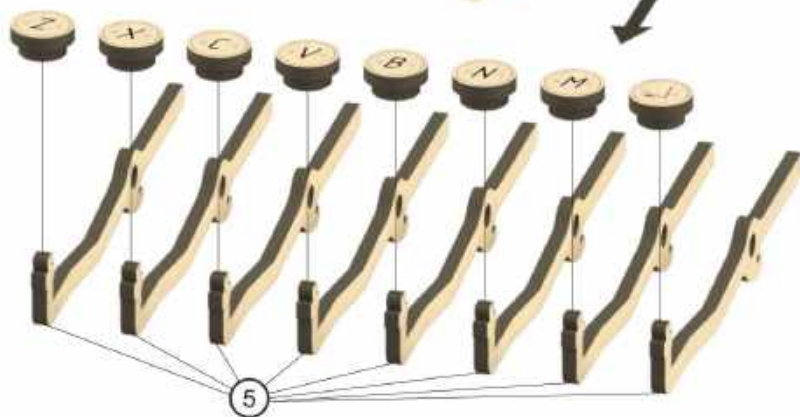
◦A◦ ◦S◦ ◦D◦ ◦F◦ ◦G◦ ◦H◦ ◦J◦ ◦K◦ ◦L◦

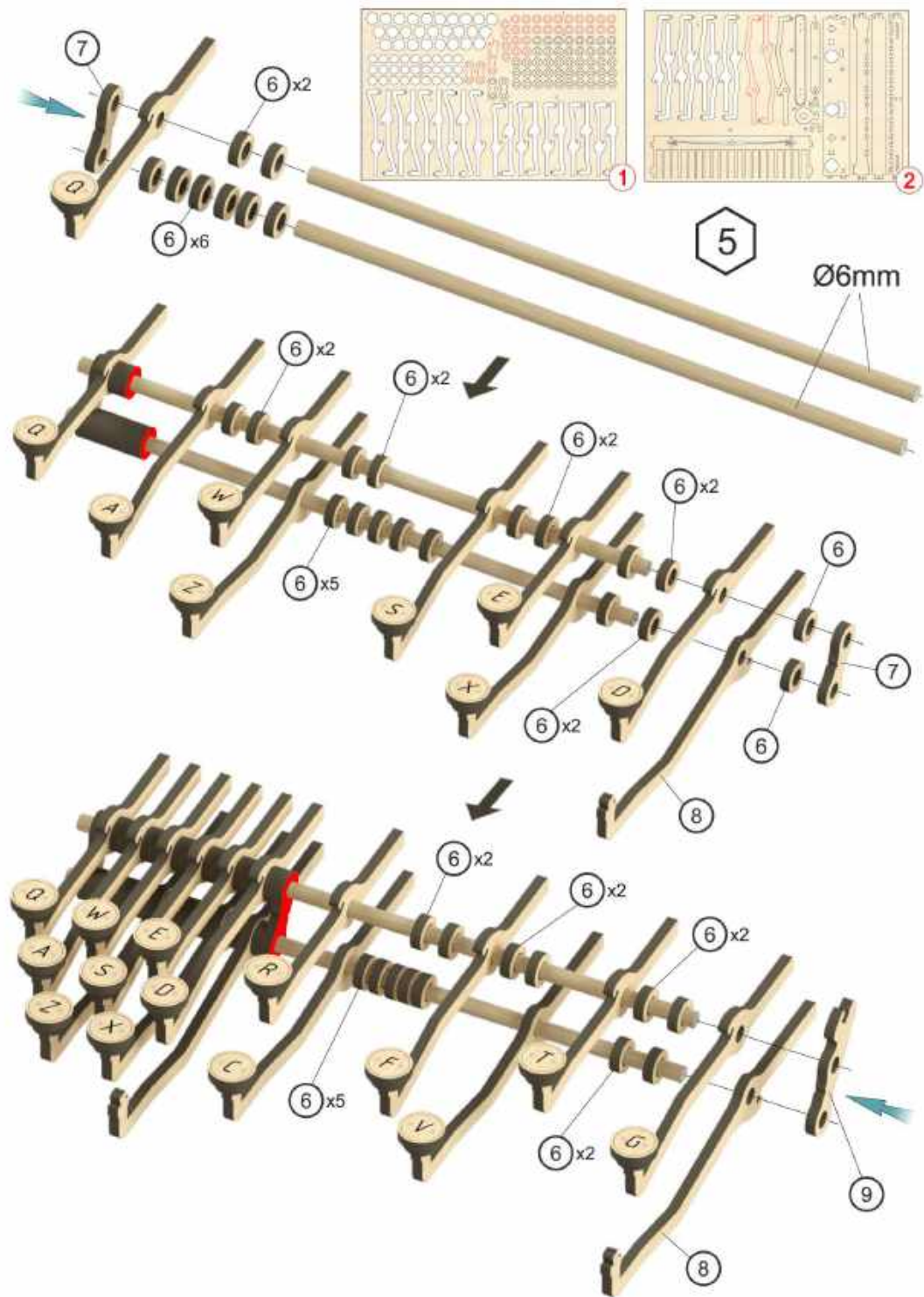


4

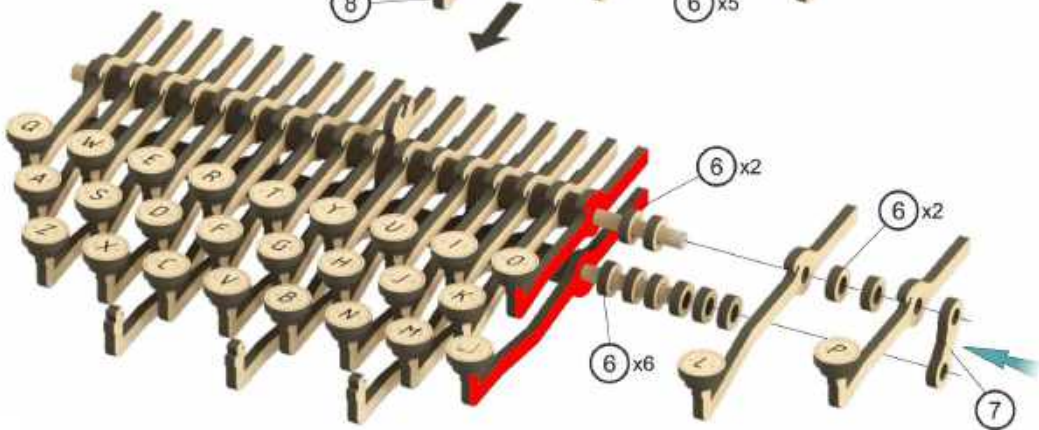
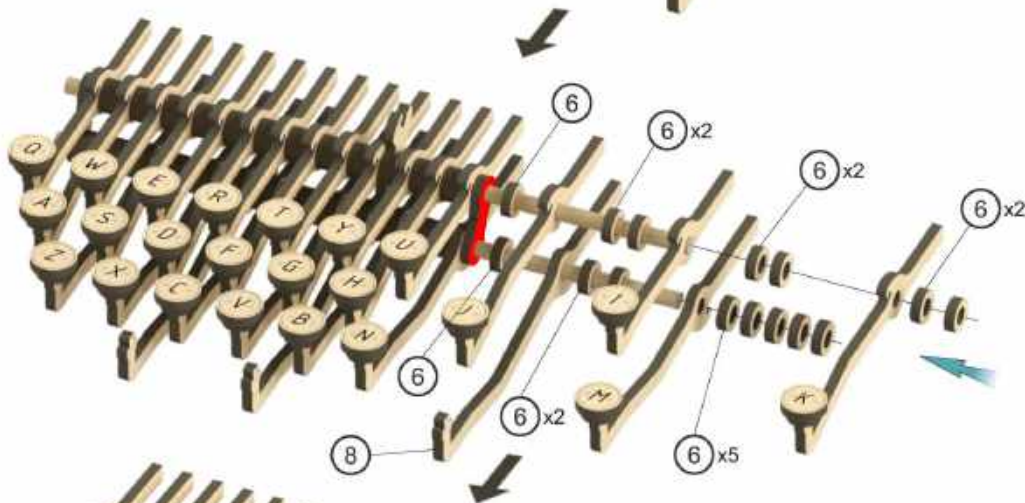
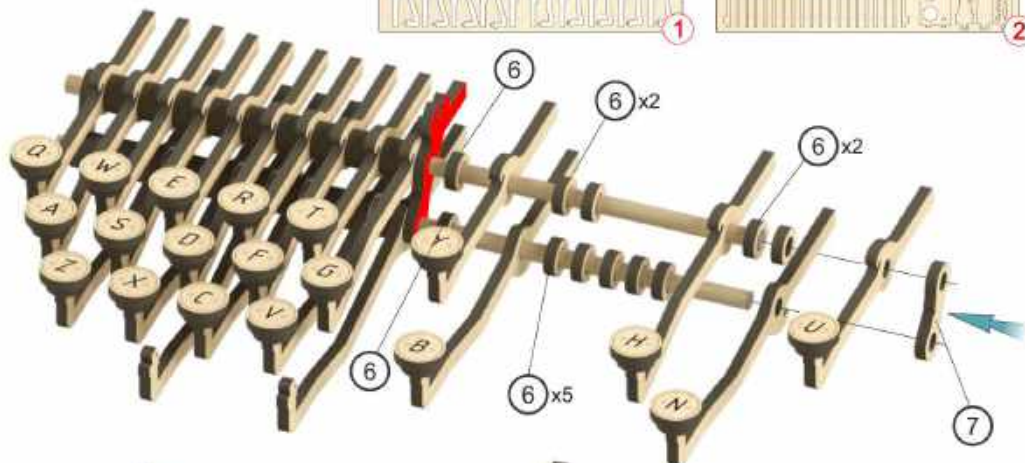
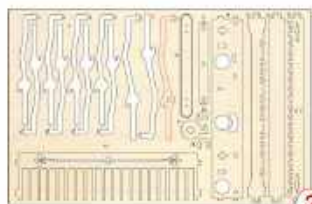
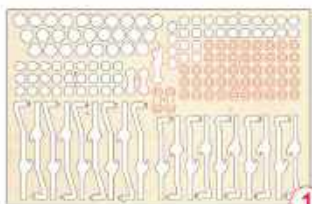


◦Z◦ ◦X◦ ◦C◦ ◦V◦ ◦B◦ ◦N◦ ◦M◦ ◦J◦

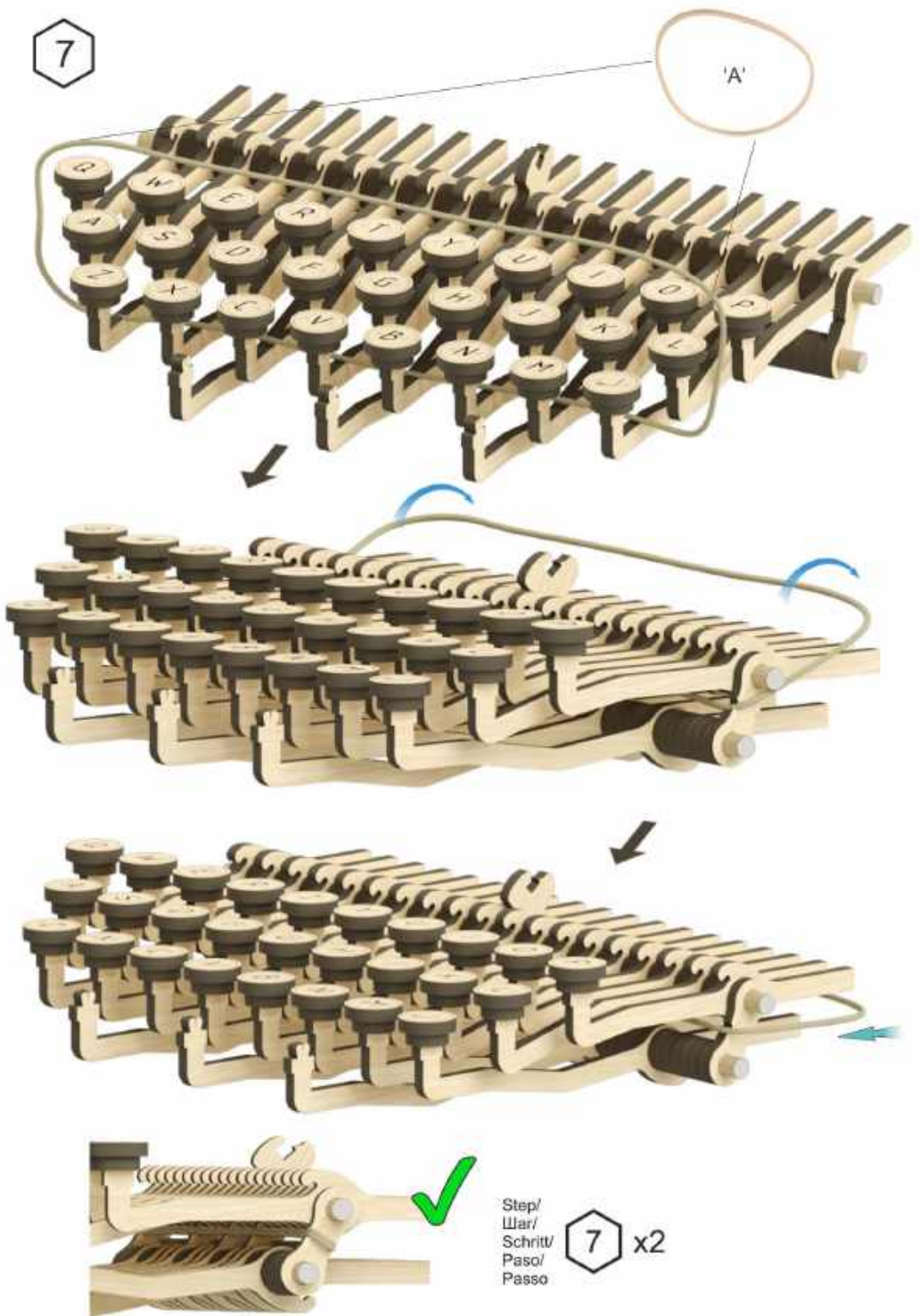




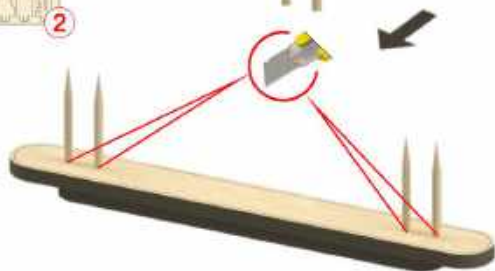
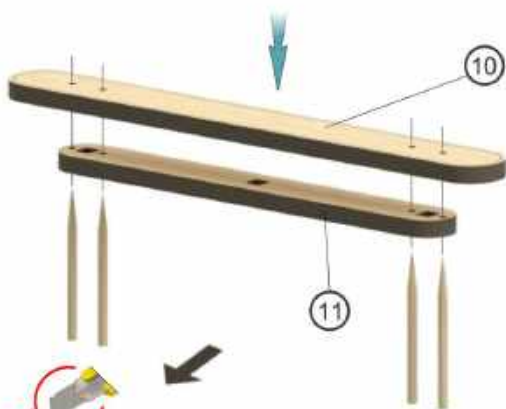
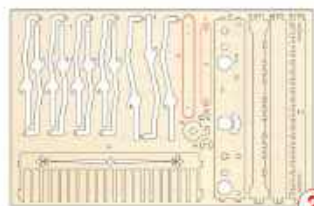
6



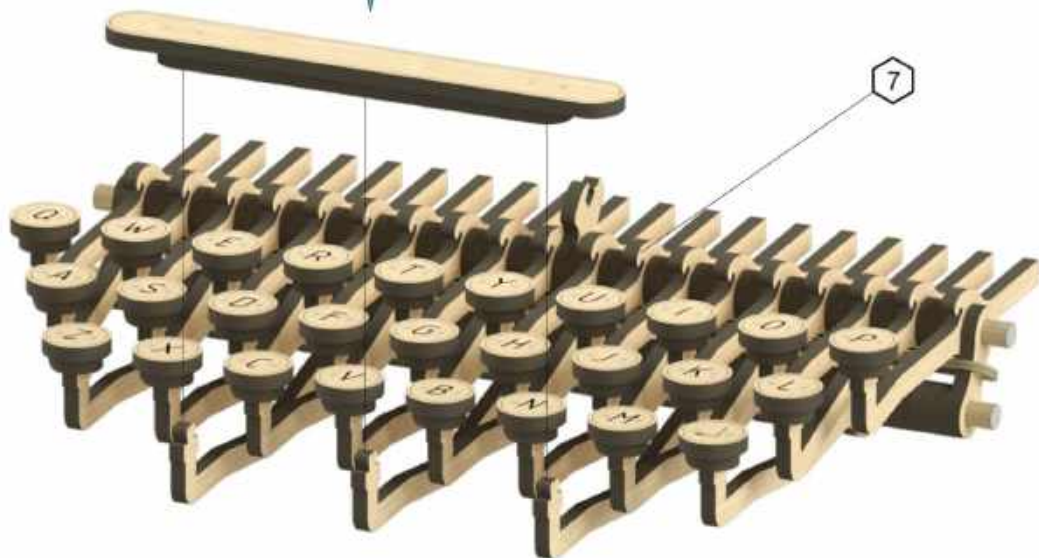
7



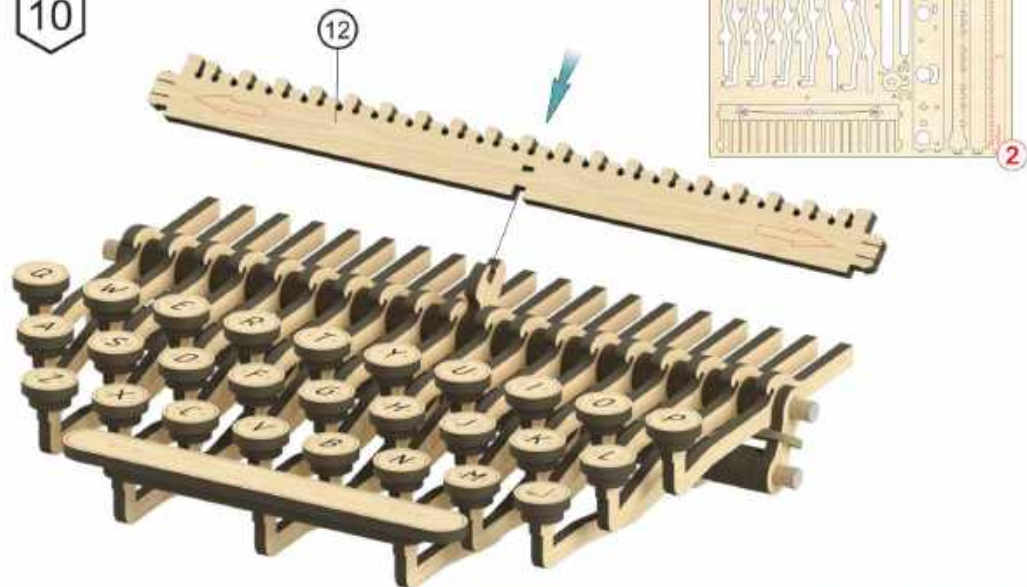
8



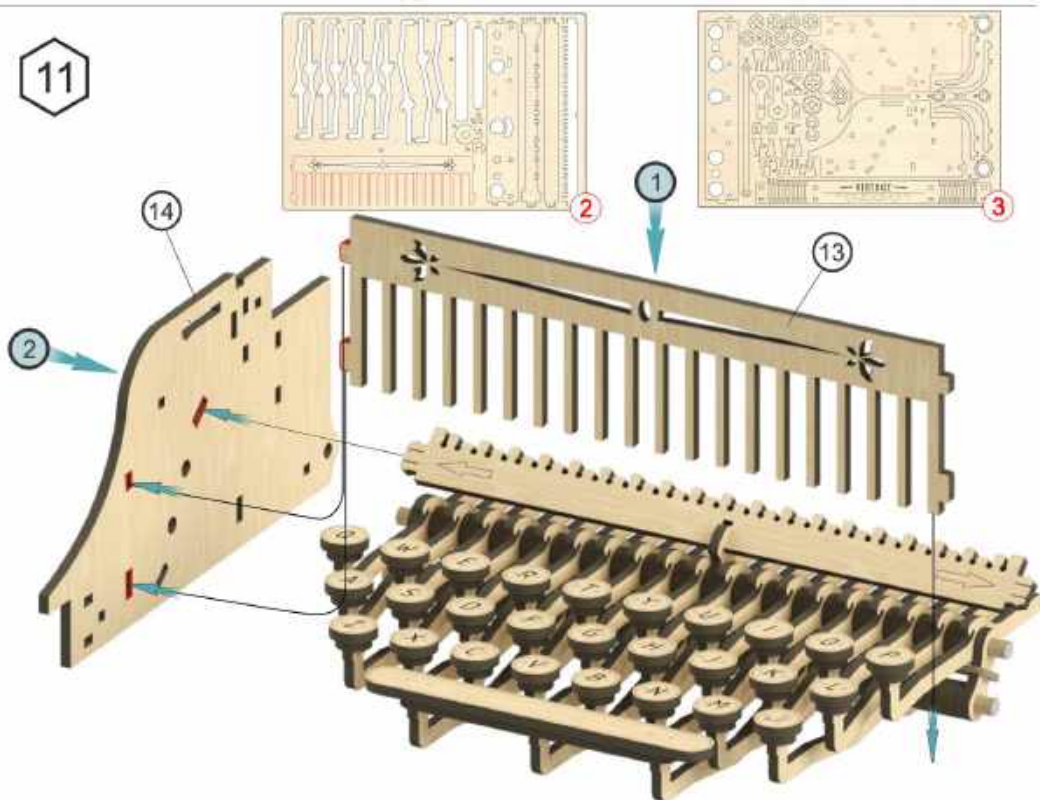
9



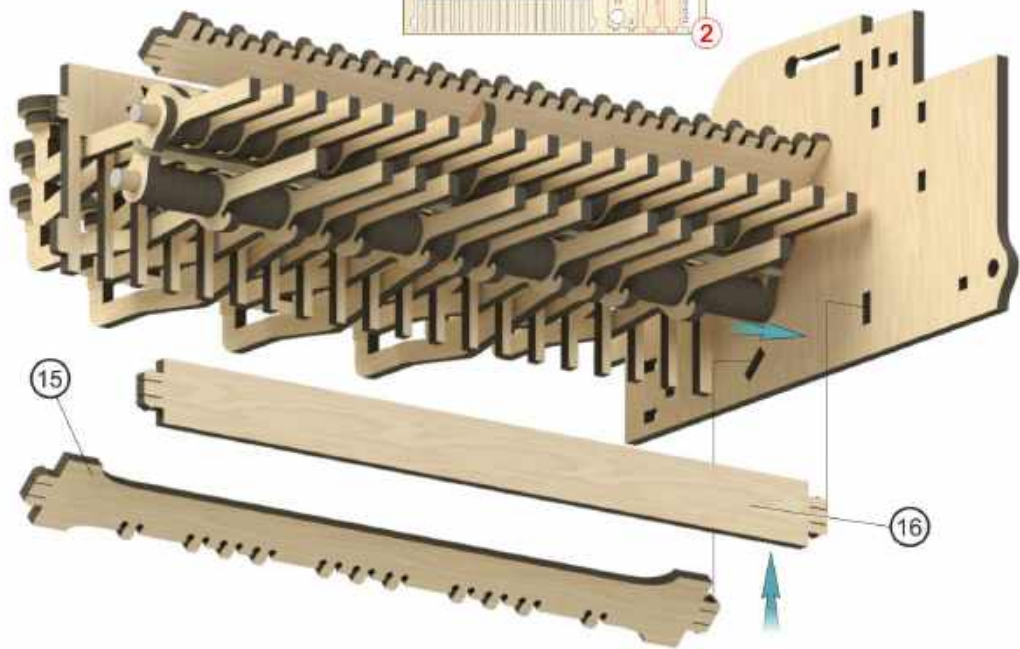
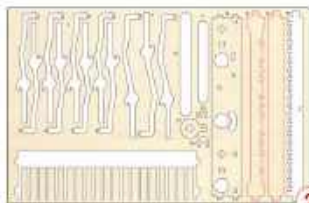
10



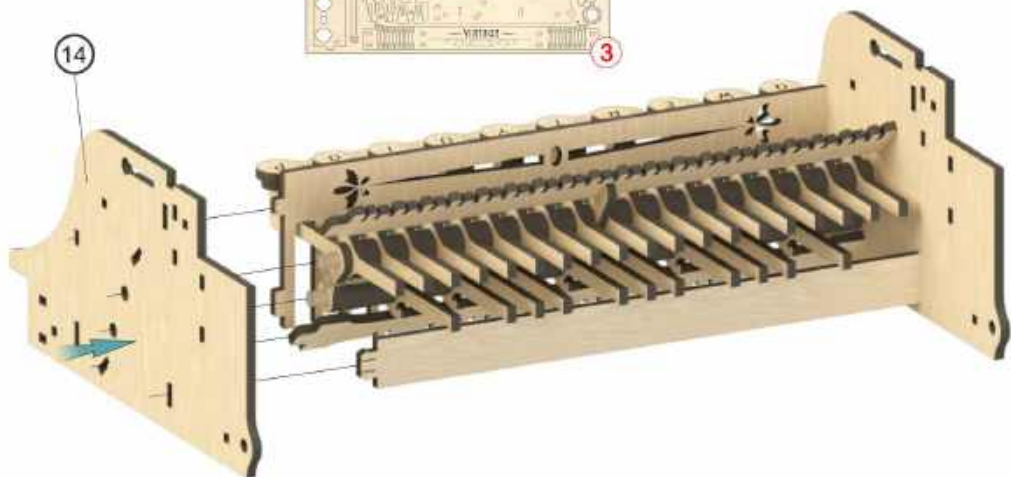
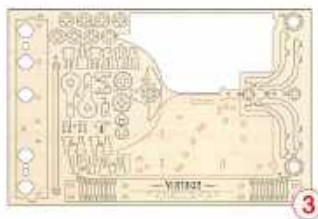
11

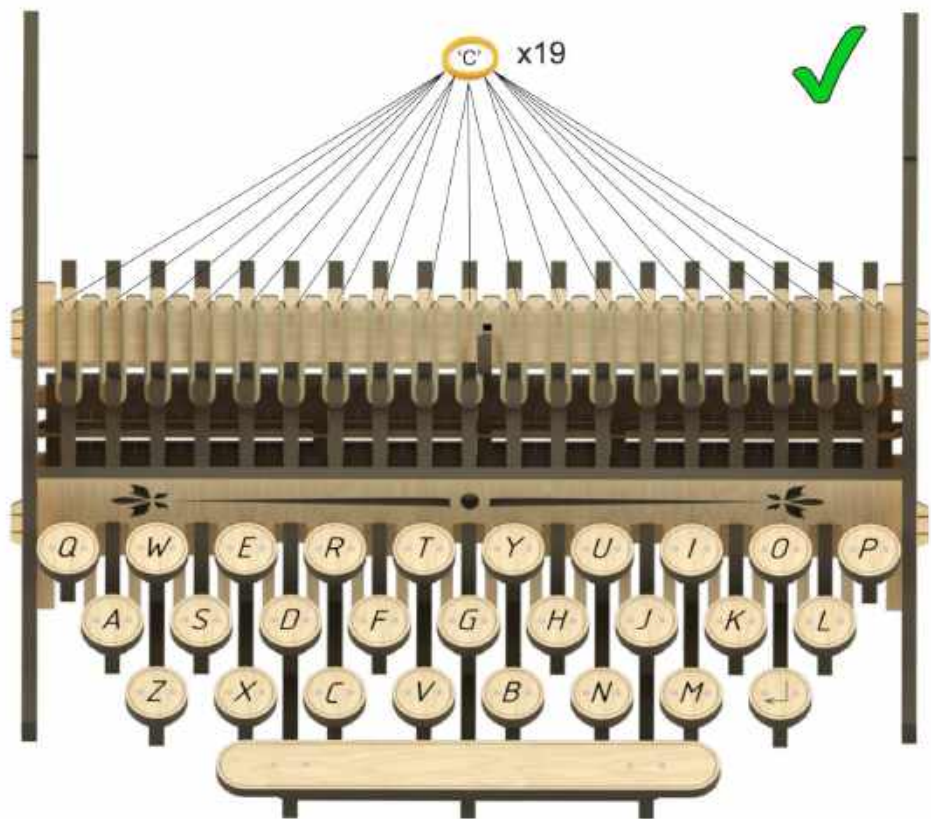
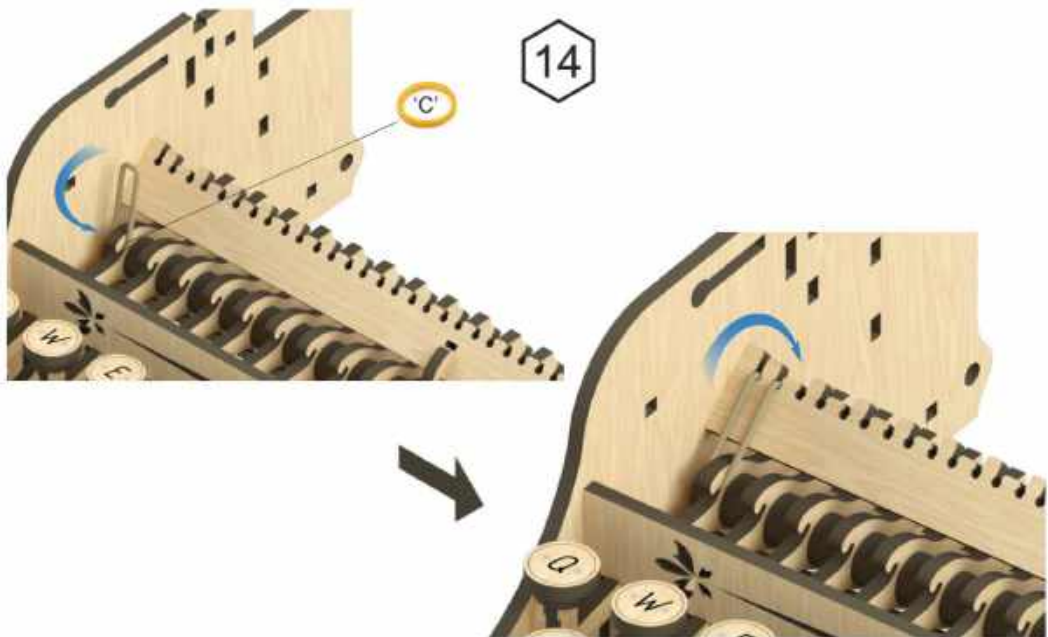


12

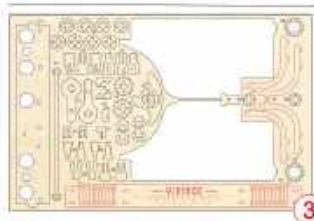
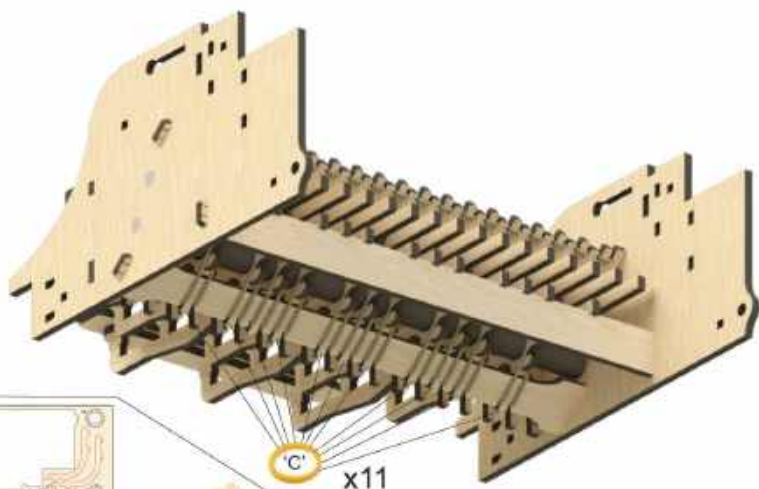


13

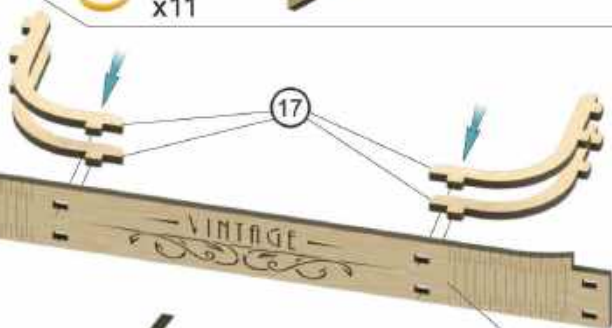




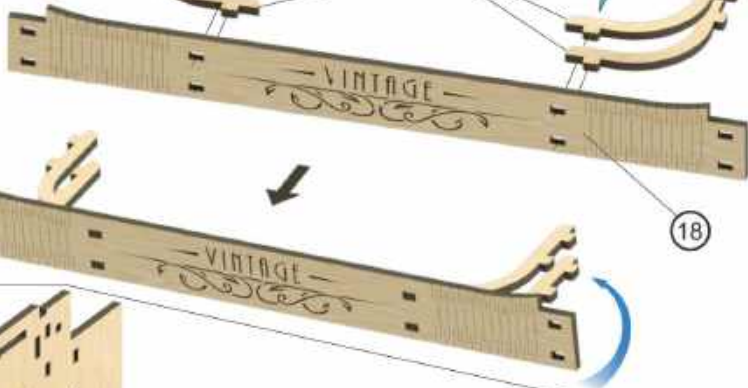
15



3



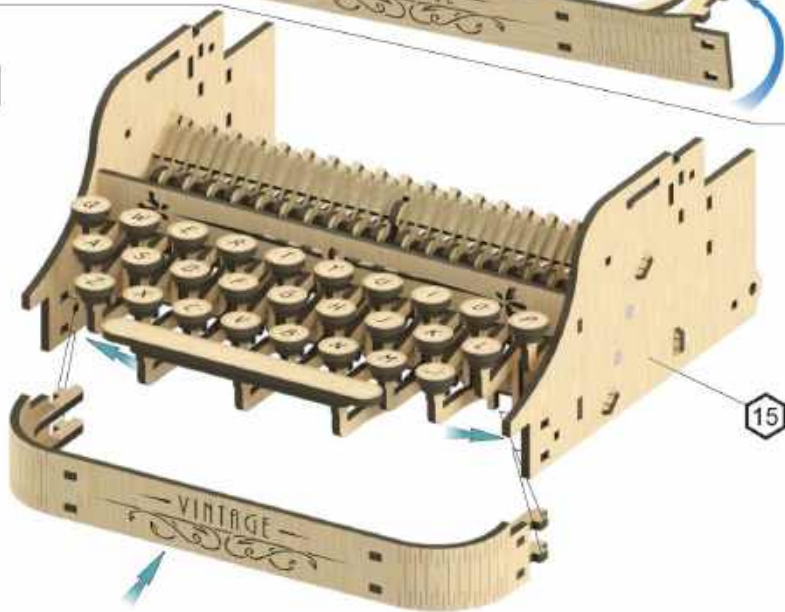
17



18

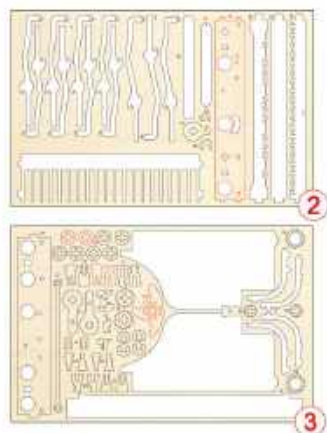
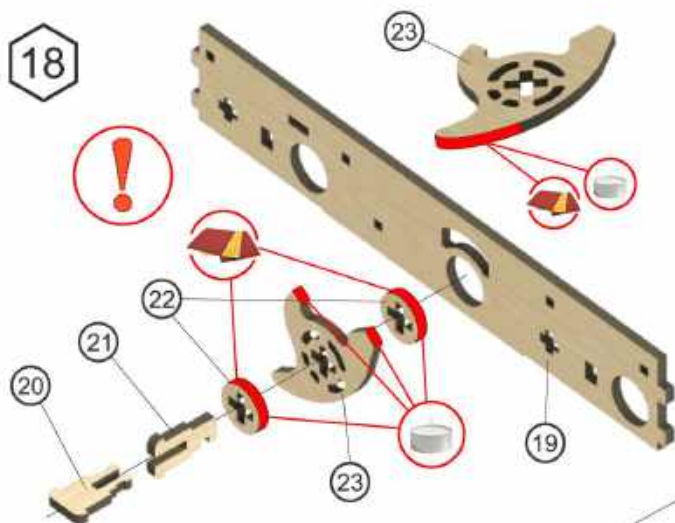
16

17

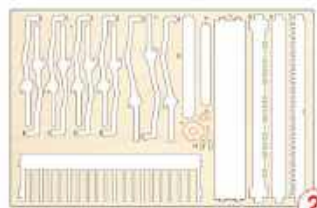


15

18



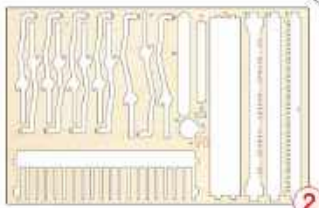
19



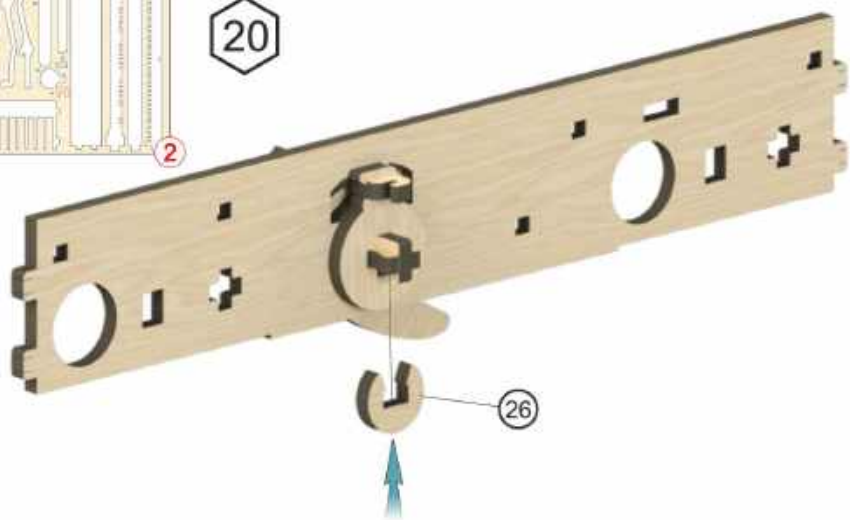
2

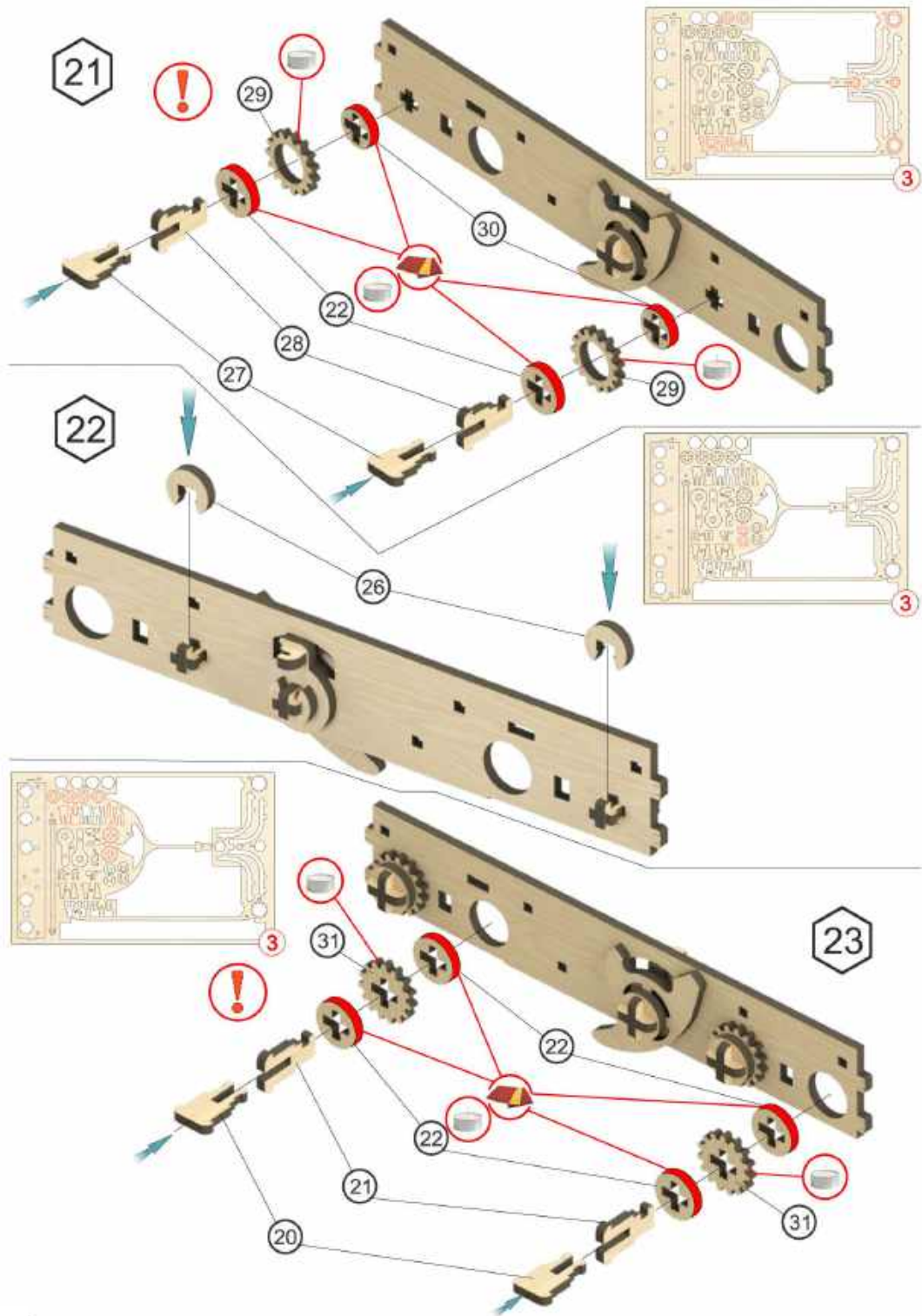


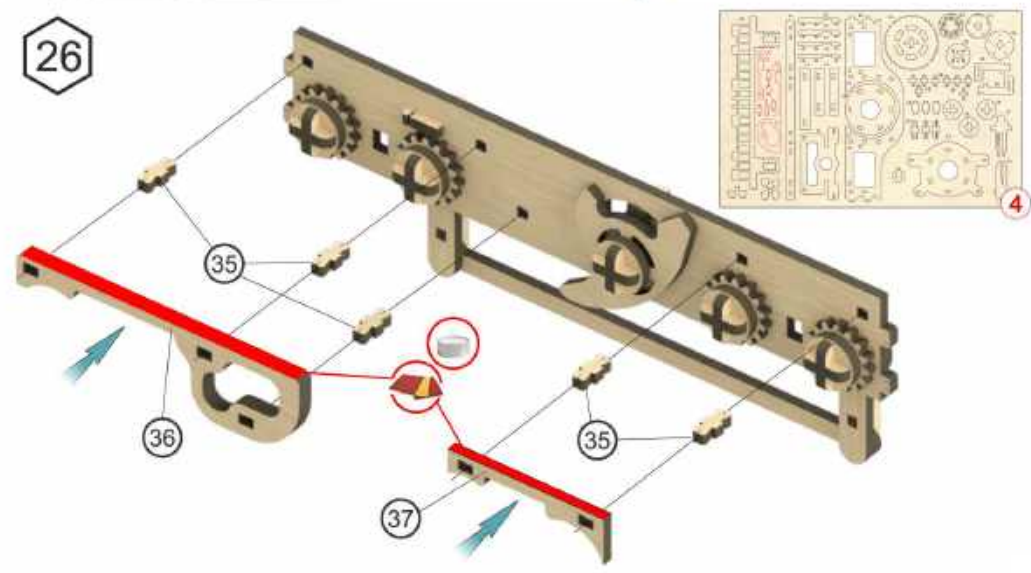
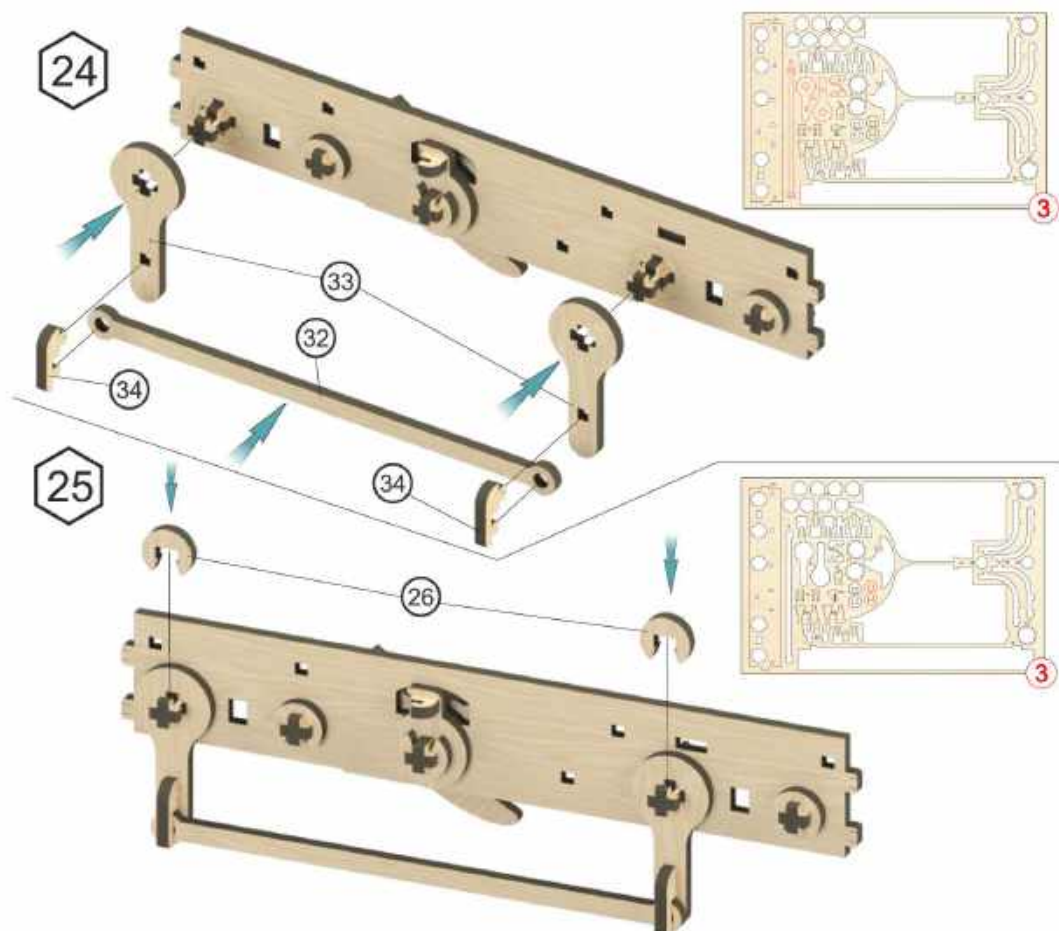
20

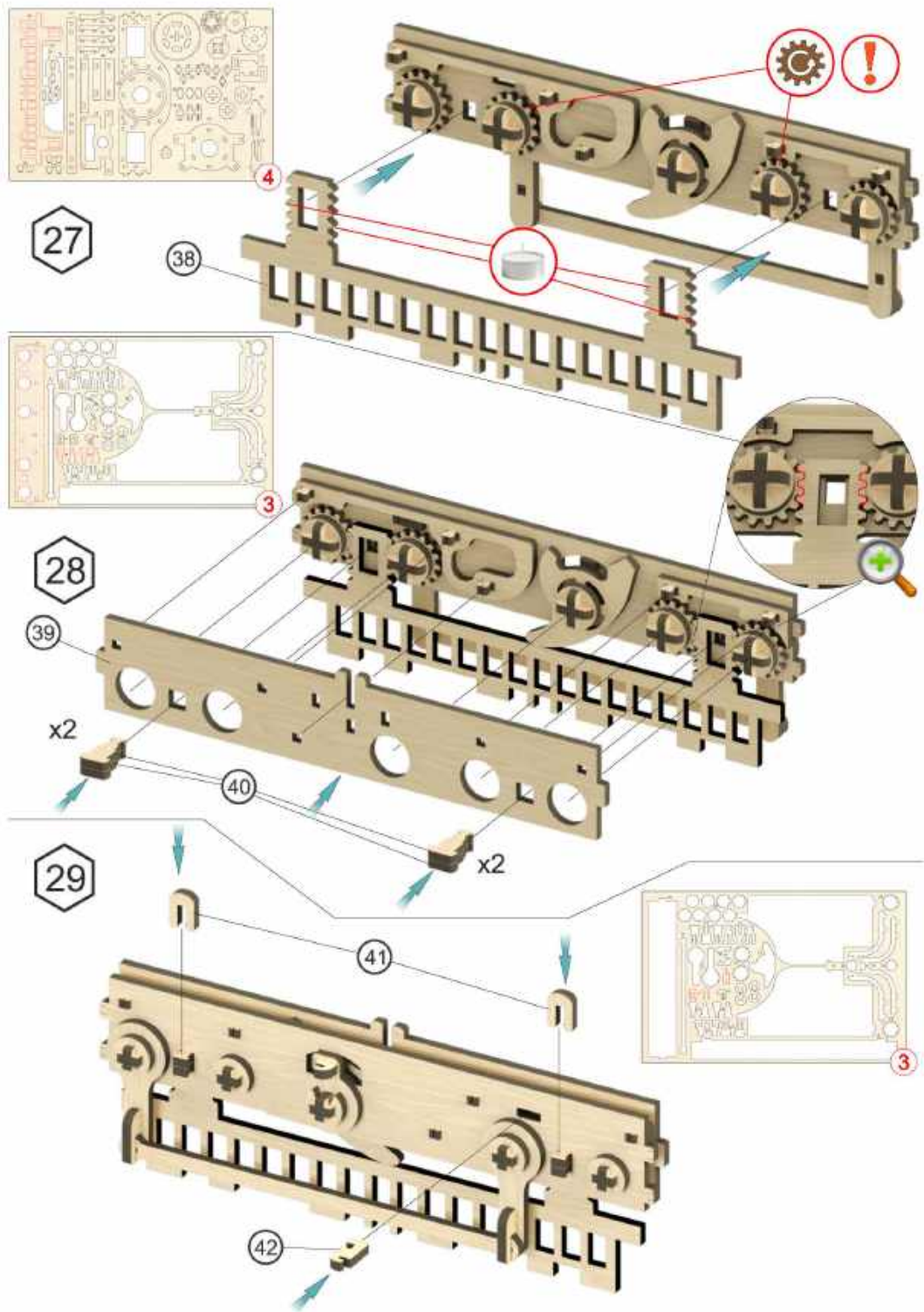


2

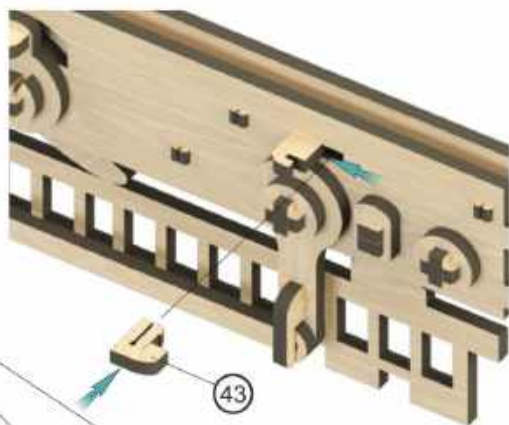
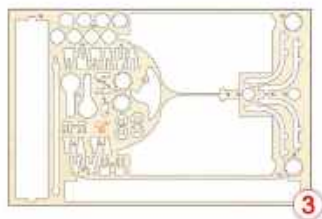








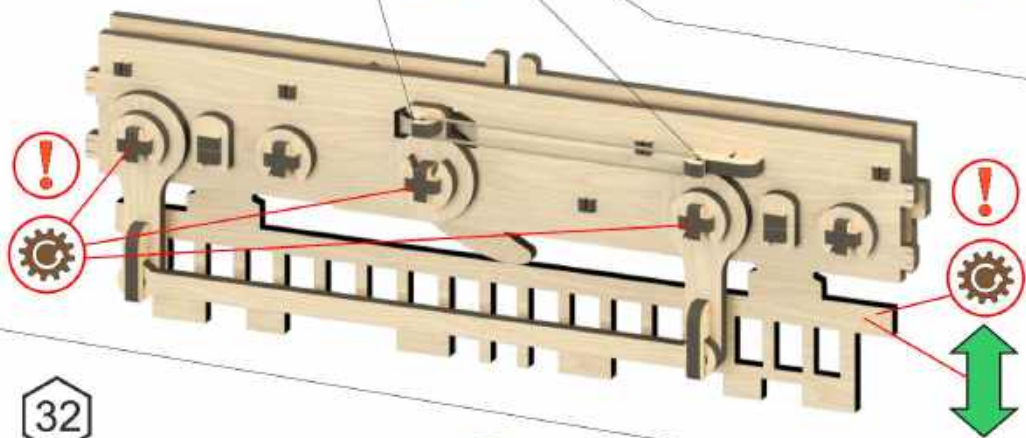
30



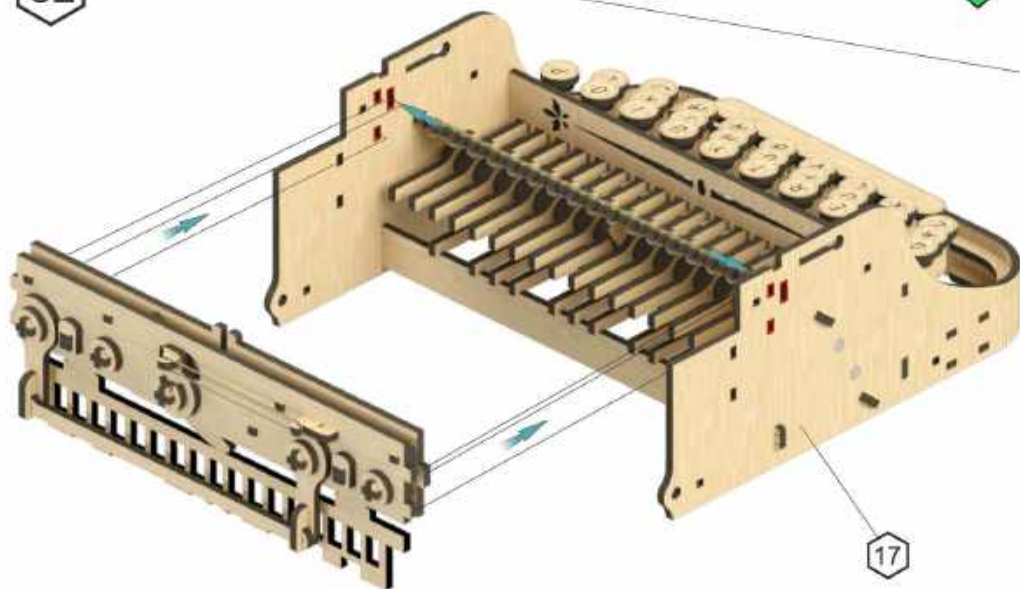
31

'B'

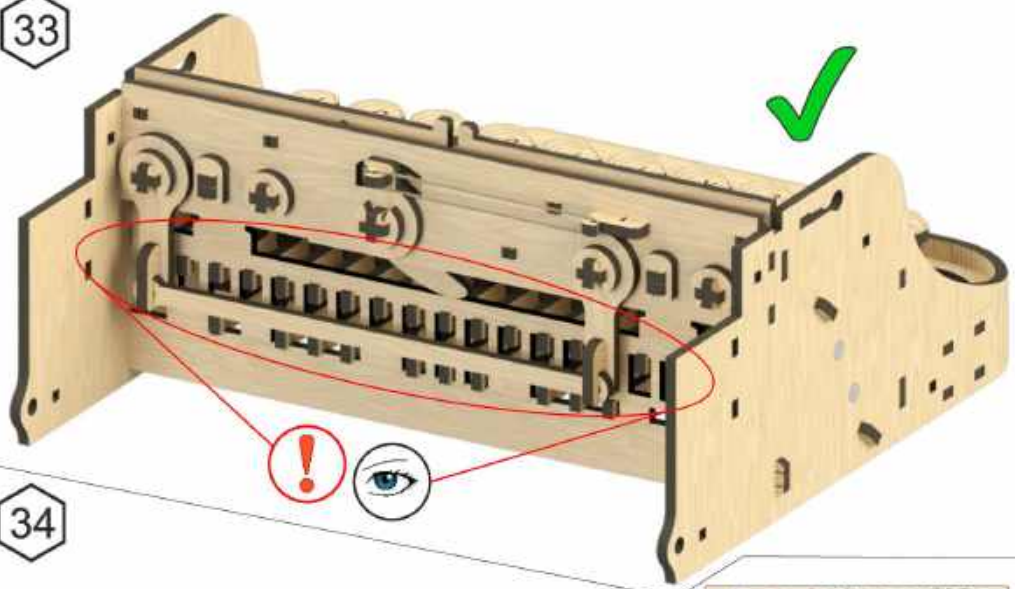
43



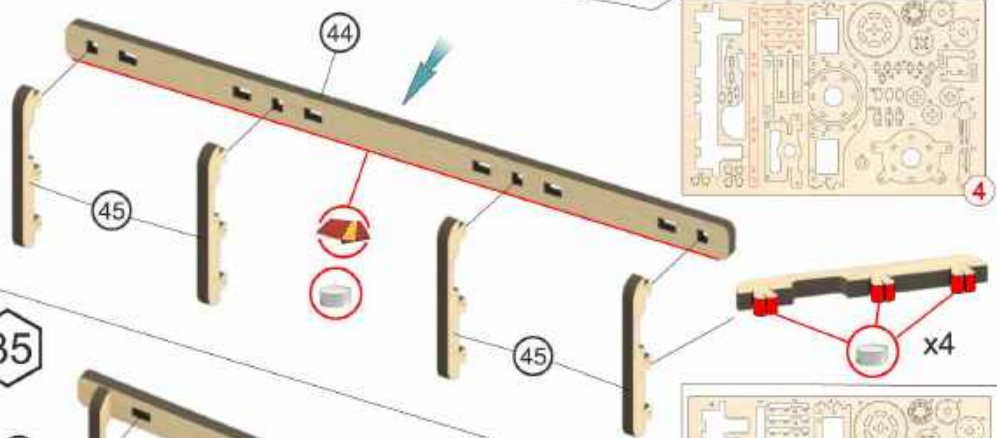
32



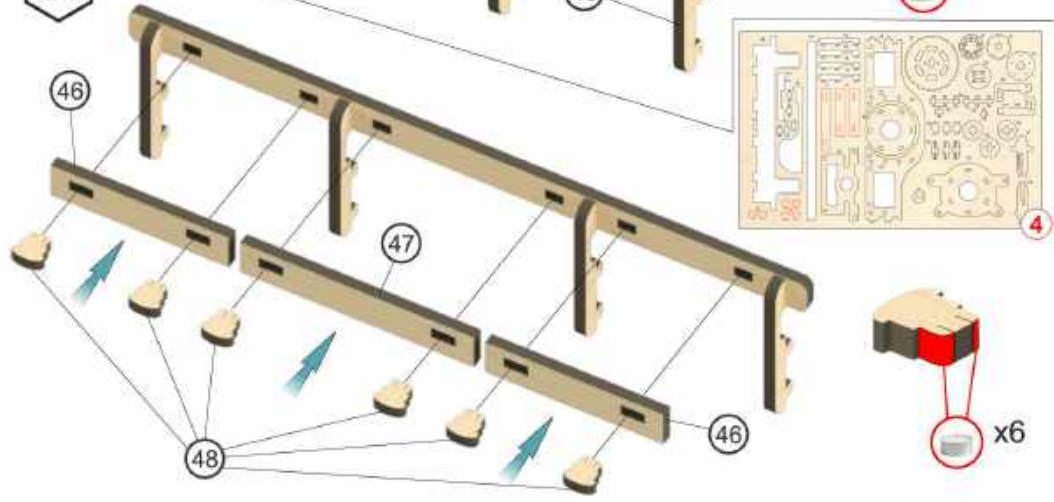
33



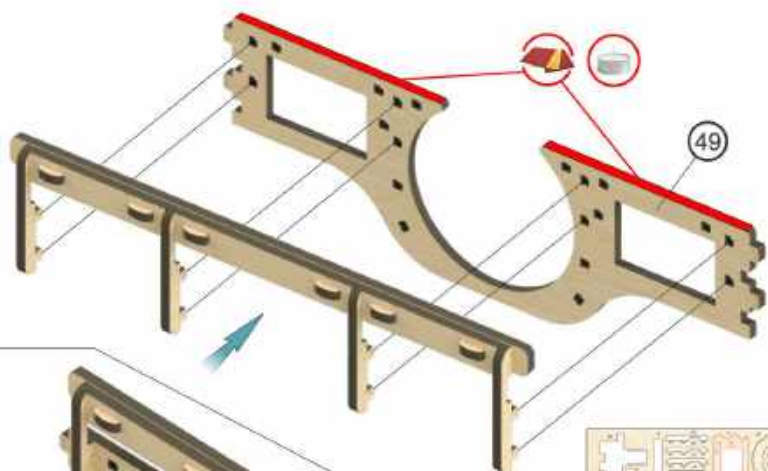
34



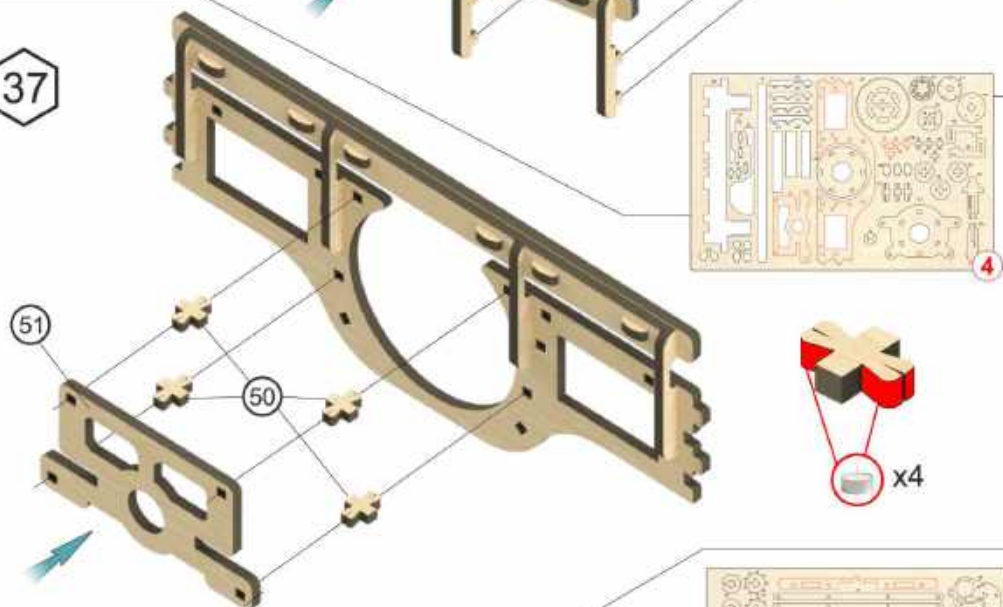
35



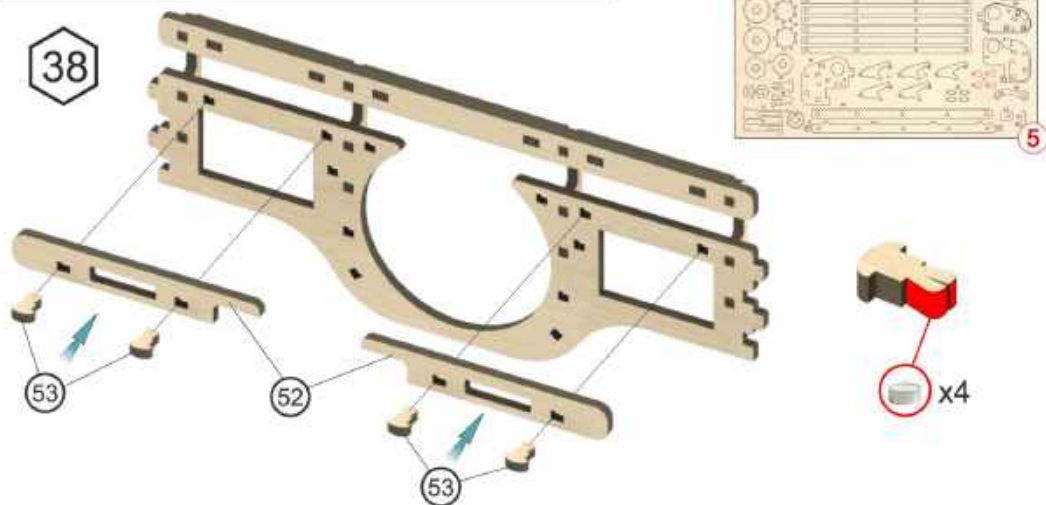
36



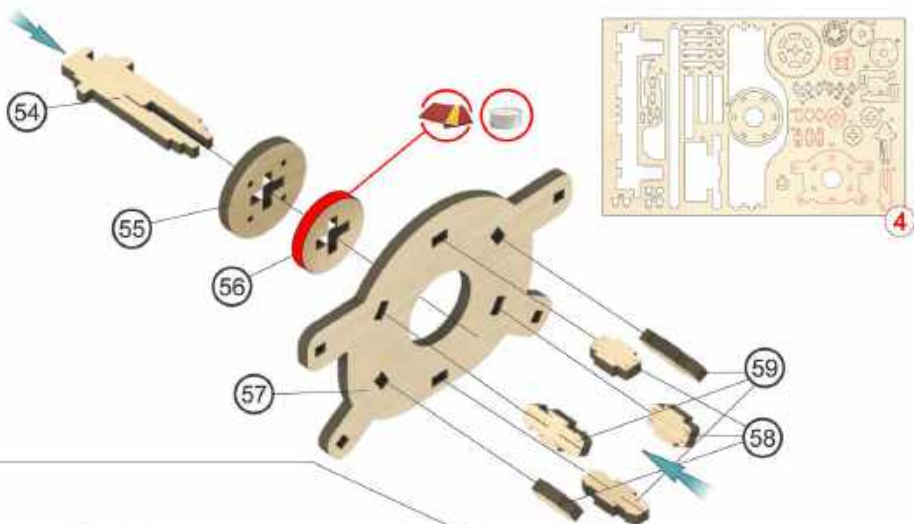
37



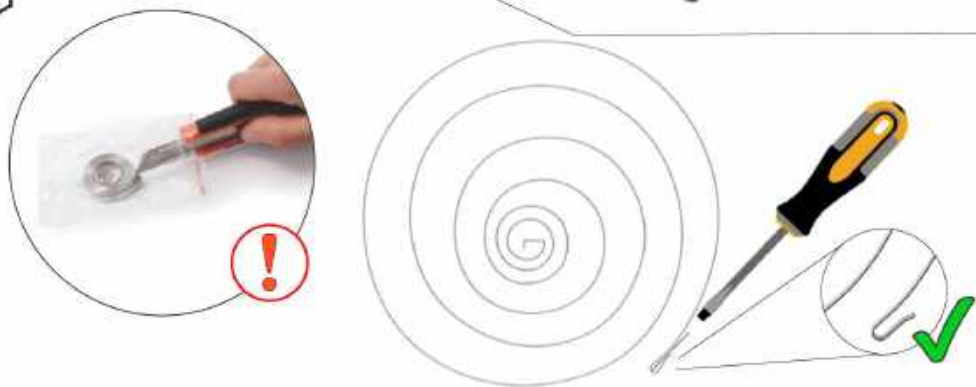
38



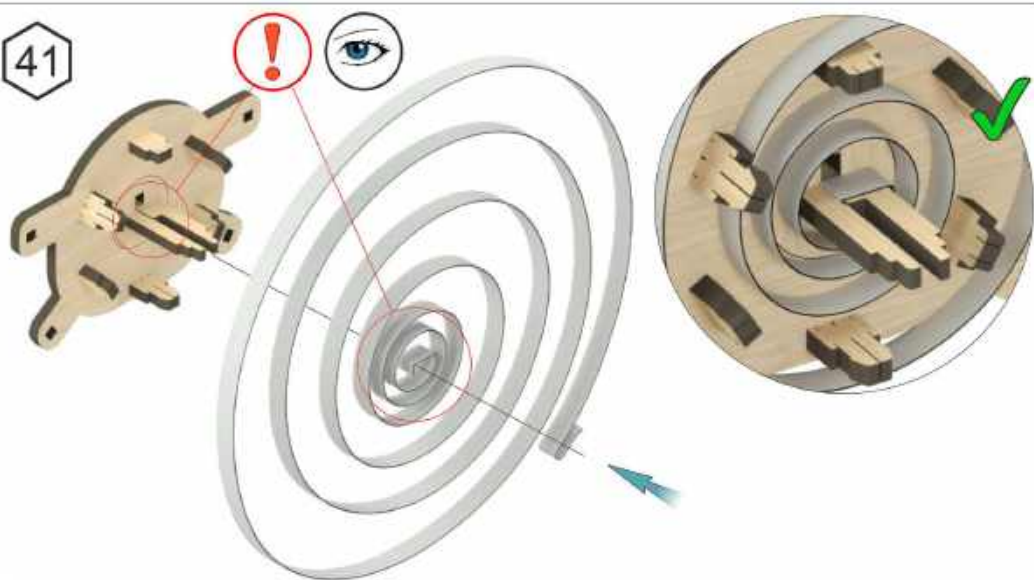
39



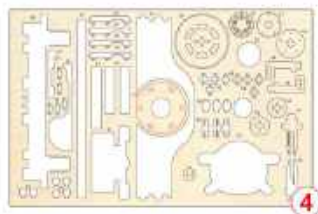
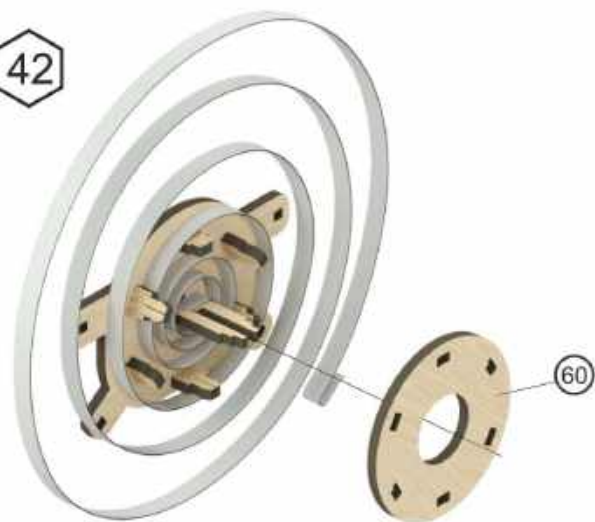
40



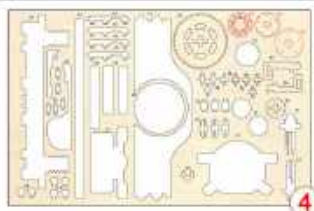
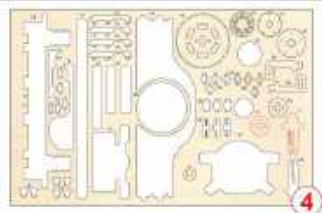
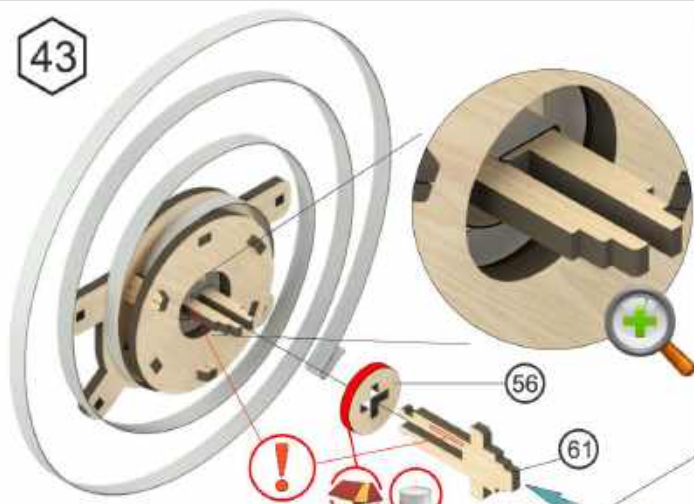
41



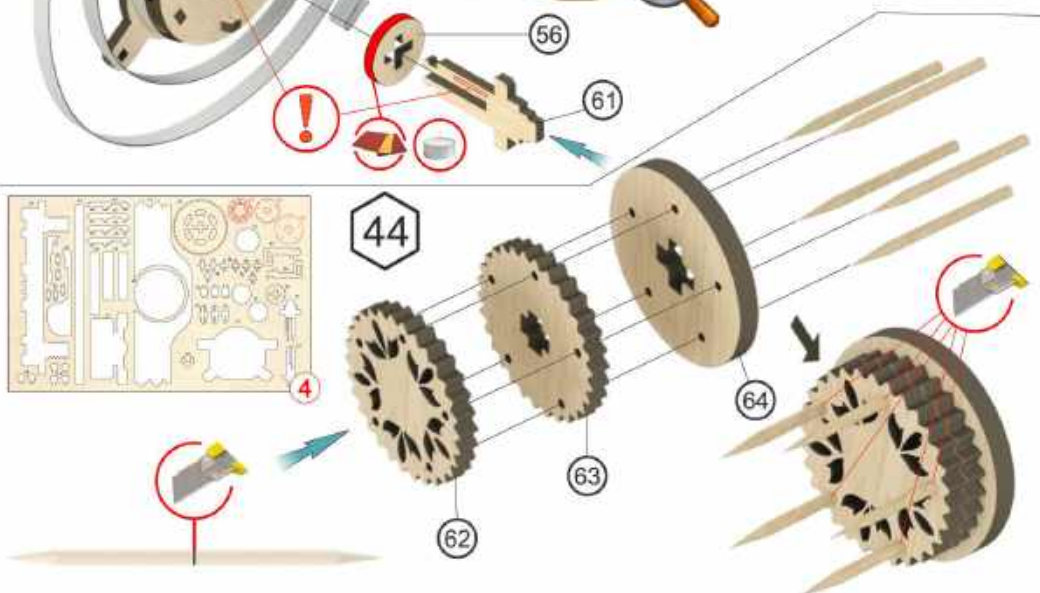
42



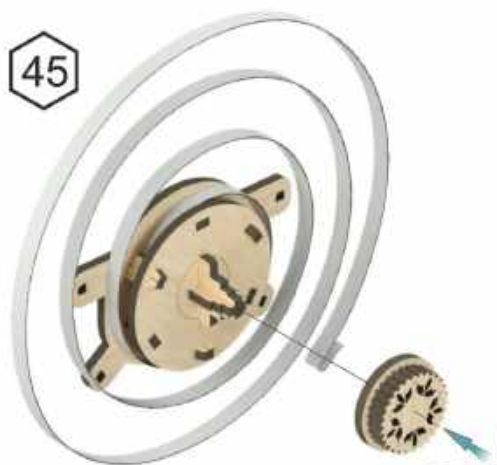
43



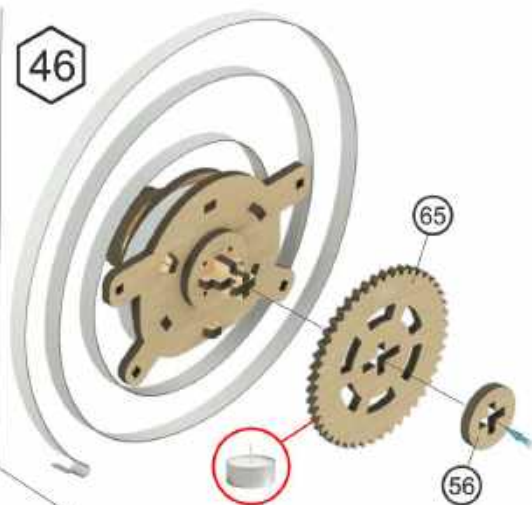
44



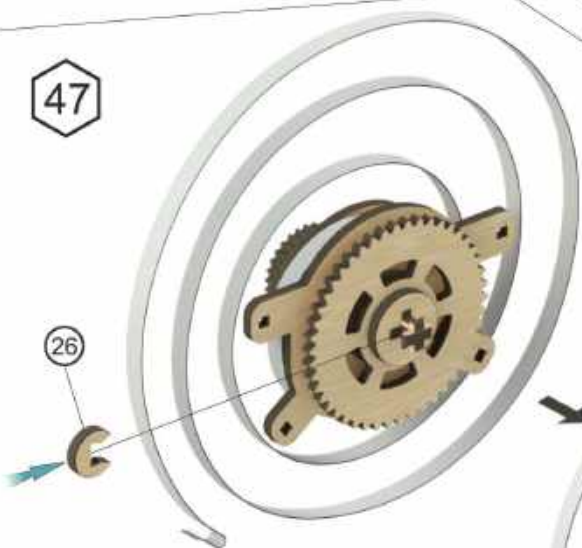
45



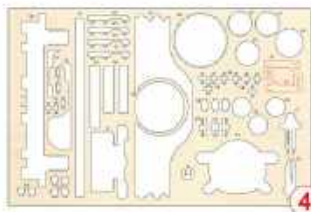
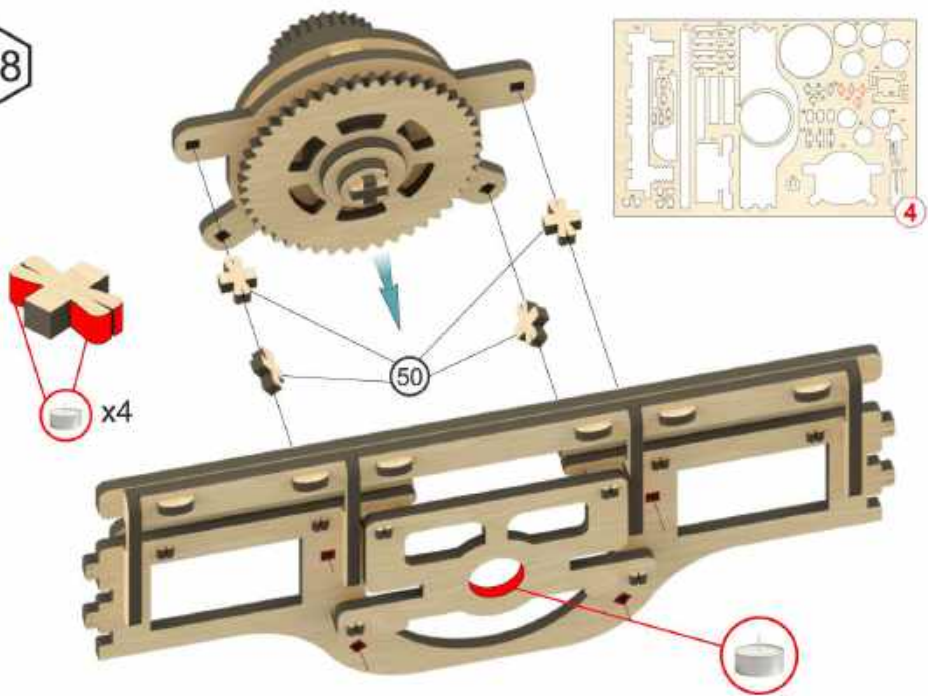
46



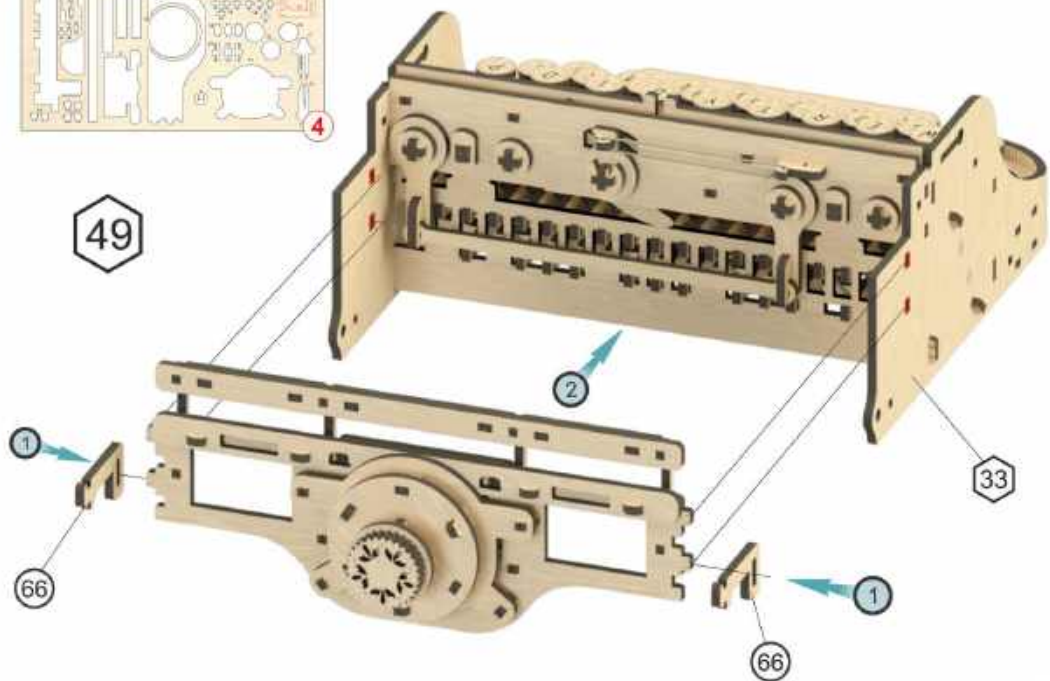
47

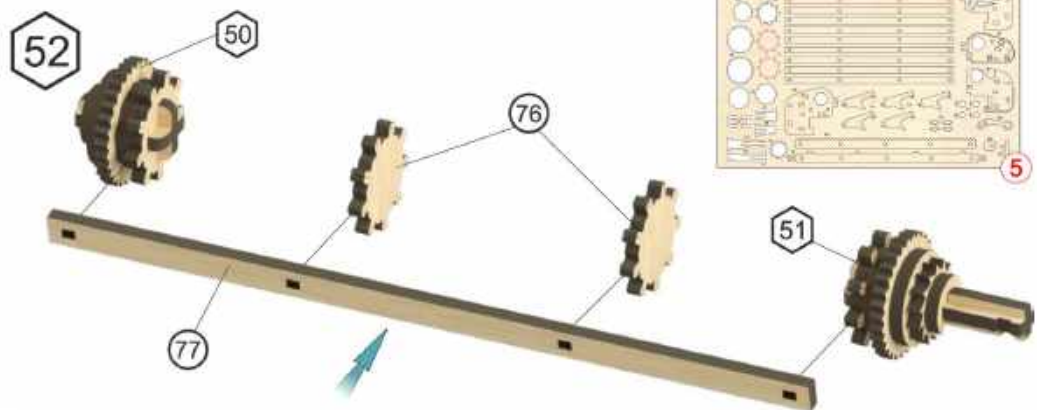
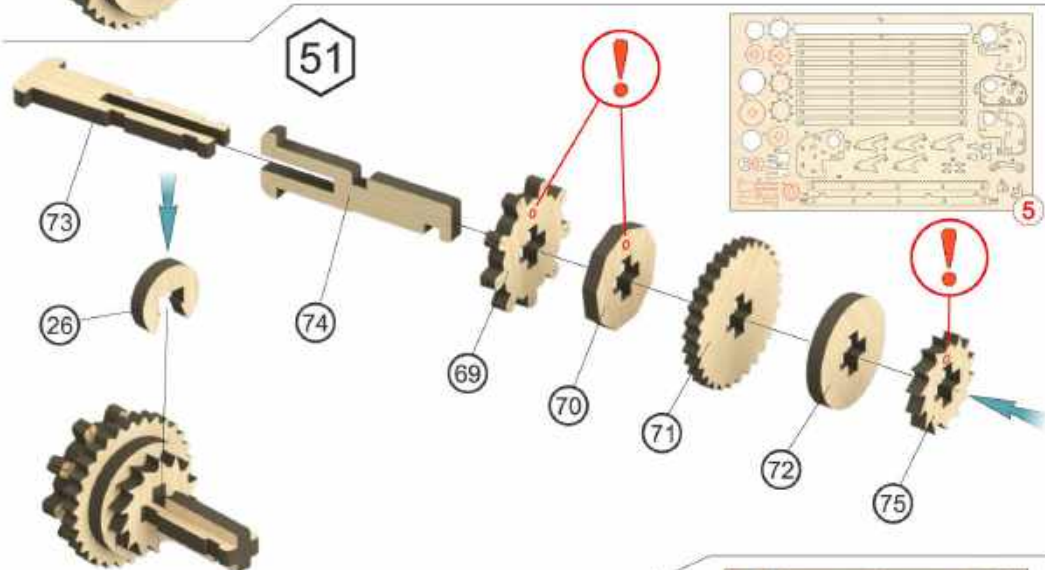
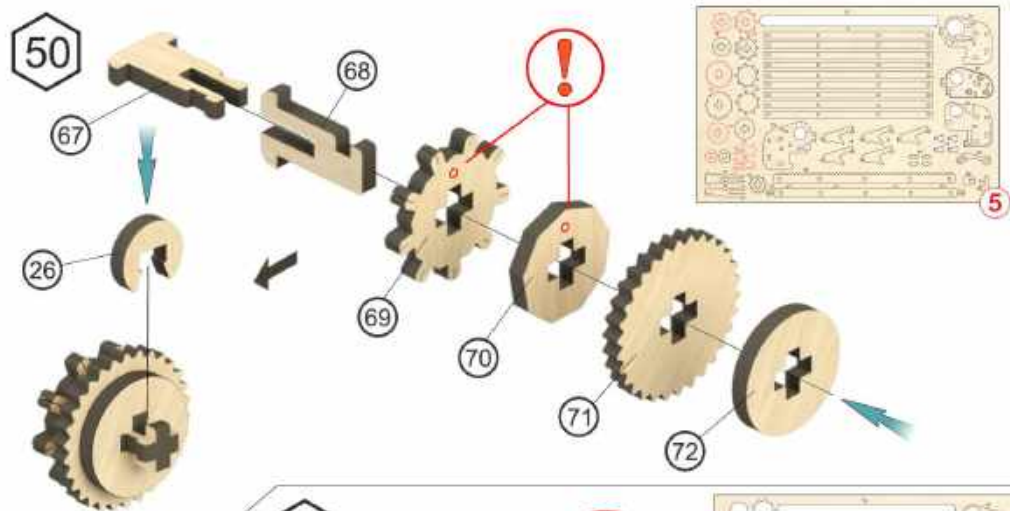


48



49

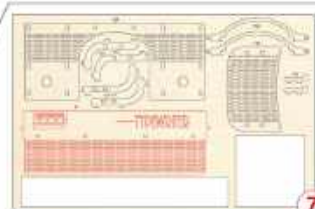
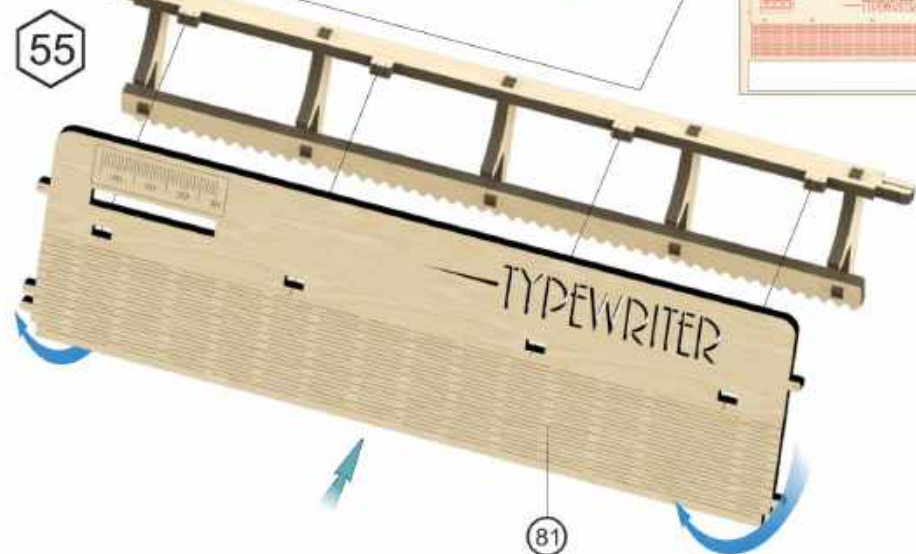
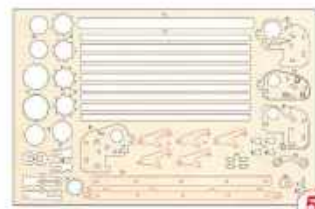
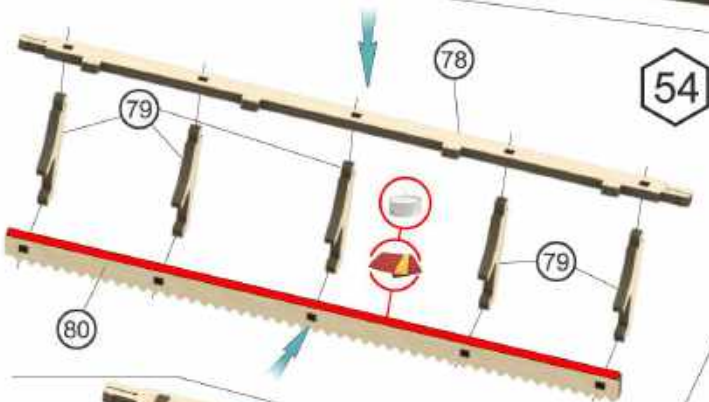
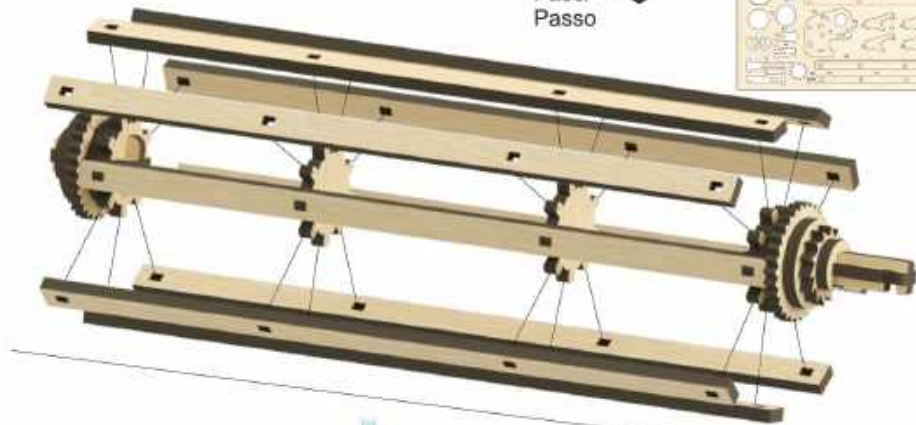




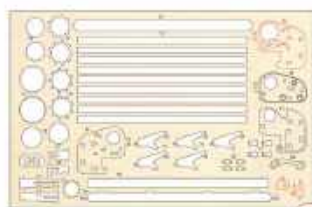
53

Step/  
Шаг/  
Schritt/  
Paso/  
Passo

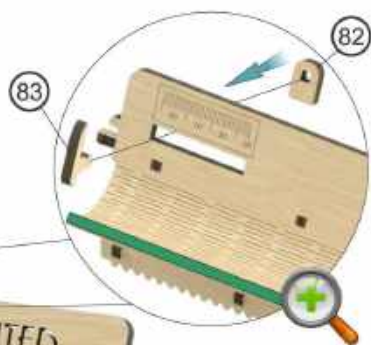
52 x8



56

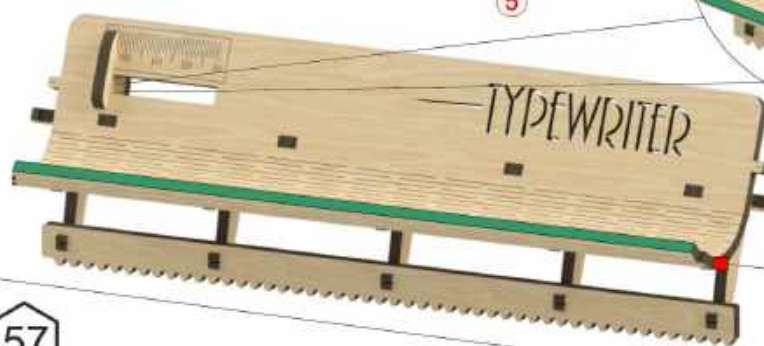


5



82

83



84

57

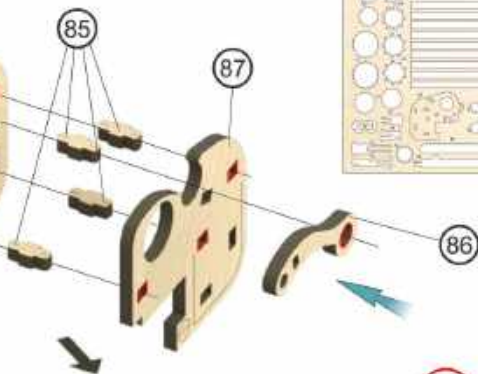


85

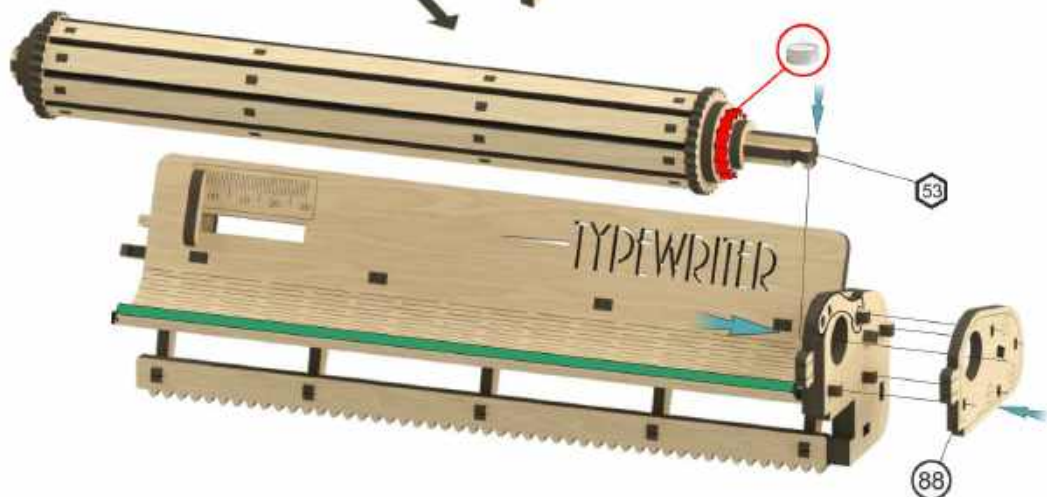
87



5



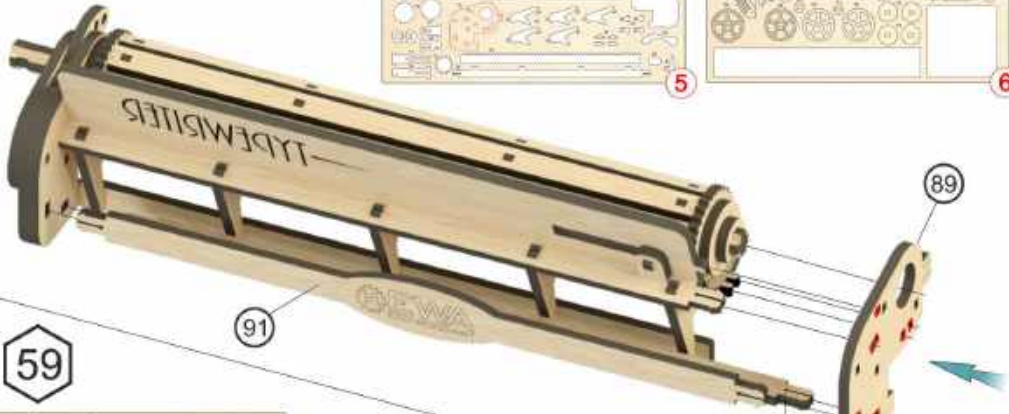
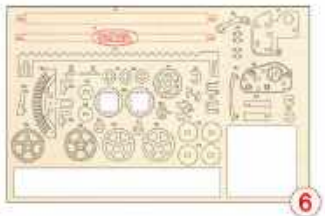
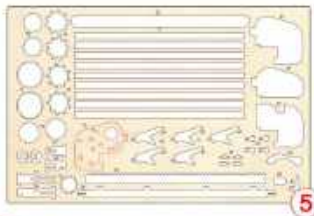
86



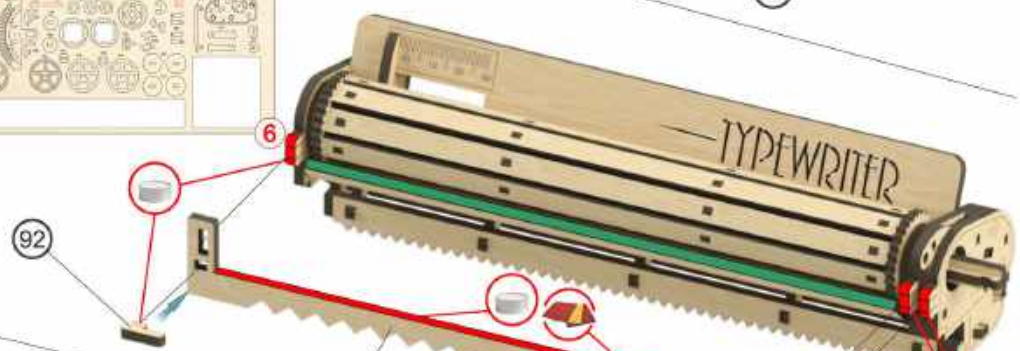
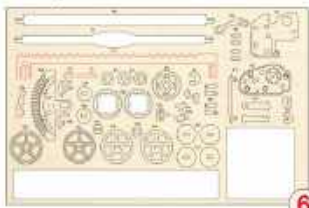
53

88

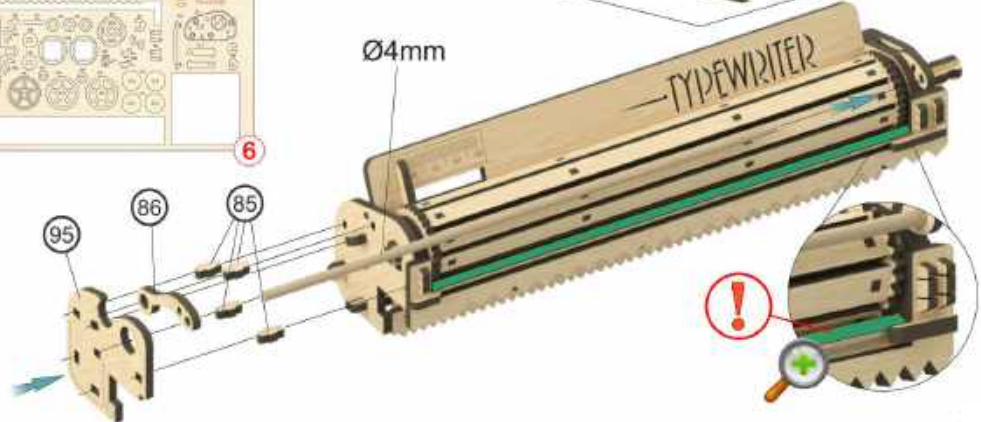
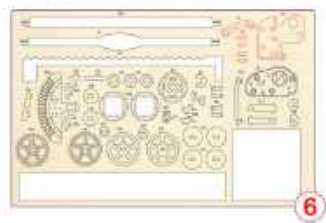
58

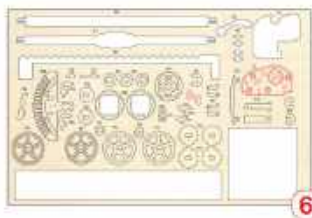


59

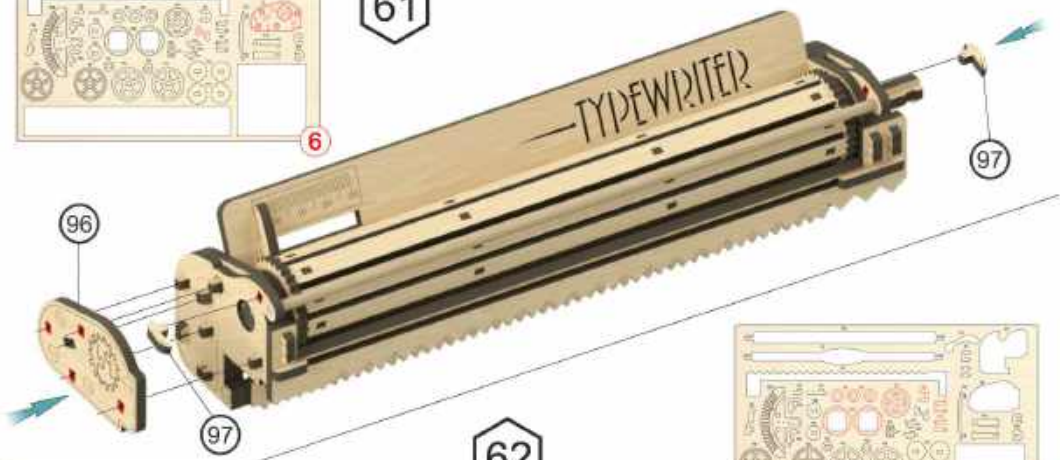


60

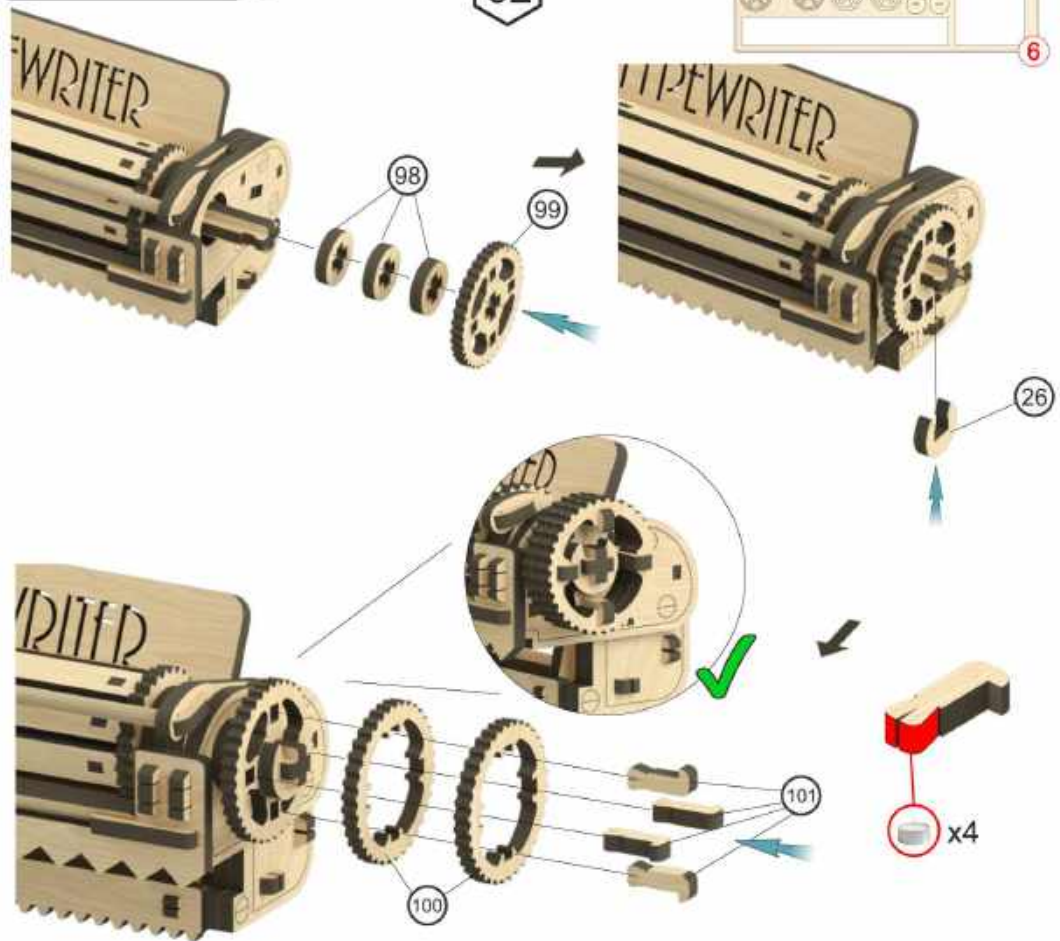
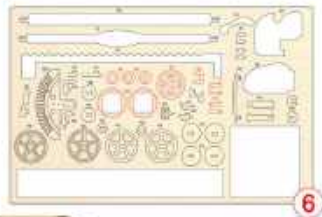


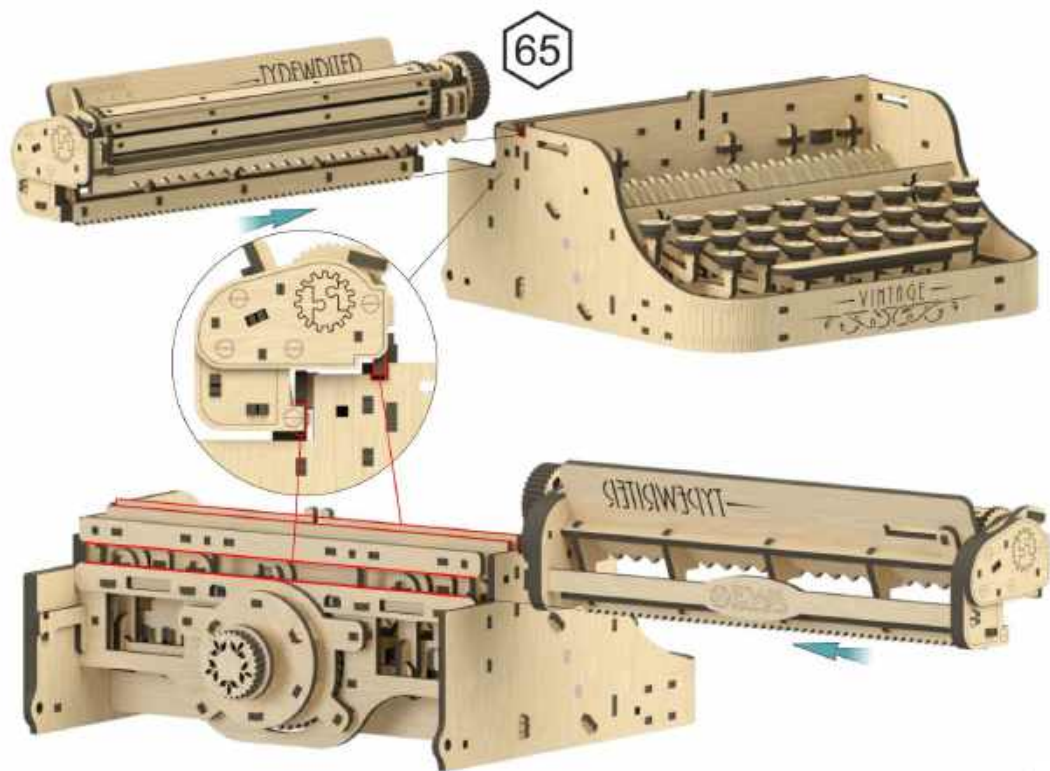
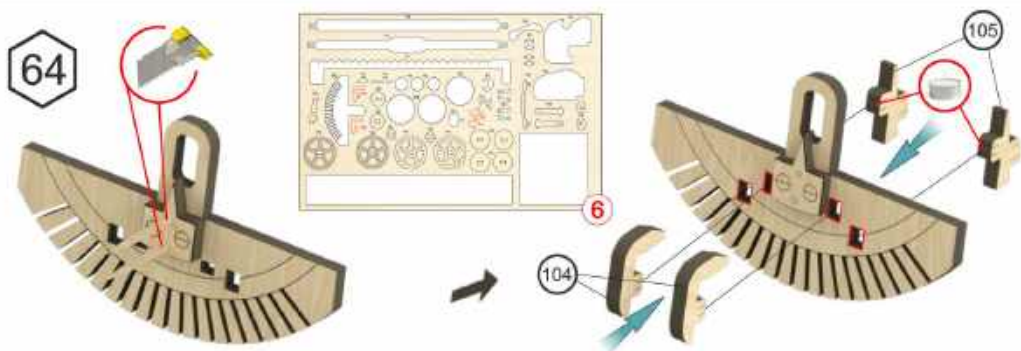
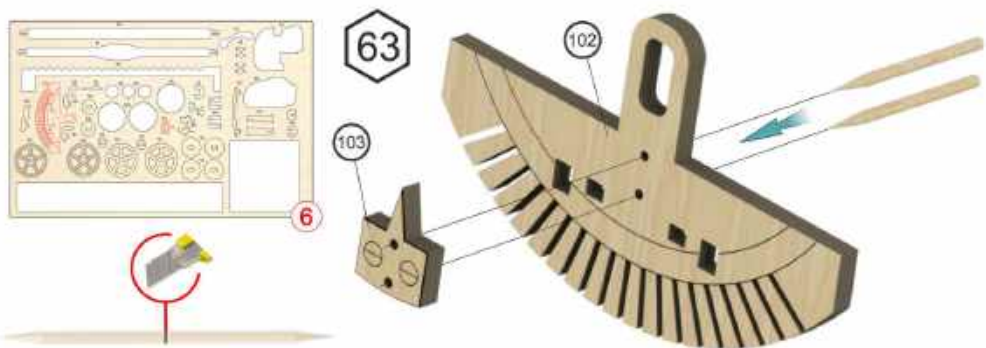


61

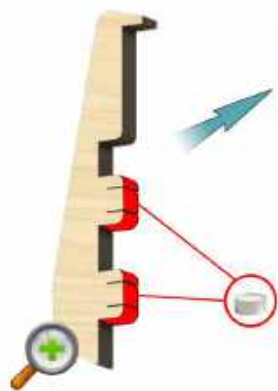
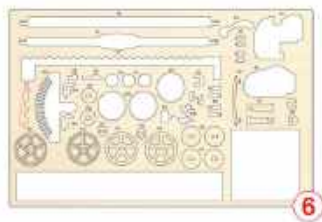
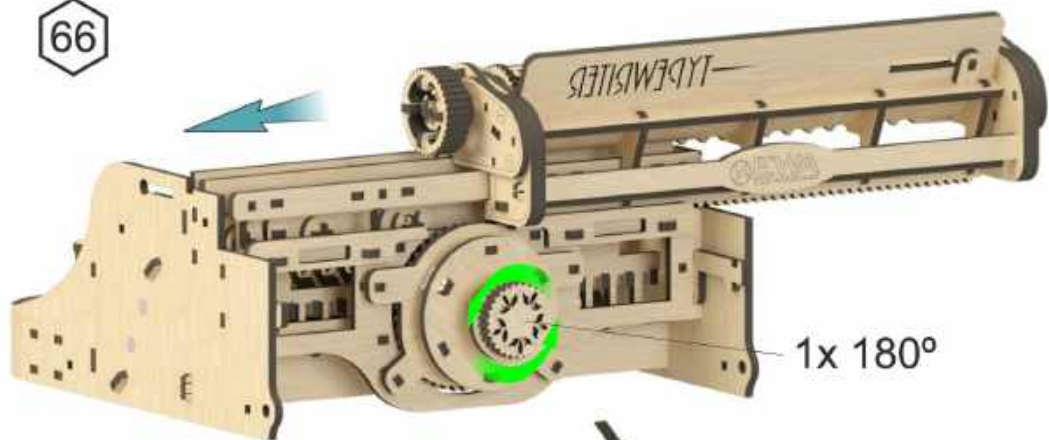


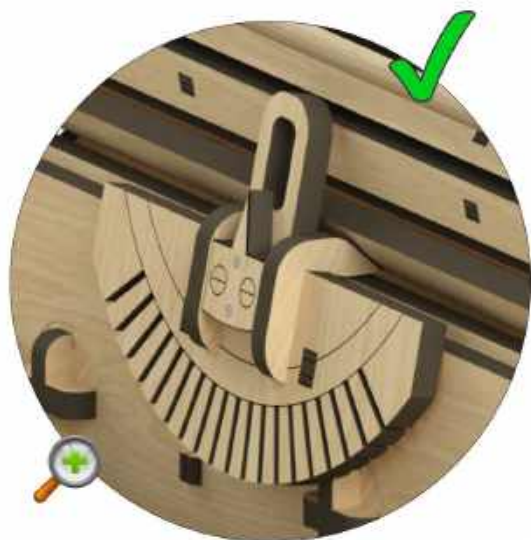
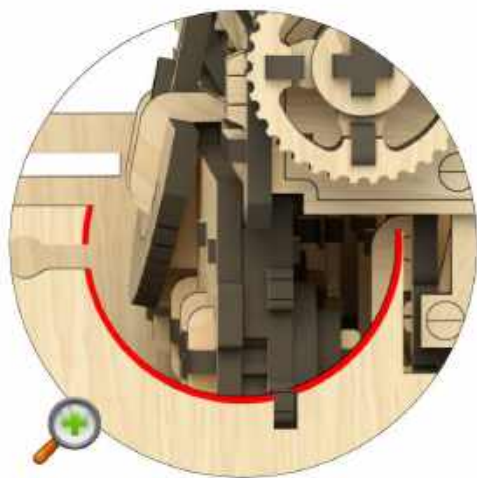
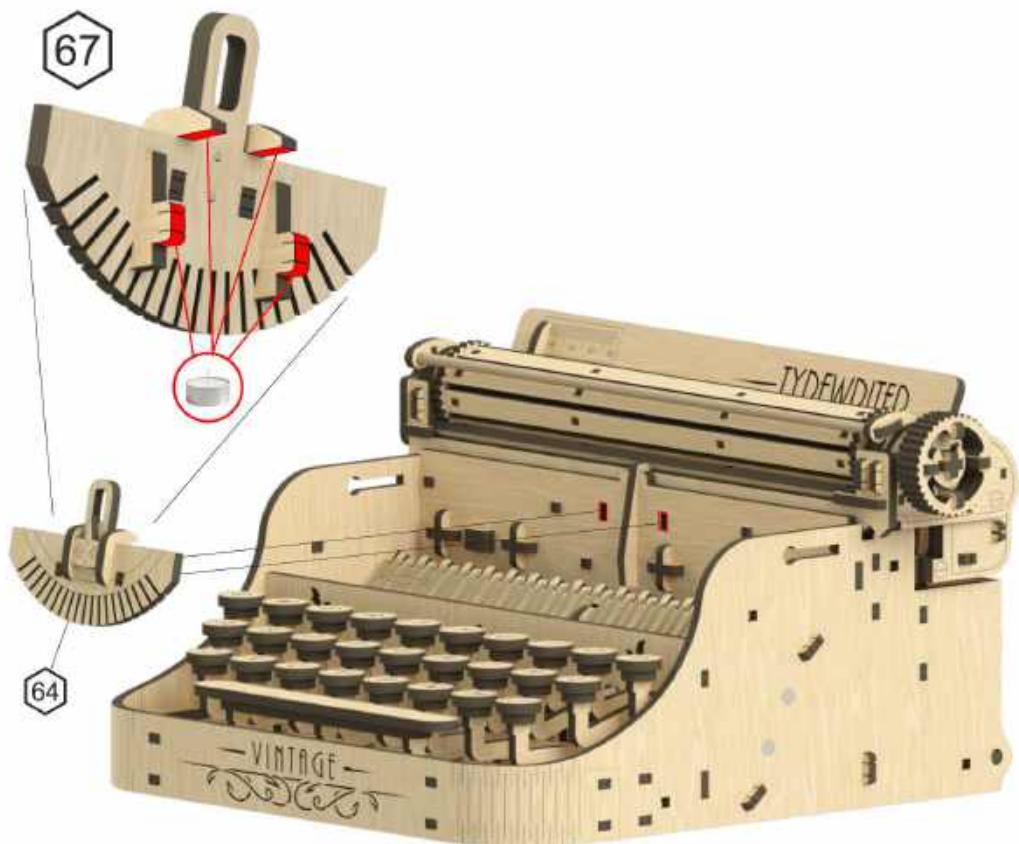
62



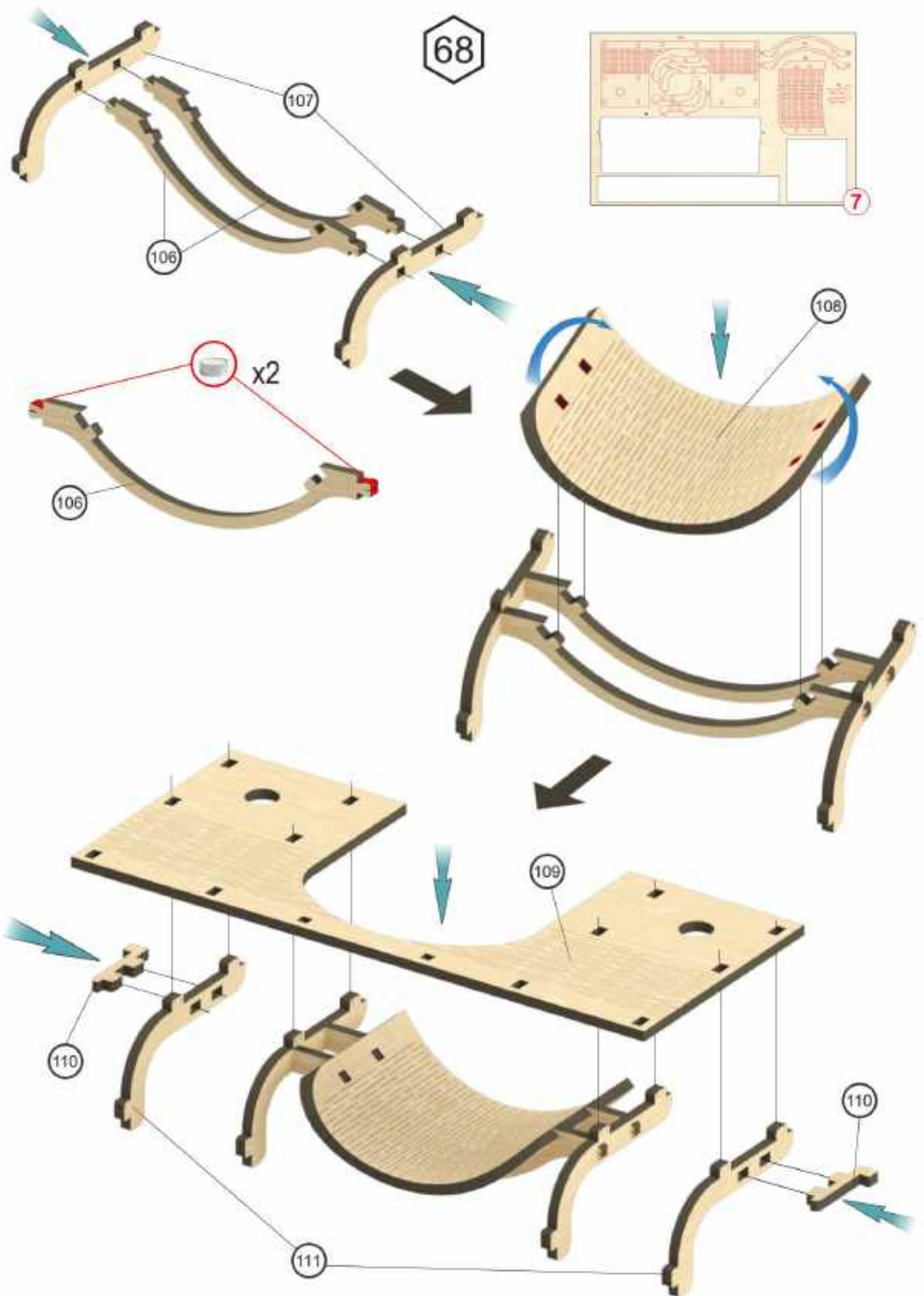
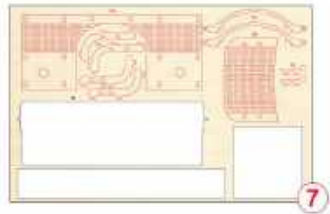


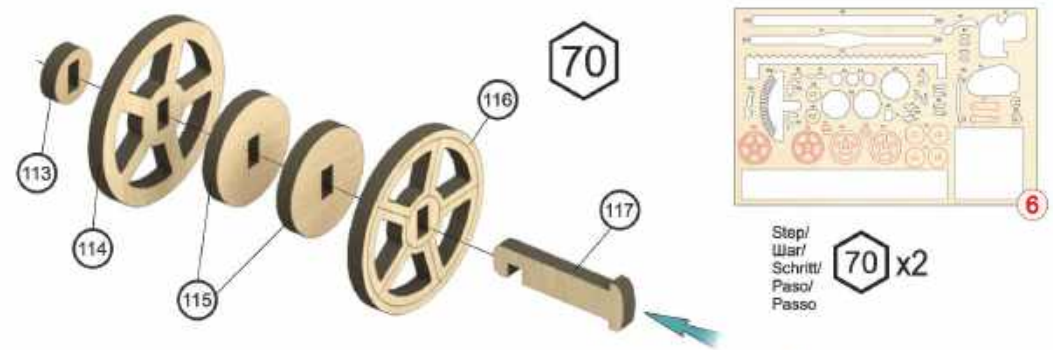
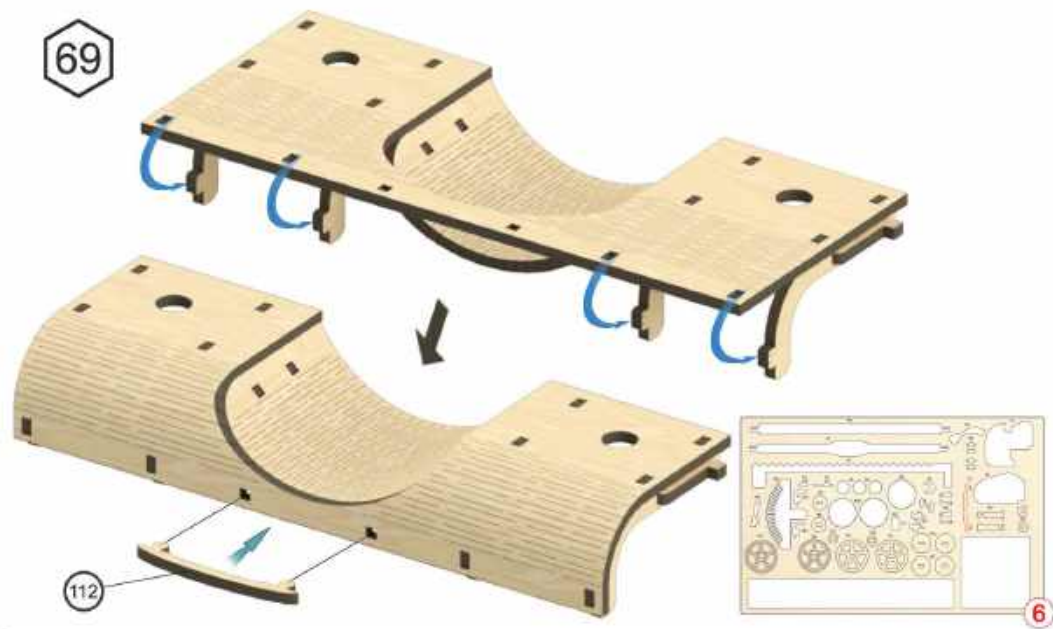
66



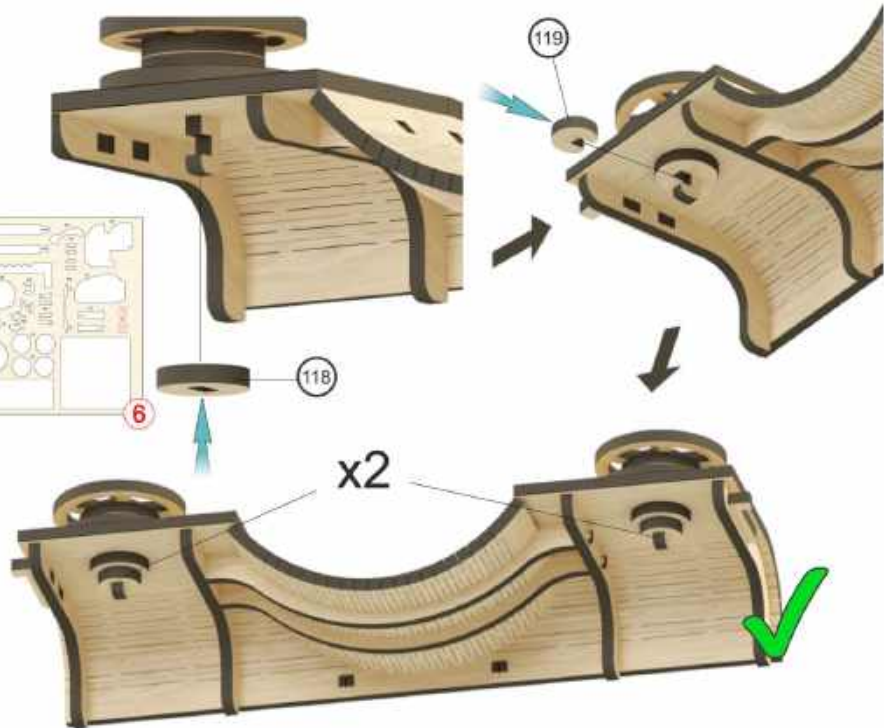
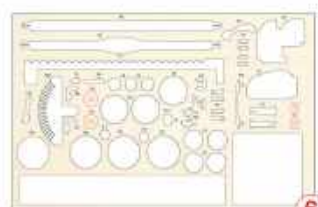


68

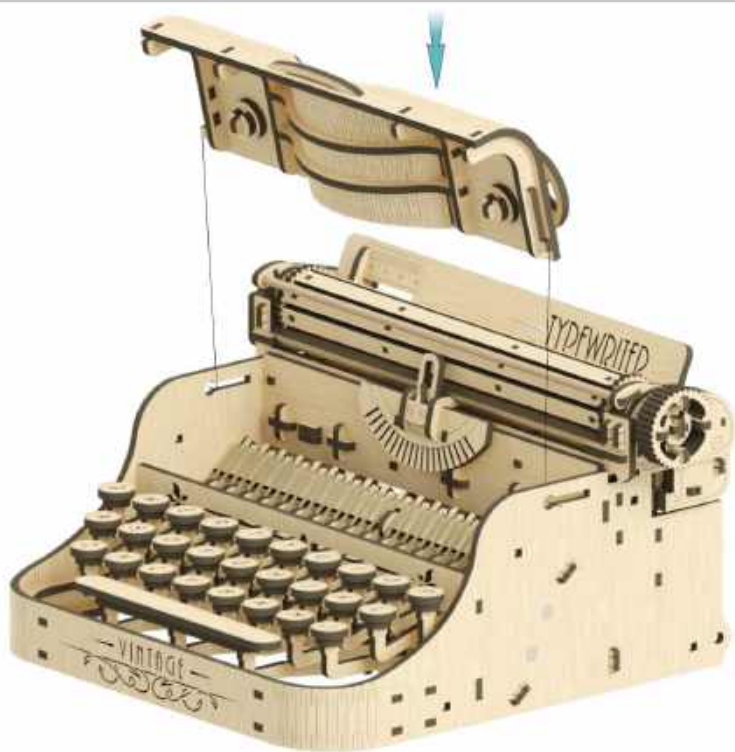




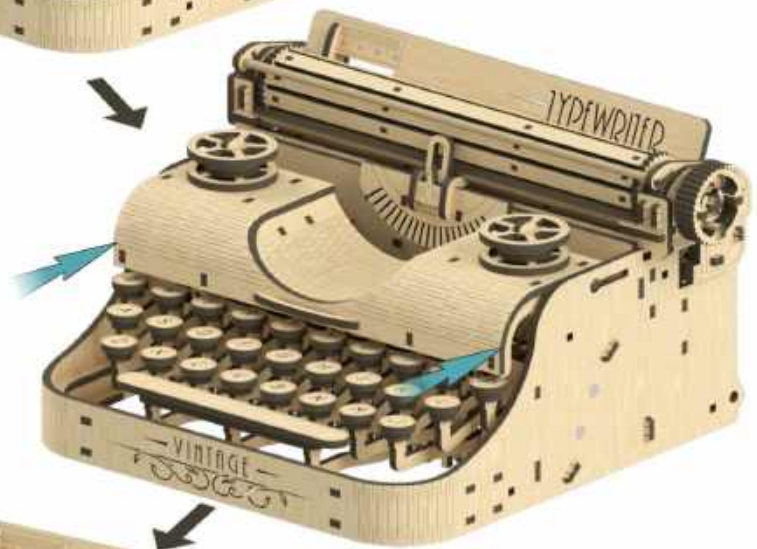
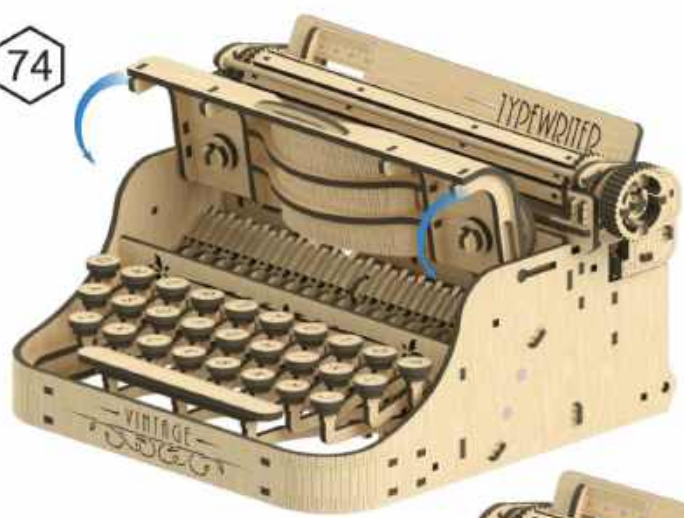
72



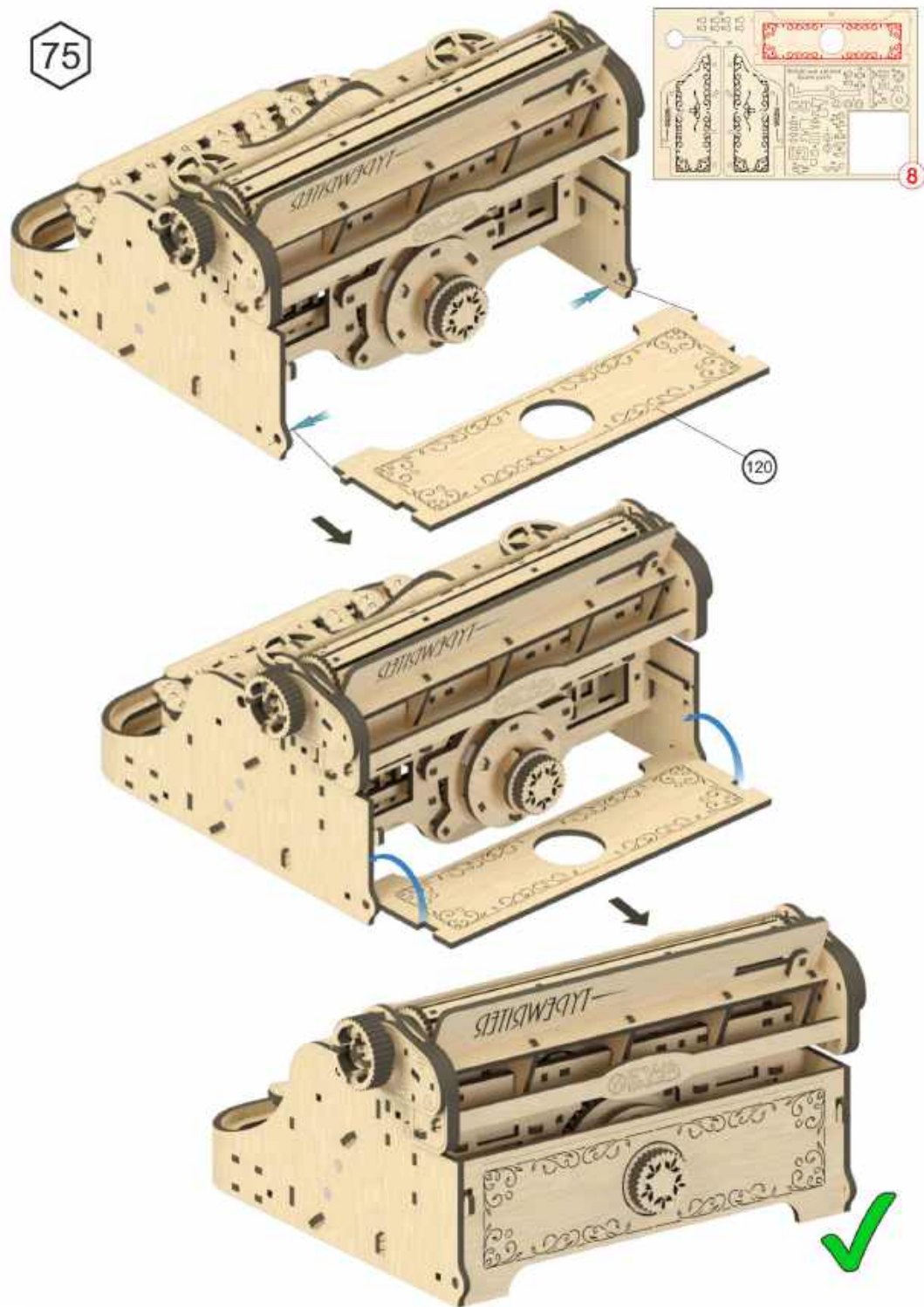
73

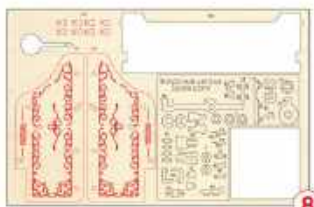


74



75

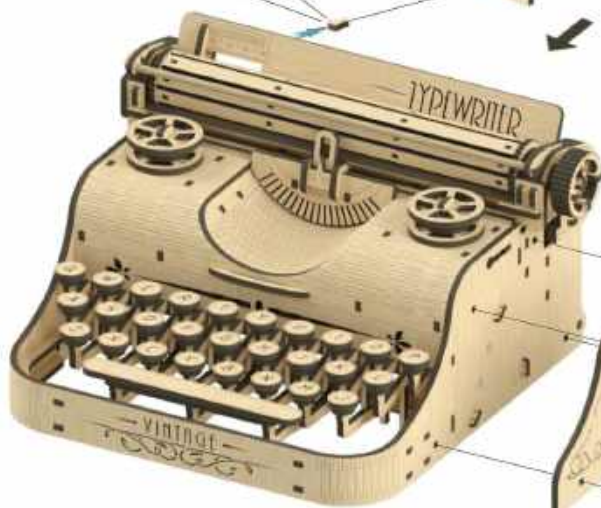




76



122



123



122

